

RESENCIA

Presidente Siles:

"Que la TV no se aparte de sus nobles propósitos"



La cámara de televisión captó la presencia del Dr. Siles Salinas, cuando pronunció su discurso en la planta de El Alto. inquaurada anache a las 20 horas.

Piden que EE.UU. compre más petróleo de América Latina

que unin no se aparte de los nobles propésitos por los que se han creaA las 20 horas, en la planta de
El Alto, se realizó la ceremonia
inaugural del servicio de Televisión, con asistencia del Primer
Mandra, los Ministros de Gobierno, Hacienda, Obras Philicas, el
Capara, los Ministros de Gobierno, Hoscheda, Obras Philicas, el
Gores de Alemanía Federal, Frandores de Alemanía Federal, Frandores de Alemanía Federal, Frandores de Alemanía Federal, Frandores de Alemanía Federal, Franconcercio y la hanca.
El servicio de Televisión en
la servicio de Televisión en
La Pez, y zonas sub - urbanas,
se realizará todos los días desde
las 20 a 22 horas, Se amuneló que
próximamente se instalarán plantas regionales en el altiplano. Oruro y Cochabamba, para posteriormente itradiarse a Santa Cruz
y otras ciudades de la República.
En la ceremonia inaugural, ayer
actuó la Orquesta Sinfónica Nacional, que en sus intervenciones cosechó aplausos de la concurrencia.



Encuentro entre 2 candidatos

Malasia teme una agresión de China

URSS denuncia que EE.UU. Drepara una guerra nuclear "MOSCU, 30 (AFP).- El Mariscal Nicolal Krylov, comandante de las unidades de cohetes estratégicos, acusó a los Estados Unidos de "prepararse para un ataque por sorpresa contra la URSS y otros países socialistas". En un articulo publicado hoy en el diario "flusia Soviética", el mariscal Krylov escribe; "Olvidando las lecciones de la segunda guerra mundial, el capital internacional , dirigido por los monopolistas nor teamericanos, proyecta un crimen al lado del cual palidecen todas sus empresas sangrientas del pasado. Se preparan a hundir la humanidar en una guerra muclear", escribe aun el mariscal que es también vice ministro de defensa. Luego, el alto jefe expresa que el gobierno y el Partido Comunista de la URSS han dotado en consecuencia a la Fuerzas Armadas de armaatómicas y de cohetes portadores de gran alcanos. "Hoy, los imperialistas de Estados Unidos no podrán lucrarse con la sangre de los trabajadores como en época de la guerra mundial, La potencia nuclear de la URSS no les permiturá escudarse tras el océano y llevar a cabo sus empresas criminales", concluye el viceministro soviético de defensa.

Gobierno griego dice haber conjurado una conspiración



Sanciones contra miembros de las FF.AA. venezolanas

-CARACAS, 30 (AP).— El Mistorio de la Defensa aplicó sanones disciplinarias a un cuarto difiar de aita graduación al missiempo que el gobierno ratifique existe " completa normada" en todo el país". Un general y otro coronel avaiados el martes pasado quedana yer en libertad al cumplir sanción impuesta por faltas no veladas.

que superan a los verministración del Presidente Nixon hasta ahora.

Esas opiniones fueron expresadas en una encuesta efectuada por The Associated Press entre los gobernadores estatales, quienes comenzaron a llegar hoy aquí para la 61 Conferencia Nacional de Gobernadores.

"Cualquier cosa puede suceder de ahora a 1972", dijo el goberna-dor John Burns, de Hawai.

Pero algo que la mayoría de los demôcratas no esperan es el re-surgimiento de la candidatura Ken-nedy, luego del accidente automovi-fístico en el que perdió la vida una joven secretaria, el 18 de julio.



HAROLD WILSON Y SU PERRO,- "Poddy", el petro del Primer Ministro británico l rold Wilson se roba la foto de su amo mientras se dirigen a la calle Downing en L d'es petro escuchar un informe del Secretario del Interior Callaghan tras el viaje de te a irlando del Norte. (Agosto 31, RADIOFOTO AP)

LIMA, 30 (Inter Press Service). "La explotación del oro en el Perío debe ser controlada por el estado -, espresó Ationso Rizo Patrón, miembro de la Comisión de Dolftica de la décimo-primera convención de Ingenieros de minas que el percio de ese metal ha quedado proficio de la décimo-primera convención de Ingenieros de minas que el precio de ese metal ha quedado proficio de la décimo-primera convención de Ingenieros de minas que el precio de ese metal ha quedado di que ese precio es sostenido por la convención de Ingenieros de minas que el procio de ese metal ha quedado di que ese precio es sostenido por la distrializados "para disfrazar las discussiva de la decimo-primera convención de Ingenieros de minas que el precio de ese metal ha quedado di que ese precio es sostenido por la distrializados "para disfrazar las discussiva de la decimo de la conveniera de la corro, los países productores de ese metal no postenidad metal recupere su nivel a República Economía acava de efectuar un viaje a Rumania. En el curso de una entrevista Ente 1963 y 1967, las exportaciones rumanas a la RFA pasas romano revela postenidad de inversiones directas ademanas. En el curso de una entrevista con el Presidente Nicolai Ceaucescu y el Ministro de 55 millones de dólares la concadida a la televisión alemana, cura de fectuar un postenidad de inversiones directas alemanas. En el curso de una entrevista con el Presidente Nicolai Ceaucescu y el Ministro de comercia Exterior, Corone Burriaca, se discutirs discusse el mantino en de fino altos de curso del primer semestre de 1967. Schiller precisó que en noviembre tendrán lugar las negociaciones sobre un acuerdo de cinco años. El Ministro estimó que se tratarfa de una gran ayuda para Rumania, que actualmente pone fina la preparación de un nuevo plan a la proparación de un nuevo plan de catalizado por la catalizado de consescipado de la consistina de su consistina de su consistina de la

Ladrón chileno fue apresado en

Disminuye la producción de tabacos en Argentina

PREMIO ZIMERI



El señor Ingeniero Luis Hinze, alto empleado del Ferrocarril Nacional tuvo la suerte de ser el primero en Hevarse el premio Zimeri, por usar en su auto el róbulo "Zimeri Calidad" y usar 4 de las famosas llantas tienen un recorrido de 8,000 kilómetros con un resultado satisfactorio. El señor Hinze agradece a Zimeri Boliviana por su gentileza al obsequiarle esta llanta. El carro de la suerte saldrá nuevamente en busca del que usa llantas Zimeri y lleva el róbulo "Zimeri Calidad".

Sierras circulares de banco SUSEMIHL

PARA TRABAJO PESADO CON HOJA DE SIERRA DE TOTALMENTE PROTEGIDA GUIA LONGITUDINAL MESA GALVANIZADA DE ACERO ALMOLIBDENO TRABAJA CON UN MOTOR A GASOLINA O ELECTRICO DE 8 HP - 2800 RPM.



HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661



PRINCESA DE IRAN.- La princesa Fayima de Iran se dispone a ha-cer su primer vuelo sola en helicóptero. Es la primera mujer del país que obtiene la licencia de piloto de helicóptero. AP radiofoto.

En el mes de Julio: COMERCIO EXTERIOR DE EE.UU. ACUSO UN SUPERAVIT DE \$US. 105.200.000

WASHINGTON 30 (AFP)- El comercio exterior norteamericano acuso un superavit de 105,200,000 dolares en el pasado mes de ju-llo, amunció hoy aquí el Departa-mento del Comercio.

Sin embargo, las importacio siguieron aumentando con may rapidez que las exportaciones:

El volúmen de las exportacio-nes ascendió en julio a 3,171. millones de dólares, contra 3.066 millones en las importaciones.

El superavit de la balanza comer-cial fue de 105 millones de dóla-res, contra 25 millones de dóla-

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285 - Teléfono 2-4849

	Compra	Venta
\$ b.	130,-	145
	12,- 0,82 26,-	12.11 0.98 29
8	2.50	2,90
	\$b. \$b. \$b. \$b.	\$b. 12,- \$b. 0.82 \$b. 26,- \$b. 2.50

Aceptamos cheques en \$b. so-bre Cochabamba y Santa Cruz

La Paz, 30 de Agosto de 1969

"AGENDA"

FARMACIAS DE TURNO del 30 de agosto al 16 de se Colón 652 Diaz Romero 1386 Av. Perú 249 Av. Mariscal Sta. C

TELEFONO DE URGENCI

reléfonos-Infor Reclamus Sencrita Hora Guía Teléfonos Larga distancia

ANDING BERMEJO CONTINENTAL COPACABANA LAURO TRANSP, PILCOMAYO DIANA ALIAGA *URUS**

EMPRESAS AEREAS
LOYD AFREO BOLIVIANO
UFTHANSA EMPRESAS AEREL
LUPTHANNA
AEROLINEAS PERIJANAS
AEROLINEAS PERIJANAS
AEROLINEAS ARCENTINAS
BRABIE FINERNATIONAL
AIR FRANCE
LAN
NLM
BOA
VARIO
CEUATORIANA Gaieria Luz, 20, phos
EUATORIANA GAIERIA NA, CTUE 1322 46s.

RYE GRASS

Acabamos de recibir semilla de Rye Grass, Inglés, enan, tente a todos los climas y de gran duración. Las municipalidades del país, prefieren esta varieda p belleza a sus ciudades y campos deportivos. Ofrecemos también, semillas frescas de flores y lori a granel y en sobres litografiados. Atendemos pedidos del del país.

Av. Mariscal Santa Cruz 1058 casilla 1,002 La Paz, Unic sal en Bolivia Galería "Luz" Mercado 1150 local 7, altos. Nota: La semillería "Los Claveles", no es sucursal p su propietario no tiene ninguna vinculación comercial, a familiar con nuestra firma,



Un reloj fuerte - Un auténtico reloj de homb

TISSOT PR 516

El PR 516 es un reloj impermeable y de una solidez extraordinari por estar mejor protegido gracias a nuevas soluciones técnicas

- Anillo para encajar de materia especial y junta de protecció flexible (sistema exclusivo Tissot). Ambos aseguran una con presión elástica de la máquina en la caja, una absorción vertic y lateral de los choques.
- Refuerzo del cristal armado, encastrado en la caja y manteni por un anillo de tensión. Refuerzo de la corona impermeable del paso de rosca.

DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA: CASA KAVLIN S. A. POTOSI 113

Y Concesionarios en todo el pais

PRESENCIA

Nuestra historia

Los homenajes tributados a un ilustre político bolivia-no, el centenario de cuyo nacimiento se ha celebrado es-tos dias, ha servido para destacar la positiva labor que equél llevó a cabo. Pasados los momentos en que los po-siones destadas, los encanos de la lucha partidista ha-bian nublado la clara visión de los hechos, ha surgido una especiación más ecuánime, un balance que, sin desconocer los errores cometidos, imposibles de evitar completamente gor los humanos, resulta favorable al personaje enjuiciado.

Este hecho mueve a consideración de atro más vasto: el de toda nuestra historia, de esa que en buena parte, es si todavía por investigar y escribir, de esa que, salvo en contados casos, circula deformada y generalmente ensom-jecida, entre nuestro pueblo y hasta en nuestros centros

Para edificar como es debido el presente y el futuro, tenemos que apoyarnos inevitablemente en el posado. Pero si éste es desconocido o, lo que es peor, se lo toma defor-modo, fallaremos en muchas de nuestras actividades, mu-chos de nuestros planes carecerán de base sólida.

Lo triste es que no exista realmente esa nuestra historia. Esta ascila generalmente entre los extremos del ditirambo infundado y manido y las censuras acres y terminantes. Estas últimas son las más abundantes, las que se ofrecen como el pan de cada día desde los primeros años de la escuela; las que circulan profusamente, siendo pocos los que se preocupan por establecer los hechos reales en que se fundan. Muchos que pasan por historiadores y que inclusive cuentan con foma fuera de nuestras fronteras, se han erigido en jueces implacables de hechos y de personas, en fiscales que lanzan denuestos contra todos, pero que han carecido de una elemental condición: la de ser insparciales ni constructivos. La objetividad les es desconocido y creen haber cumplido su misión de Catones criticando de todo.

Frente a estas actitudes, eminentemente subjetivas y anticientíficas, nacidas de los prejuicios, de intereses sectorios y hasta de simple mal humor, son relativamente pocos y no siempre los más conocidos, quienes han inten-tado investigar nuestra realidad pasada, para enjuiciarla con serenidad, sin apasionamientos indebidos, sin poses

Ha sido la otra actitud, la de los pesimistas, la que ha taido mayor difusión, con lo cual todo el pueblo ha salido perjudicado. Se veía él como causa y víctima de toda cla-se de frustraciones; como dirigido permanentemente por se de rivandanas, sinverguenzas, venales, estúpidos e ignorantes. Se le alen-taba a la desconfianza hacia todos. Se quisiera o no, aque-llas historiadores escribían una historia capaz de desalenlaba a la descontianza hacia todos, se quistera o no, aque-llos historiadores escribian una historia capaz de desalen-tar al pueblo, de crear complejos, de debilitar un sano or-gullo nacional que es fuente de las grandes acciones. Al-gunos pocos iban por el otro camino, por el del encomio exagerado, pero también su falta de veracidad concluía siendo tan destructor como el otro.

Todavía estamos a la espera de una generación que ha-ge esa historia nuestra que, como la de otras naciones, tie-ne altibajos; tiene sombras, pero también luces y que, al fin y al cabo, ofrece un balance positivo aunque sea a ve-ces pequeño, pues las generaciones pasadas, a pesar de las dificultades y pruebas que tuvieron que afrontar, fue-ron avanzando algo, para darnos las bases sobre las cua-les se edificará el futuro.

LA CARTA DEL DIA

Una buena promesa

A mis lectores:

-Anoche ha nacido, oficialmente, la Televisión Boliviana,
Y hay que alegrarse por ello. Porque es una buena promesa,
No en el sentido de que creamos que somos más porque hemos
estrenado un medio de hijo que tuvieron antes que nosotros casi
dos los países,
Sino porque tenemos un nuevo medio que puede impulsar eficamente la educación de nuestro pueblo. Un sistema de comunicación masiva que puede integrarnos espiritualmente en medio
de la gran dispersión material y espiriual que tenemos por diversas circunstancias. Un medio que tiene que mostrar Bolivia
la los bolivianos y mostraria tal cual es con sus maravillas y con
sus problemas y con sus miserias.

La Televisión Boliviana está muy lejos de ser perfecta. En
La Televisión Boliviana está muy lejos de ser perfecta. En
caroles que han sido abundantemente señaladas por los críticos
laties que han sido abundantemente señaladas por los críticos
laviasado y hay que hacer esfuerzos especiales. El costo de los
levisores es muy subido y hasta ahora el gobierno no se anima
a rebajar los impuestos para que esos aparatos sean accesibles
a lum anyor cantidad de gente.
Todo eso y mucho más podría decirse de reales y de posibles
defectos y peligros, entre ellos el de que los gobienos pretendan
efectos y peligros, entre ellos el de que los gobienos pretendan
efectos y peligros, entre ellos el de que los gobienos pretendan
efectos y peligros, entre ellos el de que los gobienos pretendan
efectos y peligros, entre ellos el de que los gobienos pretendan
efectos y peligros, entre ellos el de que los gobienos pretendan
efectos y peligros, entre ellos el de que los gobienos pretendan
efectos y peligros, entre ellos el de que los gobienos pretendan
efectos y peligros, entre ellos el de que los gobienos pretendan
efectos que preveniros contra el mal de derrotismo y
Pero tenemos que preveniros contra el mal de derrotismo y
de le negativo valicinio sobre todo lo que es boliviano.

4 hacer la TV tenemos esperanza y fe en ella, Puede y debe
nodernizar el mundo de una

XAVIET

EL GENERAL Escôbar si ha quejado de que se están uti lizando armas innobles contri êl en la campaña política.

ESAS ARMAS vienen a ser
acusaciones de que obliga a
gremiales a asistir a las pro-clamaciones y de que usa di-neros de la Alcaldía para su
candidatura,

ma MEALIDAD estas manifestaciones son organizadas por personas allegadas a los candidatos que gozan de poder político y que a la vez que pretenden ganar simpatías del así halagado, han sido y son objeto de muchas críticas en el país. EN REALIDAD estas mani-staciones son organizadas por

EN ESTA campaña, el tema es especialmente delicado porque los dos candidatos militares disponen de medios para organizar manifestaciones y los dos son acusados continuamente de estar utilizando caminos vedados para hacer crecer sus manifestaciones. *****

AMBOS, a su turno, recha-an las acusaciones que se les zan las acusaciones que se les hacen y consideran que es inno-ble el utilizar esas acusacio-nes como medio de despresti-

PUEDE haber exageraciones puede haber un indebido afan mostrar las cosas torcida-

PERO, en el fondo, lo que da ocasión para los abusos que de hecho se cometan y para las exageraciones que se pueden dar en la presentación de los aconticetimientos, es el censurable hecho de que los dos candidatos hacen sus campañas desde importantísimos cargos que están redeados de facilitados por la companio de se están redeados de facilitados por la capacidad de la capacidad de facilitados candidatos hacen sus campañas desde importantisimos cargos que están rodeados de facili-dades, contactos, dispositivos de movimiento, autoridad, re-sortes de diversa indole.

mais a través de sus posiciones de autoridad, estas acusacio-nes han de ir en aumento y han de hacer perder toda auten-ticidad a cualquier manifesta-ción de real y espontaneo apo-

Y ALLI en donde no se usen influencias ni dispositivos de los cargos para facer política, el pueblo ha de ver ya automá-ticamente, el uso indebido de to-do el aparato militar o edili-cio en favor de uno u otro candidato.

UNA COSA es el término le-gal que ambos tienen para re-nunciar a sus cargos y otra la obligación de fadole moral pa-ra no sólo no caer en la ten-tación de usar gente y dinero del Estado para sus campañas sino además no dar la aparlen-cia, siquiera, de que eso suce-de. La permanencia en el car-go para, desde él, hacer campa-ña, es interpretado como un signo de debilidad,

POLITICUS

caricias

LA POLITICA HOY Garantía de nuestra estabilidad cambiaria

El Sr. Barnuin, Presidente de la Misión del Fondo Monetario Internacional, en declaración a la prensa, efectuada el día jueves 28, expresó: "... La paridad del peso boliviano está completamen te garantizada por el Fondo Monetario Internacional... El programa del convenio del stand-by se cumple perfectamente, La situación de las reservas monetarias del país es favorable" (V. Presencia, de 29 agosto 1969). Declaraciones

(V. Presencia, de 20 agosco
1969). Declaraciones estas que la
opinión pública, sin distinción
de matices, ha recibido converdadero agrado y que se refieren a temas fundamentales de
mestra economía financiera.
Ameritan, por lo mismo, nuestro ligero comentario.
Cuando el Jefe de la Misión
del Fondo Monetario dice: "ILA
PARIDAD DEL PESO BOLIVIANO ESTA COMPLETAMENTE
GARANTIZADA POR ELFONDO
MONETARIO INTERNACIO NALP, entendemos que se re-

MONETARIO INTERNACIO :
NAL", entendemos que se refiere AL ACTUAL TIPO DE
CAMBIO, digamos, en cifras redondas, de DOCE PESOS BOLI-CAMBID, digambs, enternas, enternas dondas, de DOCE PESOS BOLI-VIANOS por dólar, existente desde el año 1958 (La cifra exacta es de pesos bs. 11.875 para el cómputo de operaciones con el IMF). Jurídicamente, nos parece que afin no existe UNA DECLARACION DE PARIDAD por parte de Bolivia, pero con en tiene mavor impuritan-RIDAD por parte de Bolivia, pero esto no tiene mayor importancia para la estabilidad de nuestro cambio con relación al dólar. Lo fundamental, lo básico en la política cambiaria de un país, no es una declaración de
paridad, que puede ser modificada a breve plazo cuando las
autoridades monetarias desencadenan la INFLACION, SINO
QUE LO PRIMORDIAL ES QUE
EN LA REALIDAD FINANCIERA EXISTAN LAS CONDICIONES PRIMORDIALES PARA
QUE EL CAMBIO SIGA MAN-

RA EXISTAN LAS CONDICIONES PRIMORDIALES PARA QUE EL CAMBIO SIGA MANTENIENDOSE ESTABLE Y LIBRE, como es el caso actual de la moneda boliviana, desde hace años, pe todos modos, la afirmación oficial de un alto funcionario del Fondo Monetario Internacional, de que "LLA PARTICAD DEL PESO BOLIVIANO ESTA COMPLETAMENTE GARANTIZADA POR EL FONDO MONETARIO INTERNACIO NALI" es de verdadera trascendencia y ha causado marcada complacencia en los círculos comerciales, industriales, bancarrios y, por qué no decirunación de la citudadanía, internación de la complacencia en los círculos esta la citudadanía, internación de la citudadanía internación de la citudadanía d

siga manteniendo su cambio es-table y sin restricción alguna con relación al dólar- mone-da eje de la economía interna-cional- y las demás monedas. Ahora bien, ¿en virtud de qué acuerdos, de qué compromisos muttos, la entidad internacio-nal que agrupa a ciento meve países ha puesto a disposición

Por E. E.

del Gobierno de Bolivia las reservas en dólares suficientes para "igarantizar" el mante-imiento del cambi actual? ¿Será en virtud de un acto de generosidad? ¿Será para mantener su "imperialismo" hegemónico? Pues ni lo uno ni lo otro. El LM,F. ni es "generoso ni está ligado a ningún "imperialismo". Desde luego que no hace dádivas con sus fondos, que sobrepasan los ventre mil milipiedad de los padeses niembros, y no está ligado a megidina y no está ligado a megidina perialismo, por el "imperialismo" de ciento meve padases que acúan para cooperar unos con carán para cooperar unos con contra contra con contra contra

certaismo, porque sería ridiculo pensar en el "imperialismo" de ciento nueve países que
actian para cooperar unos con
otros con el fin de mantener
monedas estables y libros, sin
controles, como el instrumento
más adecuado para incrementar el comercio mundial y aumentar la prosperidad económica y el desarrollo social de
todos los países integrantes del
Fondo Monetario Internacional.
Entonces, y tocando ya lo esencial del tema, ¿cudles son las basess para que el Gobierno de Bolivia haya tenido y tenga a su
disposición los 20 millones de
dólares sobre los cuales pued
girar, o sea vender cambio extranjero, para mantener la estabilidad de unestro cambio extranjero, para mantener la estabilidad se unestro cambio extranjero, para mantener la estabilidad con unestro cambio extranjero, para mantener la estabilidad con unestro cambio extranjero, para mantener la estabilidad de unestro cambio extranjero, para mantener la estapara del control
para del conpromiso de Bolivia ha debido hacerse sobre los siguientes aspectos, que son los pilares soorlos que descansa una política
monetaria y fiscal sana y de
defensa de la estabilidad cambiaria (el orden no prejuzga la timportancia).

A) Compromiso de no hacer

NFLACION, de no emitir bille-

ria (el orden no prejuzga la importancia);

a) Compromiso de no hacer
INFLACION, de no emitir billetes a cambio de nada (los pagarés del Gobierno, como se ha
visto a través de la historia
financiera nacional, prácticamente no representan ni valen
nada, porque NO SE LOS CUMPLES, o sea compromiso de NO
ENTRAL DINERO IMPRESO
EN LAS MAQUINAS, para cubrir
el déficit Fiscal, del Gobierno:
Comibol, Yacimientos, Corporación de Fomento, Prefecturas, Universidades, Ferrocarriles, Lloyd Aéreo Boliviano, etc.,
etc.

b) Compromiso de que HARRA

etc.
b) Compromiso de que HABRA
EQUILIBRIO FISCAL, de que los
gastos estarán ajustados a los
ingresos reales resultantes de
la percepción de impuestos y
tasas, o los ingresos reales de

industrias del Estado: ejempio, la fabricación de fósforos. Compromiso de que las inversiones se harán, no robándole su dinero al público mediante la inflación, sino con dinero sano, conseguido mediante el empréstito, o sea, prestándose ahorros genuinos, sean extranjeros o nacionales.

c) Compromiso de evitar la compromiso de evitar la conseguido mediante de conseguido de conse

e) Compromiso de evitar la excesiva expansión del crédito bancario, ya que está probado por una larga experiencia que el excesivo crédito bancario se come las divisas, fomentando

importaciones que no siempre son productivas y rentables. d) Compromiso de mantener la libertad y la estabilidad cam-biarias, factores indispensables para una sana expansión del co-mercio internacional y de las actividades económicas nacio-nales, en beneficio de todos los bolivianos. Consecuencia de estas medi-das, será el fomento y la defen-sa del aborro nacional y su in-versión en el país, como medio insoslayable de acelerar el cre-cimiento de nuestra economía.

Primero el reino de Dios

El Santo Evangello de hoy nos lumina acerca de la Realidad suprema del REINO DE DIOS hacia la que converge toda la doctrina y la actividad de Jo-sucristo. Nada, absolutamente nada, en ningún momento puede tener pre-cedencia, pues se trata de un asunto de alcances cósmicos frente al que natifecen baste.

asumo de alcances cosmicos frente al que palidecen hasta cobrar su dimensión normal los intereses y cuidados perso-nales como la comida, el vestido y todo lo demás que, como afirma el Cristo, no puede ser sino preocupación de un ser no convertido, de un PAGANO.

no convertido, de un PAGANO, El REINO DE DIOS, contra-riamente a lo que podemos ima-ginar, no anula estas necesida-des, sino que las ubica en su justo lugar, pues el plan divino tiene muy en cuenta que somos

guesto lugar, ques el plan divino tiene muy en cuenta que somos hombres y que tenemos determinadas necesidades. Sin embargo, estas necesidades no constituir nuestro fue de la compario de la constituir nuestro de la compario de la cuidado, porque al cuidarions del REINO, todo en la compario de la cuidado, porque bido nos le emfe desde el cuidado esto esta y a en la estructuración del REINO, En este Evangello Cristo no quiere enseñarnos a ser descuidados para después echarle a El vulgarmente la culpa de todo que nos pasas, sino que sos dice en otras palabras lo que San Pablo afirma en su carta a los Colosenses; "pero la finica realidad es el Cuerpo de Cristo" porque TODO RECIBE EN EL SU CONSETENCIA (Col. 2,17 y 1,17). ¿Qué es, pues, este REINO

Idad es al Cuerpo de Cristo" porque TODO RECIBE EN EL SU CONSISTENCIA (Col. 2,17 y 1,06 s. p.ues, este REINO DE DIOS YQUE RELACION TIENE CON CRISTO"... ES LA PLENE CON CRISTO EN LA CONSENIA DE LA CONSENIA DEL CONSENIA DE LA CONSENIA DE LA CONSENIA DEL CONSENIA DE LA CONSENIA DEL CONSENIA DE LA CONSENIA DE LA CONSENIA DE LA CONSENIA DE LA CONSENIA DEL CONSENIA DE LA C

GRACIA, Reino de JUSTICIA DE AMOR Y DE PAZ (Misal Romano). El Evangelio se define como "FBUENA NOTICIA", cabalmen-te porque el Cristo afirma: "IEL REINO DE DIOS ESTA ENTRE VOSOTROSI" y toda la predicación de El tiene una so-la finalidad, aclarar lo que es el REINO!

REINO!
La Iglesia existe como humil-de servidora del REINO, como "germen y principio de este REINO" (L.G.L.5)

REINO" (L.G.LS)

El Sacerdocio común de los laicos, su poder profítico y su realeza tienen tan sólo una explicación y una orientación: EL REINO que ha de hacerse presente, por ellos, en todas partes: "a los laicos corresponde, por pronola venesión." de, por propia vocación, TRA-FAR DE OBTENER EL REI-NO DE DIOS gestionardo los asuntos temporales y ordenan-tolos según Dios" (L.G. IV,

asuntos temporates y ordenandolos según Dios" (L.G. IV,
31)

El cambio de estructuras es
una exigencia del REINO DE
DIOS que exige como condición
previa la CONVERSION PERSONALI: "Igualimente coordinen los laicos sus fuerzas para
SANEAR ISESTRUCTURAS y
los ambientes del mundo cuanena que todas estas cosas sean
conformes a las normas de la
JUSTICIA y más bien favorezcan que obstaculicen la práctica de las virtudes". (L.G. IV,
30),

ca de las virtues.
36),
EL "BUSCAD PRIMERO EL
REINO DE DIOS Y SU JUSTIexigencia totali-DE DIOS Y SU JUSTI-CIA" es una exigencia totali-taria y absoluta del Evangelio, es la condición para que, el vestido y la comida, la misma vida, sea algo digno del hom-bre, algo que por ser bre, algo que por ser parte in-tegrante del REINO, se nos da necesariamente con el REI-

tegrante dei autori, da necesariamente con el REI-NO,
EL REINO ES EL SENTIDO
ULTIMO DE NUESTRAS VIDAS,
es la realización de aquel "conocer, amar y servir a Dios"
del catecismo, es ser activos
constructores de la PLENITUD
del Cristo PARA QUE DIOS
SEA ITODO EN TODO!,

La "Humanae Vitae" al año de su publicación

Por JOSE DE ROSA, S.J.

(Continuación) Por JOSE
Asi, pues, para citar un solo
ejemplo, no nos parece ha tenido
exito el desso de equiparar el método de los ritmos naturales, conocido con el nombre de OginoKnaus, a los métodos anticonceptivos condenados por ella, partiendo del principio de que, tanto

de CLONIS

EL OTRO YO DE DOS CANDIDATOS

infecundos, porque "se consieta a ordenados a expresar y consolidar su unifor" (H, V., n. 11), Al mismo tiempo se ha puesto de relieve que, bajo el aspecto pastoral, la "Humanae Vitae" realiza importantes pasos hacia adelante con respecto al pasado; la invitación

(Pasa a la página 8)



El marido de la ministro

La ministro de Trabajo - no digo "ministra" por las razones que más adelante explicaré - ha contradio matrimonio, La mueva situación civil o "estado" civil de la Dra. Espinoza puede traser algunos trastornos en la actividad ministerial del portafolio de Trabajo y Seguridad Social.

Por ejemplo, las invitaciones que se dirijana la ministro tendrán que redactarse así:
"Excelentásima Señora
Dra, Doña Alcira Espinoza de Villegas y señoro (puede ponerse tamblén "y esposo")
Presente".

tampien "y esposo")
Presente".

La ministro tendrá que someterse, por otra parte, a la potestad
marital y ello no excluye sus actividades públicas. Este es otro
trastorno, porque lo común es que la esposa "muñequee" ante el
marido ministro para que haga tal o cual acostila en favor de tal
a cual amiga. Abora el marido de la ministro tendrá que recurrir
a los ardides de las esposas de los ministros para conseguir de
su esposa tal o cual favorcillo.

Negra, no seas mala. Dále un carguito a mi amigo Fulano de Tal.
Eso se verá después. Tengo asuntos más importantes que conciernen al Estado.

- Pero tu estado civil te obliga a ser obediente con tu maridito
bueno. . .

neno... - Me reflero al Estado, no a mi estado. El esposo de la ministro tendrá que recibir el mismo título y asará a ser el Ministro de Trabajo y Seguridad Social por acce-

pasará a ser el Ministro de Trabajo y Segurana ascesa y sión, El Diccionario de la Academia de la Lengua dice que "ministra" es la mujer del ministro. Término aplicado a la esposa, por accesión, porque en tiempos enque se inventó esa palabra el marido era lo principal y la mujer lo accesorio. Exceptito, naturalmente, la época del matriarcado, anterior a la Academia de la Lengua, Ahora, el marido de la ministro no podría ser "El ministra" porque suena mal y además aparece feito y el mievo ministro puede enojarse.

Ahora, el marido de la ministro no podría ser "El ministra" porque suena mal y además aparece feíto y el mevo ministro pue enojarse.

Pero a la Dra, Espinoza no se le puede decir "la ministra", porque parecería que el titular de la cartera es su marido y no ella. Y el matrimonio no da tantos derechos.

Ahora, los trabajadores tendrían que cuidarse mucho de levantar en hombros a su ministro, porque todos los hombres somos celosos y a nadie le guistar aque su esposa esté paseando en hombros que no sean los de uno mismo.

Pero los que estían fritos con la nueva situación crul de la ministro son los diputados y senadores.

Las peticiones de informe no podrían ser acaloradas, porque a una mujer casada no se la puede tratar igual que a una soliera, así sea integrante del Estado.

Ya estoy viendo al ministro por accesión acompañando a su esposa al hemiciclo (llamado también el circo mínimo) para estar "ojo al charque", a ver si algún padre de la patria se atreve a contradecir a la ministro

Cerdos rabiosos dieron muerte a joven graniera

WEST KNION, IOWA, EE.UU...
30 (AFF)- Doce cerdos rabiosos mataron a una joven granjera de 22 años y causaron heridas graves a un niño, se informó hoy aquí.
Este accidente tuvo lugar cuando Gerald Miller intentó auxillar a su hijo de cinco años que se había caido en la pocilga. Varios vecinos acudieron al oir los gritos de la rraniera y pulos gritos de la rraniera y pulos gritos de la rraniera y pulos procesas de la graniera y pulos gritos gritos gritos de la graniera y pulos gritos gritos de la graniera y pulos gritos gr

que se había caudo en ma pocusavarios vecinos acudieron al oir
os gritos de la granjera y pulieron salvar en última instancia
al niño. Este fue hospitalizado
en un estado crítico.



AYUDA PARA DANNIFICADOS EN GUERRA. Galo Plazo, Secretario General de la Organización de Esta-dos Americanos, estrecho la mano del representante de los Estados Unidos que le entregó un cheque de 500 mil dólares como ayuda para las víctimos del reciente conflicto bélico entre Honduras y Eslavador. (APRADIOFOTO)

en relación con la muerte de Mary Jo

EL SENADOR MCARTHY CRITICO LA POLITICA DE EE.UU. EN VIETNAM

culpable de abandonar el lugar del accidente. El Fiscal del Distrito, Edmundo Dinis, comenzó a pedir la audiencia pública después de la presentación de Kennedy por televisión. La audiencia se inicia a las 10 ante el Juez James A. Boyle, de 62 años, quien impuso a Kennedy una sentencia suspendida de dos meses de cárcel. Boyle, quien ha presidido el Tribunal Distrital de Edgartown, desde cuando fue nombrado juez por un gobernador republicano en 1939, estableció normas muy estrictas para la audiencia durante una reunión previa efectuada el jueves.

una reumon previa electada de jueves.

El propósito de la diligencia es aclarar más el caso, que ha atraído periodistas de todo el mundo a esta tranquila ciudad vera-

Africa del Sur negocia un proyecto de organización militar en Atlántico Sur

ADDIS ABEBA, 30 (AFP). Africa del Sur negocia actualmente, con ciertos países occidentales, y de América Latina un proyecto de organización militar en el Artinato Sur, reveló hoy aquí Mohamed Sahnun, portavoz de la conferencia de la Organización de la Unidad Africana (OUA)

Sahnun, hizo estas afirmaciones en una alocución resumida dedicada a los trabajos de la comisión política de la redécimo-tercera sesión del Consejo de Ministros

Francia, añadio el votecto, fioporciona actualmente a Africa del
sur, cohetes tierra-aire considerados como los más perfeccionacomo los más perfeccionaEl informe presentado a la comisión política, añadió Sahnun, revela también que la Gran Bretaña,
pese al embargo decidido por Londres, venderá a Africa del Surel avión de caza franco-británico
tipo "Jaguar".



Kennedy se someterá a interrogatorio

SETTS, 30 (AP). El Senador Ed. pañada por el accidente, sólo ha má ward M. Kennedy deberá someterse a interrogatorio público en resobre la noche en que su automó sen lacida con la muerte de Mary Jo Ul cayó de un puente en la isla Kopechne, por primera vez en la audiencia que se inicia el mierocoles aqui.

El senador demócrata por Massachusetts, cuya posible candidatura presidencial se vio em claración dictada para la policía cia

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP)El Senador norteamericano Eugene McCarthy no descartó totalmente la posibilidad el postularse nuevamente candidato presidencial, pero aclaró que "no creo
que Chile sea el lugar indicado
para lanzar la campaña de 1972".
McCarthy hizo la affrmación ayer en una conferencia de prensa
al término de una visitá privada
a Chile que duró tres días, Viaja
ten la mañana de hoy rumbo a Brasil.
Consultado sobre las posibilidades presidenciales del Senador
Consultado sobre las posibilidades presidenciales del Senador
Presidente Richard Nixon sobre
Edward Kennedy, dijo que "lo úni-

más de ocho horas después del accidente. La otra tuvo lugar una semana después durante un pro-grama de televisión de 12 minutos transmitido nacionalmente, 10 ho-ras después de haberse declarado culpable de abandonar el lugar del accidente.

niega.

El pueblo estará representado
por periodistas, que ocuparán la
mayor parte de los 160 nuestos
de la sala.

GRAN QUEMAZON



MES ANIVERSARIO La Favorita COMPRE 2 31

Tres mil consumidores de tabaco se abstendrán de fumar El Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO 30
(AFP)- Tres mil consumidores de tabaco en El Vaticano decidieron abstenerse de fumar durante cultural de cigarrillos en un territorio, se informo hoy aqui de buena fue.

La Santa Sede representaba en Etalia, un parafso para los fumadores. Por una modesta suma, éstos recibian cincuenta y cinco paquetes; 40 de importación del extrantesión de l'estra de la tabacalera italiana.

SE

Chatarra de COBRE Y BRONCE cualquier can-tidad, pagamos buen pre-cio. Ref.: Eloy Salmón 855. En Oruro, Tupiza 1761, Telf. 52252.

Continúa sin solución la crisis en Belfast

BELFAST, IRLANDA DEL NORTE. 30 (AP)- El Primer Ministro James Chichester-Clark, respaldado por un plan patrocinado por Gran Bretaña para establecer un nuevo trato en Irlanda del Norte, pidió hoy a la dividida población "darle una oportunidad a la paz". Pero los dirigentes de los 70,000 católicos romanos de Belfast respondieron que las "carricadas continuarán en pie". Chichester Clark expresó haber sido grandemente estimulado por el plan de paz elaborado por el Secretario británico del Interior, James Callagham, para poner fin a la crónica disputa entre protes.

Piden que EE.UU. compre...

(Viene de la página 1)

(Viene de la pâgina 1)

mericanos al mercado de Estados
Unidos".

Las exportaciones anuales de
petróleo latinoamericano a Estados Unidos sobrepasan los mil
millones de dólares,

"La exportación de petróleo
se y seguirá siendo en el futuro
inmediato la base de la economía
venezolana", dipo Sanz. "Representan el 90 por ciento de las
exportaciones de ese país y dos
terceras partes de sus ingresos
por impuestos".

"También para Trinidad el
petróleo es estrátegico, y significa cas: el 80 por ciento de sus
exportaciones y una cuarta parte
de sus ingresos.

"BollVIA, hasta hace poco
tempo dependiente casi exclusivamente de sus exportaciones de
sus ingresos.

"Similarmente, Ecuador, dedes de un soi producto, bananas, disfruta de las posibilidased eu un sustancial aumento en
sus ingresos por exmejoramiento económico. Recienfan aportar una contribución sussexportaciones y una cuarta parte
de sus ingresos.

"Similarmente, Ecuador, dedes de un soi producto, bananas, disfruta de las posibilidased eu un sustancial aumento en
sus ingresos por exrefeitoe, que llegaron al 15 por
tentoleo, que llegaron al 15 por
tentoleo ex synariciones de
exportaciones de



RECUERDOS QUE PERDURAN



ZEISS IKON

EN GRAN VARIEDAD DE MODELOS Y PRECIOS

BERNARDO S.A.

Concluvó el festival de Cochabamha

completo del teatro "Asto: ron las delegaciones universi abamba y Tarija, en la cu || Pestival Folklórico Unive

GACION DE TARIJA-

PCACION DE COCHABAMBA

niversidad Mayor de San Simó broche de oro la presentaci gaziones en el Il Festival Folk

elegación de la Universida representó con brillo a ca del país. En la noche ón aparecieron en el esca

Romería a Chaguaya

Tarija, 29 (PRESENCIA). Milas de fieles provenientes de Tarija, etros centros del país y de
la Regibilica Argentina se trasladan estos días al Santuario de
Capinay donde se venera a la Virya de la Asunción.
Chapiaya es un santuario que
le escenaria a sesenta kilómetros
te esta ciudad y donde se levanla un templofamoso, aparte de
a vulor espiritual y moderna aryllectura, por un artístico mosaltrafio desde Italia, finico en el
pid.

GUIA DE TURISMO

La Prefectura del Departamento, la Alcaldía Municipal y la Direc-ción Regional de Turismo, hanedi-lado una Breve Guía de Turismo que sera de valor indudable para



El excedente de gas no podrá ser comercializado fuera de Sta Cruz

Santa Cruz, 30 (PRSENCIA).El excedente de los 10 millones
de pies cúbicos de gas que recibirá sin minán costo Santa Cruz
por parte de la Bolivian Guif, no
podrá ser comercializado a otros
distritos, según dejó entender
George W. Halla durante la mesa redonda que se realizó este
viernes en la universidad.
El gerente general de la Culf,
al ser preguntado si Santa Cruz
podrá comercializar la diferencia
en caso de no consumir el volumen fijado (10,000,000 pies cú-

bicos al día) dijo "No, la oferta de la Gull, la contribución es pu-ramente destinada para su uso audi en Santa Cruz".

Hall manifestó que el gas que la empresa privada del petróleo entregará a precio cero en boca de pozo sólo podrá ser comercia-lizado dentro del departamento de Santa Cruz, en la forma que sus organizaciones mejor conven-

Según los estudios realizados sobre el consumo interno de gas este departamento inicialmente, absorberá sólo la quinta parte del volumen total ofrecido por la Gulf. Vale decir que este distrito consumirá al día 2,000,000 e ples cíbicos y tendrá un excedente de 8 millones de pies cóbicos que no podrá comercializar con el interior del país.

La comercialización del gas, a través del Comité de Obras Públicas dentro los próximos 10 años servirá «según se anunció dicialmente» para pagar el costo dicialmente» para pagar el costo del gasoducto Colpa-Santa Cruz (apulgadas de diámetro) cedido también por la Gulf por un total de 428,000 dólares además del transporte y plantas procesadoras, Con todo esto el gas llegará al usuario a un precio mínimo.

En la mesa redonda auspicia-a por la Federactin de Profesio-ales se dejf clarado el Profesio-tio cero del gaste este per-sentente para participar de las re-amento para participar de las re-paífas de la exportación de gas que e realizará a la Argentina a par-

testar por los contratos señalados de plazo fijo con que obliga CO-MIBOL a los trabajadores mineros y dar un plazo de treinta das para que sean abolidas 2o. Denunciar energicamente la actitud prepotente de los llamados técnicos advirtidadoles que pagarán muy caro si continuan su conducta antitumana. 3o. Invitar a personeros de COMIBOL y Ministerio del Trabajo para hacorse presentes en Potos I a enterrarse de la desastrosa realidad en la que viven los trabajadores del subsuelo, haciendo conocer este voto a las minas nacionalizadas, CUB Mintrabajo y Presrepública.

VIVA LA VIDA! sin dolores

three proximo and each characteristic de productor.

Los representantes de las diferentes organizaciones de aquí estiman que con la entrega del gas a precio sin costo se halla el camino expedito para la industrialización en todos los campos. Empero constituye factor principal el hecho de que con esta medida este distrito tendrá energía eléctrica barata, Quizá «dicen los entendidos la más barata del país.

Nuevo sistema de crédito agrícola es utilizado en distrito de Tarija

Tarija, 29 (PRESENCIA).- Con ciones, tanto del capital como de fixito el Banco Agrícola de Bolivía ha utilizado un nuevo sistena de créditos, que ha sido aplicado entre los caferos privados con El Banco otorgó créditos por el equivalente de 150,000 dólares americanos, destinados a la siembra de cafa, con destino a la producción azucarera de esa región.

Estos préstamos han sido respaldados con la garantía prendaria de la cosechas de los campesinos y las cuotas destinadas a amortiza-

Tablilla de la Corte Suprema

Sucre, 29 PRESENCIA, La Correte Suprema de Justicia considero esta semana las siguientes causas:

LA PAZ, Esther Vidaurre c/Sara Gorriti Mariaca - Tudola, COCHABAMBA, - Guillermina cación de terreno, COCHABAMBA, - Pedro Gerónica COCHABAMBA, - CORDICA CORDICA CONTROL CONTROL

ilo c Delia Gutierrez, Divorcio
SANTA CRUZ, JorgeBowles Rubies c / Lyders Pareja Egflez,
Restitución de pago indebido,
LA PAZ, Benjamin Pizarro c /
Lugusto furraide Chinel, Nucleate de secritura,
lidad de secritura,
Soria c / Blanca Nogales, Divorcio COCHABAMBA, Basilio CresCOCHABAMBA, Basilio CresDo y Paulina Bravo c / Luis Quispe, Nelidad de escritura,
SANTA CRUZ, Baldomera Pa-

COCHABAMBA, Eugenia Pere-do Sánchez c/ Víctor Chileno, In-vestigación de paternidad, COCHABAMBA, Carlos Kierig c/ Abraham Asbún pago de co-mistonos.

jurias. LA PAZ Pedro Poma Galvez y Maxima Miranda de Poma c/Ju-lio Miranda Aguilar Injurias.

Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.

A la Opinión Pública

Con el fin de informar debidamente al público usuario sobre los problemas que vienen ocasionand algunas fallas en el servicio telefónico, así como en el proceso de instalación de la nueva ampliación consideramos de muestro deber informar lo siguiente:

En toda obra de magnitud, como es esta ampliación telefónica, se presentan algunos inconvenie tes y fallas, además de otros imponderables que se los viene superando paulatinamente, y cuyo ajustes finales demandan esquerzo, trabajo y tiempo.

2.- Es evidente que al efectuar los trabajos de la presente ampliación y de reparación de la red de dispersión antigua, se han deslizado errores de conexión, fáciles de entender, por la complejidad de los mismos y que están siendo superados paulatinamente.

3.- Si bien se observan algunas falias en el funcionamiento telefónico, se deben a que muchos de los abonados poseen aparatos que no han sido provistos por TASA, los mismos que no se ajustan técnicamente al funcionamiento de la Nueva Central, pues, muchos de ellos, tienen discos dáctilares de velocidad de rotación diferente a la que requerimos.
4.- Otro problema con el que se tropieza, es el hecho de que muchos jóvenes y niños han encontrado en el teléfono un elemento de diversión, circunstancia que no sucede en ninguna parte del mundo, lo cual, no solo significa ocupación permanentemente de maquinarias, sinó que tumbién mediante discados especiales, jogran comunicaciones múltiples entre varios teléfonos, ocasionando serios desperfectos en las instalaciones de las centrales, alo que se suma el intenso tráfico, ya previsto de los nuevos abonados.

5.- Para cumplir con las instalaciones domiciliarias de la ampliación, se han presentado dificultades. Una de ellas ese el enorme porcentaje de abonados que suscribieron sus contratos para una determinada dirección y que posteriormente al planteamiento y tendido de red, cambiaron de domicillo, con la consiguiente concentración de instalaciones en determinadas zonas de la ciudad, obligándonos en esta forma, a cambiar los planes inicialmente previstos, trabajo este que se lo viene realizando conforme a las posibilidades técnicas.

6. Actualmente se vienes efectuando, las pruebas necesarias en líneas telardacias nuevas, tropezando empero con que alrededor de ochocientos abonados dejaron desconectados sus teléfonos o los auriculares descolgados, y en veces algunas dependientes no han podido responder en forma adecuada, perjudicando ostensiblemente las pruebas y consiguiente retraso en la habilitación del servicio por lo que se insinita colaboración.

7.- Con el fin de mejorar el servicio telefónico, estamos realizando cambio con el material nuevo, de aquellas instalaciones antiguas cuyo estado no era satisfactorio, lo que hace que el trabajo en general demore algo, pero que, se justifica en bien del usuarió.

8. Las deficiencias técnicas vitales, corresponden ser superadas por OKI Electric Industry Code acuerdo a los tórminos del Contrato de 30 de marzo de 1966, para lo cual el Directorio y la Gerencia General de Tasa han adoptado todas las previsiones necesarias en resguardo de nuestros accionistas y abonados.

Agosto 30 de 1969 TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A. (Fdo.) My. Hugo Griffiths Linares GERENTE GENERAL

Mineros de Unificada Potosí rechazan bono \$b. 1 por considerar una burla

Potosf, 29 (PRESENCIA).— Los obreros del Sindicato Metalúrgico de la Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosf, dependientes de COMIBOL han rechazado el bono de asistencia de un peso boliviano, considerando una burta para los trabajadores.

El documento suscritio por Alejandro Cottèrrez, Hugo Aparicio y otros dirigentes expresa "que habiendo sido disminuidos los salarios de los mineros en casi un cincuenta por ciento el llamado bono de asistencia, en el mejor de los casos, si los trabajadores no faltaran por ningfin motivo ni aun por enfermedad, sólo se incrementaría su salario de hambre en "TREINTA PESOS BOLIVIANOS MENUTALES (\$b. 30), sumas completamente ridiculas para sufragar los gastos mas elementales en las actuales situaciones".

En su parte resolutiva el documento dice "10- Protestar airadamente contra el bono de asistencia de un peso boliviano, por significar una burla a la miserable situación económica de los mineros, 20- Condenar la actitud del Gobierno por el reforzamiento de los cordones militares en Siglo XX, Catavi y Huanuni. 30- Apoyar moral y materialmente la declaratoria de estado de emergencia adoptado por los trabajadores de Milluni".

CONTRATOS A PLAZO FIJO

CONTRATOS A PLAZO FIJO

Otro voto resolutivo del Sindica-to de Metalúrgicos, condena los contratos a plazo fijo que viene estableciendo COMIBOL "en unvil engaño a los trabajadores, para evitar el pago de beneficios socia-les".

les".
Señala que uno de los filtimos
ejemplos de este inhumano trato
se patentiza con la muerte del
trabajador Francisco Medinacelid e 24 años, que por haber
sido contratado a plazo fijo, de-

SI SU NORTE ES BUENOS AIRES-MEXICO O BRASIL SU EMPRESA ES AEROLINEAS ARGENTINAS





SU FORMA DE PAGO NUESTRO CREDI-PLAN

AEROLINEAS ARGENTINAS

Almirante Grau esa. Mrcal. Santa Cruz Tele. 50792

Jornadas de psiquiatría y neurología en Cochabamba

COCHABAMBA, 29 (ANF). Con los auspicios de la Sociedad Bolizana de Psiguiatría y Neurolofla, la Facultad de Medicina de Sus Simón, Pederación Médica
Simón, ederración Médica
de Cochabamba, fueron inaugurafas ayer en el Palació de Portafas ayer en el Palació de Portafas ayer en el Palació de Portafas la Primeras Jornadias Médicas de Psiquiatría y Neurología.
Darante la ceremonia de inaugutación, el Alcaide Municipal Cni.
Francisco Baldi, tributó la bienresida a las adelegaciones de La
Paz, Sucre y Tarija que particiPan en la reunión, mientras que
el Dr. Oscar Moraes, Presidenta de la Sociedad Boliviana de
Neurocirugía, agradeció a las insfunciones que hicieron posible el
Posteriormente, se celebró la

Posteriormente, se celebró la

Posteriormente, se celebró la imera jornada, durante la cual s médicos Oscar Quiroga, Leodo Amurrio, José de la Vía Jaime Montero, todos de Coabamba, abordaron el bema reduo a la Cisticercosis Cereal, actuando como correlator el . Mistor Enríquez, de la dele-

gación sucrense.

En la jornada de hoy fue analizado el tema relativo al Lóbulo Temporal, exposición que estuvo a cargo de los médicos paceños Oscar Moraes, Oscarán Grasa, Hugo Rodríguez, Harry Trigoso y Carlos Sánchez.

Para mánan, se amuncia la intervención de los doctores Hugo Uzeda, Alberto Scieme Alberto Martínez, Eduardo Maldonado y César Fabini, sobre el Examen de Psicopatología, Delirio y A. Simultáneamente, varios profesionales de la especialidad están ofreciendo conferencias sobre tenvología.

El programa de conferencias fue el siguiente: Juan José Loria, el "Nuevo enfoque del problema del retardado mental"; Marco de la Cunitana "Ritmo circadismo del enfermo mental", Marco de la Cunitana "Ritmo circadismo del enfermo mental", Marco de Reyes. "Tratamiento Nivohiperquinético con sales lito en la sicosis manifático y depresiva endogena".

CONMEMORACION DE CENTENARIO DE B. SAAVEDRA

ali en eutrato del programa homenaje a Saavedra estavo stitutido por la misaque celebró drzobispo de La Paz, Monseñor ge Manrique Hurtado, en la Caral Metropolitana, a las 9 ho. A este acto religioso concurson el Presidente Siles Salinas u esposa, doña Clemencia Sandirio de la companio del companio de la companio del la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del com

Concluída la misa, la concurrenla se traslado al Colegio Nacional
Ayacucho" con el Alcalde Armano Escóbar Uría y elex-Presidente
lerizog a la cabeza, Allí, poco desuís, se hizo presente el Gral,
lifredo Ovando Candia, presidente
e la Fraternidad Cívica "Ayacuho", integrada por los ex-alumnos
e ese colegio, para cumplir la
eremonia de homenaje al ex-Manlatario.

En el patio de honor, fue descu-bierta una placa conmemorativa en honor del Dr. Bautista Saave-dra, ex-alumno de ese plantel edu-cativo.

Mientras una parte de la concu-rrencia realizaba una romería a la tumba de Bautista Saavedra, en el Cementerlo General, levando ofrendas florales, el Alcaide de La Paz, Gral, Armande Escobar Urfa, se dirigió a la avenida Saa-vedra, en Miraflores, para colo-car la piedra fundamental del mo-numento que se erigirá a la altura del Gran Cuartel General de las Fuerres a Armadas.

El Consejo Nacional del Menor, que preside la señora Elsa Omise de Ovando, iniciara a partir del 2 de septiembre labores de coordinación con la organización Foster Parents (Pian de Padrinos) que tiene a su cargo un programa internacional de ayuda a los niños necesitados.

Este programa será efectivo gracias a la iniciativa de la señora Ovando que durante su utitmo viaje a los Estados Unidos gestionó y firmó un convenio con la organización citada para que esta ample sus actividades en Bolivia.

Este plan incluye manutención, educación, atención médica, vacaciones y otros para los niños pobres y está patrocinado con el aporte de gente rica y artistas de Estados Unidos.

Por el momento, en Bolivia, alrededor de 600 familias serán favorecidas con este plan que en el futuro podría ser ampliado para favorecer a unas 4,000 familias.

Los padrinos exigen como úni-

illas,
Los padrinos exigen como únii condición que el beneficiario
antenga correspondencia perioca informando acerca del proceso en sus estudios, sus notas
ensuales y algún problema que
didera surgir.
Se informó asimismo que el
ojetivo principal del "Plande Pa-

SALON MUNICIPAL DE EX-SICIONES.- Calle Colôn, edi-do de la Alcaldía , Muestra pintura de Jaime Botelho urri, auspiciada por Los Ami-s de la Ciudad.

INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS Y ACCION SOCIAL (IBEAS), Avenida Arce 2147. Ci-clo de conferencias sobre el es-taño, Todos los días, de horas 18.30 a 20.

PINACOTECA NACIONAL.

AGENDA GULTURAL

Murillo, Exposición de cuadros con motivo del bicentenario del nacimiento del emperador Na-poleón Bonaparte, Auspician la Asociación de Profesores de Francés y la Embajada de Fran-

MUSEO NACIONAL DE BE-LLAS ARTES, Calle Comercio esquina Socabaya, Exposición de acuarelas de Octavio Var-gas, Auspicia el Ministerio de Cultura, Información y Turis-

CONAME coordinará labores

con el "plan de padrinos"



Radio Pío XII denuncia que se impide su labor periodística

Siglo XX, 30 (ANF). Un llamado a todo el país realizó anoche Radio Pío XII, para denunciar que se está tendiendo un cerco a su labor periodística, impidifendose que esta en varios de los campamentos de la Empresa Minera Catavi.

La denuncia fue fundada en que ayer se impidife i ingreso a Miraflores, sector que se suma a Cancafiri, donde desde hace más de una semana Pío XII, no puede ingresar por disposición del Gerente de la Empresa, según se confirmó oficialmente.

La emisora dijo que en cirió dicialmente.

La emisora dijo que en cirió dicialmente.

El embajador

de Venezuela

arribó ayer

per por la tarde a esta cudad pro-cedente de Caracas.

El diplomático venezolano reem-plaza a su colega Jaime Fonseca, quien estuvo de embajador en La Paz sólo tres meses en 1966. Viloria, en el curso de la prò-xima semana, entregará copias de sus credenciales al Ministro de Relaciones Exteriores, Gustavo

Elizabeth Burgos denuncia trato discriminatorio contra su esposo

Elizabeth Burgos Debray ha denunciado, mediante una declaración escrita, que las autoridades militares de Camiri otorgan un trato discriminatorio contra suesposo en relación a los otros presos, cada vez que ella lo visita en la localidad de Camiri.

La declaración fue distribuida a la prensa nacional y a las agencias extranjeras de noticias en vispera del retorno de la esposa de Regis Debray a París.

La declaración reva presa: «Regis Debray y Roberto Bustos hicieron una hueiga de hambre durante ocho dias el pasado mes de julio, necho que no fue conocido tuera de Camiri; lo supe al haber ido allá y temo que esto vuelva a ocurrir.

Las condiciones de detención han empeorado continuamente desde que fueron trasladados a las celditas de la misma Comandancia.

Por otra parte, no logro comprender todavía por que Regis no podría tener las mismas facilidades que se dan a los demás presos de Camiri cuando son visitados por sus familiares. ¿Cuándo élpodrá tener el mismo régimen de visitas que sus co-detendios?.

Por ahora, lo que se puede constatar después de la visita de la Cruz Roja Internacional, es que la Cruz Roja Internacional, es que la

dra tener el mismo regimen de visitas que sus co-detenidos?.

Por ahora, lo que se puede constatar después de la visita de la Cruz Roja Internacional, es que la situación de los detenidos de la cárcel militar de Camiri es cada día peor; los minutos que pueden estar al aire libre fuera de sus celdas son cada día menos y hera de sus celdas son cada día menos y hera de sus celdas son cada día menos y hera de sus celdas son cada día menos y hera de sus celdas son cada día menos y hera de sus celdas son cada día menos y hera de sus celdas no pueden dar ni cinco pasos al frente".

Regis Debray se encuentra detendo en las nuevas celdas junto con Ciro Bustos, el argentino condenado ambién a 30 años; los guerrilleros bolivianos Orlando Jiménez Bazán, alias "Camba" y Antonio Domínguez, alias "León". Estos dos últimos aún no han sido procesados.

Dominguez, and no han sido procesados.

La señora Debray también ha
expresado su temor de que su esposo sea enviado a algún fortinmilitar en el oriente, donde las
condiciones del ambiente "afecten
más su estado de ánimo y su salud"
y sostuvo que "no puedo dejar de
pensar que en un lugar alejado le
pudieran aplicar la ley de figa".

Su preocupación acerca de una
nueva cárcel para Regis Debray
la relaciona con el proceso, que
se anuncia para el próximo mes,
para juzgar a cinco bolivianos:
"Camba", "León", "Paco", "Eusebio" y "Chingolo", hombres que
se enrolaron en la guerrilla del Che
Guevara y que luego desertaron.

Y DELITO COMUN.

El abogado de Regis Debray durante el proceso, Jaime Mendizàbal Moya, por su parte, en otra declaractón señala que "elconsejo de guerra, al determinar la naturaleza jurídica de la guerrilla, estableció que ese hecho se hallaba comprendido dentro del campo del delito político, conforme a la doctrina y a los códigos punitivos. Ahora bien, la circunstancia de que la Justicia Militar, al promunciar la sentencia condenatoria hubiese configurado la subversión armada como asesinato, robo etc., insumiendo de esta manera el delito



UN BOLIVIANO PASA APUROS EN GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, ECUADOR, 30
(AFP).- Un ciudadano boliviano que hace quince días fuera apresado en el aeropuerto local Simón Bolívar, por supuesto contrabando de drogas fue ayer puesto en libertad por las autoridades judiciales.

Jorge Rivero Montero había sido capturado al habérsele encontrado en una funda plástica yerbas que las autoridades aduaneras consideraban en un principio servían para la elaboración de drogas. Durante quince días se ha venido haciendo análisis del producto y se ha llegado a la conclusión de que Rivero decía la verdad al haber asegurado que solamente tenían poder curativo, pero las autoridades sanitarias han demorado todo este tiempo para descubrirlo. El tipo de yerba encontrado en poder de Rivero es utilizado frecuentemente en BOLIVIA para curaciones del hígado y el boliviano las llevaba a Nueva York para dárselas a un familiar.

Ahora, después de estar preso esperando un análisis que le dio la razón, Rivero se encuentra en Guayaquil libre pero desorientado sin dinero y principalmente sin documentación perdida mientras estuvo preso.

Hasta el momento fueron aprobados 323 artículos del Código de Familia

La Câmara de Diputados aprobô hasta la sesión del viernes fittmo, 323 artículos del Código de Familla, proyectado por el Senador Hugo Sandoval Saavedra. Dicho Código Consta en total de 480 artículos. El año pasado la Câmara baja inictó el estudio del mencionado Código, habiendo llegado ha aprobar hasta el artículo 190. En la presente legislatura se aprobaron desde el 191 hasta el 323 y se cultuda que en dos o tres sesiones concluya la aprobación en detalle para ingresar a la estapa de revisión. El Senado Nacional lo aprobados en la fittua sesión de la Cómara de Diputados. El resto lo publicaremos mañana. Los artículos de los 56 aprobados en la fittua sesión de la Cúmbro mara de Diputados. El resto lo lublicaremos mañana. Los artículos de las autoridad parental son los siguientes:

ARTICULO 268: PROHIBICIO-NES, Los padres no pueden ad-quirir directa ni indirectamente los bienes o derechos de sus hi-jos, ni ser cesionarios de al-gún derecho o crédito contra es-tos.

gun derecho o crédito contra estos.

ARTICULO 289,- CONFLICTO DE INTERESES ENTRE LOS PACRES Y EL HIJO, Cuando los padres tengan un interés opuesto al de los hijos, el juez tutelar nombrará a estos un curador especial.

Si la oposición de intereses surgentre los hijos sometidos a una misma autoridad parental se nombrará un curador para cada uno de ellos o para cada grupo de intereses semejantes.

ARTICULO 270,- ACE PTACION DE HERENCLAS, LEGADOS O DO. NACIONES, Las herencias se a

ARTICULO 270.- ACEP TACAS.

DE HERENCIAS, LEGADOS O DO
NACIONES. Las herencias se aceptan siempre bajo beneficio de
inventario, Cuando los padres no
quieren o no pueden aceptar una
herencia, legado o donación para
los hijos, deben manifestario al
luez tutelar, el cual, a solicitud
de los mismos hijos, de algún
pariente, del ministerio público
y año de oficio, puede autorizar
la aceptación nombrando un curador especial que represente a dichos hijos, de manera que no se
vea perjudicado el interés de éstos.
ARTICULO 271.- EMPRESA CO
MERCIAL O INDUSTRIAL,— El
ejercicio de una empresa comer-

cial o industrial no puede ser continuado, sino con autorización del
juez tutelar, después de escuchar
al ministerio público. La continuación puede autorizarse también
provisionalmente, si ha menester
ARTICULO 272. PERCE PCION
E INVERSION DE CAPITALES.
Los capitales deben cobrarse con
autorización del juez tutelar, el
cual determina su aplicación o
empleo a petición de parte.
Se preferirá la inversión en
inmuebles títulos de crédito y otros valores, según vea conveniente.

ARTICULO 273.- ANULACION.

pueden ser anulados a demanta de los padres, del hijo o de sus herederos o causahablentes
ARTICULO 274. BIENES DEL
HIJO NO COMPRENDIDOS EN LA
ADMINISTRACION DE LOS PADESEN No están comprendidos en
la administración de los padres
los bienes siguientes:
10.- Los que el hijo adquiere con
su trabajo, o industria;
20.- Los dejados o donados al
hijo con la determinación de que
no sean administrados por los paddres, pero esta determinación no
tiene efecto si se trata de bienes
que constituyen la legitima;
30.- Los bienes dejados o donados al hijo, en defecto del padre
o de la madre, o los que han sido
aceptados contra la voluntad de
elle.

aceptados contra la voluntad de ellos.

Estos bienes se administran por el curador que se nombre, salvo que al hacerse la atribución de ellos se designe un administrador, o por el hijo, si ha cumplido los dieciocho años, caso en el cual endrá las mismas atribuciones ARTICULO 275. RESPONSABILIDAD DE LOS PADRES, Los progenitores responden de los bienes que salvo el descuento prevenido por el artículo 264.

264. Son aplicables a su respecto los artículos 320, 330 y 339 relativos al informe anual de la gestión, a la rendición de cuenta y a la responsabilidad por la mala administración.

Los padres que no administran bienes o que tienen a su cargo bienes de escasa importancia lo

SERAN PROCESADOS JUECES QUE RETARDEN O DENIEGUEN JUSTICIA

El Ministerio de Gobierno ha solicitado ayer al Presidente de la Corte Superior del Distrito, Dr., Roberto Pérez Patôn, que instruya al cuerpo de jueces celeridad en la tramitación de los procesos y que adopte las determinaciones aconsejables en los casos en que se compruebe que existe retardación o denegación de justicia. El pedido del Ministro de Gobierno y Justicia se debe a las demuncias que han sido hechas por algunos reclusos en el Panóptico Nacional sobre retardación de justicia. Esas denuncias han sido tomadas en cuenta por el Ministerio de Gobierno, cuyo titular, Cnf. Eufronio Padílla y el Oficial Mayor de Justicia, Dr., Gerardo Tórrez, las han considerado y resuelto tomar medidas contra las autoridades judiciales que incurren en esos casos,

xacciones que se cometen contra los reclusos del penal de San Pe-dro, concretamente acerca del lla-mado "derecho de llave" que se estaría cobrando para la ocupa-ción de celdas por parte de nue-vos presos.

hechos serán severamente san-cionados.

El Ministerio de Gobierno, a-simismo, se ha dirigido también al Ministerio Público para que enjucice a las autoridades judicia-les que incurran en el delito de retardación o denegación de jus-ticia.

FSB ENVIO SALUDO A CONGRESO DE PDC

El Sector de Izquierda de FSB envió ayer su saludo al Congreso del PDC, inaugurado en la ciudad de Potosf para definir su política electoral y nombrar a sus nuevos dirigentes, "Estamos seguros -señala el

dirigentes.

"Estamos seguros -señala el mensaje telegráfico- que deliberaciones de magna asamblea significarán conclusiones que fortalezcan la revolución y la esperanza de los desposeídos en la causa de
la izquierda nacional".

El mensaje está firmado por los
parlamentarios falangistas Anionio
Anze Jinénez, Jorge del Villar,
David Áñez, Franz Tozanos Plnio,
Alberto García Ponce, Hugo Montoya, Wálter Vásquez Michel ; Hugo
Borda Leaño y Silvio Törrez.

Aniversario de Escuela Fiscal Simón Rodriguez



hechos no tralgan come penal; 30. Cuando se expon na al hijo; En el ler, caso, la la autoridad parenial por efecto de la cond do decretarse la pri ventiva desde el auto proceso.

Por la interpretario de la composición del composición de la composición de la composición de la composición del composición de la composición de la composición de la composición del composición de la composición de la composición del composici

incumplimiento de de sean de gravedad cr clarar la pérdida. La suspensión de parental puede ser para ciertos actos minarán expresamen

En los casos lo, dad parental se s cto de la senten-urante la tramita

negligente o culpab ARTICULO 286, LA PERDIDA DE I PARENTAL, LOS





SE APROBO PLAN DE PRIORIDADES PARA CONSTRUCCIONES ESCOLARES

que serán elevadas la próxima se-mana, al gobierno, sean cumplidas en todos sus puntos. Emitieron también una carta de respuesta a Casto Uriona Fernán-dez, Director Nacional de Coopera-tivas, a quien calificaron de "ene-migo de las cooperativas mineras"

AYER SE CLAUSURO LA ASAMBLEA NAL. DE COOPERATIVAS MINERAS

MADO DE EMERGENCIA

La Primera Asamblea Extraor-maria de Cooperativas Mineras è Bolivia aprobó una serie de soluciones, exiglendo al gobier-o la solución de numerosos pro-

PERIODICO

departamento de Pedagogía scuelas Radiofónicas Fides a-t de poner en circulación el ter número de su periodico ance" destinado a las numero-personas que integran los rutos tros de Educación de Adul-rganizados por dicho departa-to.

organizados por dicho departato.

Il periodico para neo - lectorete la páginas, tamaño tabloid y
diene material seleccionado palos que comienzan a leer. El
setor de las Escuelas Radiotótas "Fides". P. José Gramunt,
ima que el nuevo periodico lleda todos los barrios margites de la ciudad y que las defincias advertidas en el primer
tero serán superadas en las
simas ediciones.
"Vance" es elaborado por el
tiente personal: P. José Grata S.J. Asesor Han Justa Roguez, Directora; Prof. René
de Sespendos y Gloria Soliz
de Céspedes y Gloria Rojos,
thajadoras sociales. Franz Adre, Félix Mirabal y Victor
Tos, expertos en pedagogía,
to Carlos Salazar, Gonzalo Ob y Eduardo Vega, encargados
la diagramación.

Opinión de Siles Salinas:

"La integración será pacífica en esta generación o violenta en la próxima"

"La integración no es algo a que tengamos opción. Nuestro instinto de conservación nos ha hecho ver que o nos unimos o perecemos, Y, por eso, la integración se la hará por la víaparación se esta generación o por la vía violenta en la próxima". Estas fueron las expresiones del Presidente de la República, Dr. Luis Adoló Siles Salinas, en un discurso pronunciado ayer en el almuerzoforo que marcó la culminación del Seminario de Preparación de empresarios privados para la integración.

la integración.

Hablando durante siete minutos, el Primer Mandatario del país dijo que "es urgente e impostergable encarar el problema de la integración latino-americana y esta no es obra inicamente de los gobiernos simo que más bien se trata de un compromiso en el que deben intervenir todos los pueblos del continente con el concurso de sus instituciones y organismos de los más diversos niveles".

ies".

"Esta no es una especulación teórica: Ciento cincuenta años de experiencia nos demuestran lo que el aislamiento ha significado para América Latina: mercados reducidos, imposibilidad de industrialización, desempleo y fuga de capitales, Esto es lo que ocurre ahora y podemos percibir el cuadro que se presenta para después, Los progresos tecnológicos fácili-

mente abriran brechas, haran imposible la competencia, cae-ran las barreras aduaneras y los costos de transporte y la de-pendencia sera más aguar?, di-jo el Presidente Siles Salinas en otro acapite de su interven-ción;

PRIN pide nacionalización de Gulf

-El PRIN, al denunciar que la Gulf Oil se constituye en un superestado nacional, hace un liamado a los bolivianos para un car estuerzos en la lucha anti-imperialista hasta legurato de constitución de que el gas ha cionalización de que el gas ha el constitución de composibilita de la constitución de composibilita de ese partido, en comunicado que firma el Secretario Ejecutivo del PRIN, José Morales Guillén, señala que la fijación del precio del gas natural en cero centavos en boca de pozo por el tiempo de diez años, expresa el temor de la Gulf ante la creciente protesta de sectores populares de Santa Cruz y la intervención, que califica de escandalosa y cínica, del monopolio privado norteamericano en los asuntos internos bolivianos, que viene, dice, a desconocer y suplantar la autoridad del Estado.

Los " secueces" de la Gulf, agrega, parapetados en el Con-

"Oue la TV no se...

(Viene de la Pfigina 1)
la urgente necesidad que existe
para educar al pueblo. Expresô
que la TV es un instrumento de
información y de cultura para el
país, Pentualizó que con la TV
se da el primer paso obtenido
con la cooperación de naciones
amigas como España y Francia.
"Esta no es una obra atslada,
dito - sino un esfuerzo para vencer unestro sub desarrollo, Formuló votos por que la Televisión
no se aparte de sus nobles propésitos".
Concluida la ceremonia, los ejecutivos de la TV ofrecieron una
copa de champagne.

Se inició ayer la primera reunión de agentes de ENTEL

rarà hasta el dos de septiembre próximo.
Asisten a la reunión agentes de los distritos de Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosf y Tarija, además del personal superior de la oficina central de La Paz. Según explicaron las autoridades de ENTEL, la reunión fue convocada para dictar normas, uniformar y racionalizar los servicios que dicha empresa presta en todo el país, en atención ai incremento de trático registrado en sus circuitos como emergencia de los trabajos de ampliación y modernización del servicio de selecomunicaciones.

En la reunión inaugural, hablaron el Presidente y Gerente General de ENTEL, logenieros Tulio
Ascarrunz y Orlando Salazar, quienes explicaron los alcances del
Plan Nacional de Telecomunicaciones, la necesidad de convertir
a la empresa en un organismo
aitamente calificado y con personal competente para introducir
nuevos sistemas y métodos fécnicos y administrativos.
Señalaron que siende las comunicaciones uno de los vehículos
más importantes para la vertetración del territorio nacional y li
conexión con otros paises del mun
de, es mecesario adoptar medida:

José Huanqui Málaga ganó premio del "Cero de Oro"

"José Huanqui Málaga, poseedor de la libreta 2087 ganó anoche el concurso del "Cero de Oro", auspiciado por la Asociación Mutual de Ahorro y Přestamo para la Vivienda "La Primera", sorteo celebrado en el salón auditorium de Radio Nueva América.

El premio consiste en multiplicar por diez la suma que tiene aborrado doce denominados de "consuelo". El acto se cumplió en presencia del Presidente Javier Wende y del Notario de Fe Pública, Gualberio Ródríguez Prado.

La relación de premios consuelo es la siguiente Números 4057, de Ima Allaga; 2028 de Angel Rubín de Celis; 3814, de Vicenta Guarzahi 1827 de Ruperto Hidalgo; 40.5, de Susana Vadivia, 2588 de Wernne Kauts; 2357 de Jorge Borda, 2904 de Guido Meruvia Gutierrez, 0068 de Rafael Salvatierra; 1512 de Usula Santos; 3463 de Jorge Peretty la libreta 3359 de Maria Luisa Prieto.

"La Primera" aunció que el 30 de noviembre hará un nuevo sorteo.

Hasta el presente son 4057 libretas de aborro que tiene esa entidad.

BANCARIOS PIDEN LA DEROGATORIA DE LA REGLAMENTACION SINDICAL

La Confederación Sindical de Trabajadores Bancarios, en un extenso memorial dirigido a los Presidentes y miembros de las Câmaras de Senadores y Diputados, solicita que se dicte "una ley breve y concreta que derogue, abrogue o modifique todo el contenido" del Reglamento Sindical expresado en el Decreto 67822 de 23 de septiembre de 1966.
El memorial, que está firmado por los miembros del Comité Ejequito de la nombrada Federación, Mario Paz Soldán, Ruperto Pereyurto de la nombrada Federación, Mario Paz Soldán, Ruperto Pereyar G., Jaime Molina C., Félix Andrade Quiroga, Remy Obleas, Rail Serrano Zamora, Julio Peñaranda,

EL BANCO HIPOTECARIO SORTEO PREMIOS ENTRE SUS AHORRISTAS

-El ahorrista del Banco Hipotecario poseedor del cupón No 248 fue favorecido con el primer premio del sorteo que efectuó dicha institución, consistente en un aparato televisor Philips, de 19 pulsadas.

Se encuentra en La Paz una comisión que representa a los trabajadores de la ex-cooperativa de Karazapato, distrito de Huanunt, Las gestiones que realizan los delegados están destinadas a lograr que Comibol devuelva sus áreas y sus bienes ocupados a fines de 1965. Los delegados indicaron a la prensa que las numerosas gestiones hechas en estos años por lograr devolver sus feentes de trabajo a cerca de tres mil trabajadores han sido infructuosas.

Agapito Ventura, Nicolas Gutiérrez, Fructuoso Cruz y, Nicolás Morales presentaron su caso al Presidente de la República, antenoche, en una entrevista especial que les concedió el Dr. Siles. En esa coasión, se convino en elaborar un plan que contemple la solución de los problemas pendientes de Karazapato, para lo cual el Primer Mandatario ha prometido su colaboración.

Los delegados también han presentado su problema en el Congreso Nacional de Cooperativas Mineras que se celebra en esta ciudad.

Delegación de Karazapato entrevistó al Presidente

Comité de Derechos Humanos pide al gobierno defina su política minera

El Comité de Defensa de los Derechos Humanos pide al gobierno definir claramente su política sobre minería e informar a la ciudadanía acerca de la activid que toma frente al peligro de desnacionalización que se teme.

En una carta abierta al Presidente de la República, el Comité de los Derechos Humanos afirma que se sospecha rdebido a noticias filiradas, a conferencias dictadas por personeros significativos y a algunas medidas que se proyectan o se ha proyectado tomar, que la línea minera gubernamental se está parcializado con un esquema líberal, anacrónico, que significa un imminente riesgo de desnacionalización de la minería. Todo lo cual, según ensefia muestra experiencia del pasado, no conduce sino alentiquez macional -en productos y capitales-, y al progresivo empobrento del país".

El documento entregado a la prensa señala que el Comité de los Derechos Humanos sigue con optimismo el planteamiento acerca de los decretos que declararían que el gas es propiedad del Estado, encuentres donde se encuentre, explotado o no por compañías ajenas o nacionales, y que también ven con entusiasmo los fautros proyectos sobre las plantas fundidoras de bismuto.

PRONUNCIAMIENTO DE LA COB

Por su parte, la Central Obrera Boliviana, en un promunciamiento emitido ayer afirma que "frente a lastenebrosas perspectivas, fraguadas por el Imperialismo, a través de su portavoz Roberto Arze, pardesnacionalizar la minería, luchará para defender la
nacionalización de las minas buscando su reorganización en sentido positivo y mediante la autogestión
obrera".

Declara también la necesidad de renacionalizar Matide, colasy desmontes y proceder a naciona-lizar la minería mediana tomando como un becho el remplazo de los arrenderos por las cooperati-vas mineras y hacer realidad la independencia eco-nómica de nuestro país, mediante la integración de la minería nacionalizada con fundiciones del Estado.

Estos planteamientos están destinados a desbaratar el "Plan Arce" destinado a la desnacionalización de las minas, con el pretexto de hacer rentable a la COMIBOL, beneficiar a los trabajadores y descentralizar el manejo de las empresas. El "Plan Arce" es un atentado a la soberanfa del país, a la clase trabajadora minera y sus organismos laborales, afirma el comunicado de la COB.

a partir del viernes aguinaldos de PRESENCIA y sus anunciadores en su 6° GRAN SORTEO ANUAL

AUGUSTO CESPEDES OPINA SOBRE EL ENCUENTRO DE ESCRITORES

El escritor Augusto Céspedes, quien concurrió al Encuentro Latinoamericano de Escritores realizado en Santiago de Chile, opina que esa reunión "aunque no llegó a conclusiones trascendentales, fue un intercambio de opiniones y, sobre todo, se hizo la aproximación y el conoci-miento humano entre los escri-

mento numano entre los escri-tores".

Céspedes representó a Bolivia en Chile, juntamente con Oscar Cerruto , Wâlter Montenegro, Volanda Bedregal, Juan Ouirós y Marcelo Quiroga Santa Cruz.

Céspedes dijo a PRESENCIA:

"He podido apreciar que, como pasó en Méjico el año 1967, la proyección general de los escritores latinoamericanos es de izquierda, en diversos grados pero fundamentalmente interesada en el problema de la e-mancipación de este continen-

te.
El encuentro tuvo, además, el cordial ambiente, característico del carácter chileno y despertó un extraordinario interés no sólo en los circulos inteles tuales como los universitarios, sino en el público en general que llenaba los diversos auditorios (salas de conferencias, aulas, teatros y Cámara de Diputados), para escuchar e intervenir en los debates?*.

icatros y Cámara de Diputados), para escuchar e intervenir en los debates". En torno al ambiente político chileno, Céspedos dijo: Segura-mente la democracia chilena es la fittima que queda en Latinoa-mérica y, dentro de ese juego democrático, he podido reco-gor la impresión de que la di-visión del frente de izquierda favorecerá en las elecciones presidenciales a Alessandri so-bre el candidato democristiano Radomiro Tomico.".

Se organiza en Cochabamba reunión nacional de poetas

La Unión Nacional de Poetas, presidida por Héctor Cossóo, ha emitido una convocatoria para las Primeras Jornadas Bolivianas de la Poesfa, que se realizarán del 2 al 27 de septiembre próximo, en la ciudad de Cochabamba. El temario es el siguiente: a) El papel del poeta y el rol de la poesfa bolivianos en el quehacer socioeconômico nacional. b) Hacia la Organización de la Unión Nacional de Escritores de Bolivia. La Unión Nacional de Poetas, presidida por Héctor Cossío, ha remitido una convocatoria para las Primeras Jornadas Bolivianas de la Poesía, que se realizarán del 22 al 27 de septiembre próximo, en la ciudad de Cochabamba.

El temarlo es el siguiente:
a) El papel del poeta y el rol de la poesía bolivianos en el quesacer socioeconómico nacional,
b) Hacia la Organización de la U-nión Nacional de Escritores de Bolivia.
c) Problemas editoriales y de Indole económica .
d) Varios.

Martes 23, Hs 10,- Sestión preparatoria, Organización de comisiones (Parmide Comisiones, Hs. 12. Romería al Gementerio General, Hs.15,- Sestión de Comisiones, Hs. 12, Primera Portales, Hs. 15, Segunda sesión plenaria, Hs. 18,30-Primer Recital pótico.
Viernes 26, Hs. 10, Tercera sesión plenaria, Tarde libre.

PROGRAMA

Lunes 22.- Horas 18.30 Sesión inaugral, Hs 20.- Recepción de bienvenida.

Llegó catedrático español J.M.Rosas

El profesor José Manuel Rosas, catedrático de la Universidad de Madrid llegó ayer a La Paz, enviado por el Instituto de Cultura Hispánica.

Estuvieron a recibirle en el Aeropuerto Internacional de El Alto el Senador Jorge Siles Salinas y miembros del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica.

nica.

El Dr Rosas permanecerá en La Paz un mes.
Sus actividades empiezan
al próximo martes con
una conferencia en el Instimo Boliviano de Culture Hispánica.

(Viene de la página 3)

NUEVO PROFESIONAL



El Dr. Jaime Reyna Rodriguez nien después de rendir su exa-ten de grado ha culminado sus esmen de grado ha culminado sus es-tudios universitarios en la facul-tad de Medicina y Cirugfa de la Universidad Mayor de San Andrés, Durante sus estudios ejerció el cargó de ayudante titular de la Cá-tedra de Historia de la Medicina, Desceriormente sequirá su espec-

LA "HUMANAE VITAE" AL....

(Viene de la página 3)
a los esposos a no desanimarse, incluso si el pecado se apoderase de ellos, sino a recurrir "con humilde perseverancia a la misericordia de Dios, que se concede en el sacramento de la penitencia" (H. V., n. 25), la invitación a los sacerdotes a ser "intransigentes con el mai, pero misericordisos hacia las personas", y a preparar a los esposos "a recurrir frecuentemente y con fe a los sacramentos de la Eucaristía y de la penitencia, sin dejarse jamás abatir por su debilidad" (H. V., n. 29), la invitación a los hombres de ciencia a trabajar intensamente a fin de que "ila ciencia médica consiga encontrar una base suficientemente segura para una regulación de los nacimientos, jundada sobre la observación de los perfodos nacurales" (H. V., n. 24), el haber llamado la atención de los celucaderos y de los responsables del bien común "sobre la necesidad de crear un cilima favorable para la educación de la castidad" son puntos todos "imevos" que demuestran cómo la "Humanae Vitae" está abierta hacia el fituro, incluso permaneciendo en conexión vital-y esta es su herza mayor- con la enseñanza anterior de la Iglesia, en particular con la de los Pontifices más recientes, Pío XI, Pío XII y Juan XXIII, y del Concilio Vaticano II.

Además, una lectura más aten-de la encíclica ha puesto de reand el a enefelica ha puesto de relieve que ella no es como algunos han afirmado con excesiva
precipitación -un documento "negativo", sino que es eminentemente positivo, De hecho, la "Humanae Vitae" proclama vigorosamente el valor inviolable de la
vida humana, el valor del amor
comyugal, que tiene su fuente en
Dlos, Amor, la dignidad de la
persona humana, particularmente de la mujer, la libertad y la
responsabilidad de los esposos,
llamados a colaborar fintimamente en la obra creadora de Dlos,
la objetividad y la solidez del orla defineda de la responsabilidad de los esposos,
la dobra creadora de Dlos,
la objetividad y la solidez del or-

den moral, por encima de las fluctuaciones de la historia y de los caprichos del hombre. Ella condena, es verdad. Pero condena quello que, violando el orden querido por Dios como bien del hombre viola al hombre, lo compromete, haciendo de él un objeto de placer y sometifando a las exigencias econômicas, sociales y tencicas.

Es necesarho decirlo en voz alta y con franqueza: la encíclica "Humanae Vitae" es una defensa del hombre y de los valores humanos más altos y más expuestos, hoy, a ser dañados e ignorados. Una defensa valiente en un mundo en el que la intimidación mediante las técnicas de propaganda y de presión se hace cada vez más amenazadora y opresión en la mundo en el cual el conformismo, la sumisión a las modas del tiempo y a la opinión a las modas del tiempo y a la opinión pública, se hacen cada da más completos, no obstante la avalancha de contestadores, también ellos, con demasiada frecuencia, son víctimas del conformismo y del anticonformismo. Pablo VI ha marchado contra corriente, a trassirando críticas e impopularidad, por fidelidad a su misión de Pastor de la Iglesia y también de custodio y promotor de los valores humanos más nobles. Debemos estarle a gradecidos, porque, con su gesto, ha redimido muchos temores e infidelidades muestros e incluso muchos compromisos con muestra conciencia.

Debemos, por tanto, augurarnos que, pasada la tempestad de las polêmicas asperas y de las contestaciones apriorísticas, nos adheriremos todos a la encíclica "Humanae Vitae" con ánimo sereno y, sobre todo, con ojos "muevos"; advertiremos entonces que, por los valores positivos que ella defiende, por el tideal nobilisimo que presenta y por el esfuerzo de el evación que propone a los hombres de nuestro tiempo la "Humanae Vitae" con ánimo sereno de la felesia de hoy. "U'Dosservatore Romano" del 28-20 de lejudo de la defende de la felesia de hoy. ""I'Dosservatore Romano" del 28-20 de lejudo de la defende de la defende de cumertos de la felesia de hoy. """

UNIVERSAL

MAQUINAS ALEMANAS INDUSTRIALES PARA TEJIDOS DE PUNTO, RECTILINEAS MANUALES Y AUTOMATICAS.

MAYER & CIA.

MAQUINAS ALEMANAS INDUSTRIALES PARA TEJIDOS DE PUNTO, CIRCULARES

Y VARIAS OTRAS MAQUINAS PARA INDUSTRIAS AFINES

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS: HERBOL S. A.



ANTIGONOVO

BOUTIQUE DE ARTE Y ANTIGUEDADES ARTESANIAS - PLATERIA CERAMICA - MONEDAS ANTIGUEDADES RESTAURACION DE OBRAS ANTIGUAS

Mariscal Santa Cruz 1320 al lado de Avianca y

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

SE COMPLACE EN COMUNICAR E INVITAR A LOS PROFESIONALES INTERESADOS QUE EL DIA LUNES PRIMERO DE SEPTIEMBRE, A INVITACION DE LA ENTIDAD, EL SEÑOR RONALD T. LONSDALE Ph. D. GERENTE DE G. D. SEARLE & Co. DICTARA UNA CONFERENCIA DE LAS NUEVAS TECNICAS DE INVESTIGACION OPERACIONAL EN EL PARANINFO DE LA ACADEMIA DE CIENCIAS DEL EDIFICIO TIAHUANACU RELACIONADA CON LOS SIGUIENTES TEMAS:

1.- MERCADEO

2.- INTRODUCCION DE PRODUCTOS
3.- INVERSION DE CAPITAL (EVALUACION)
4.- EVOLUCION DE LAS ADQUISICIONES
5.- PRONOSTICOS DE VENTAS
6.- PROGRAMACION LINEAL Y PEERT

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

SIERRAS SIN FIN BAUERLE

PARA CARPINTERIA CON POLEA DE 60 cm. MESA DE ASERRADO REGULABLE. PROFUNDIDAD DE CORTE 6 cm. CON MOTOR ELECTRICO TRIFASICO 4 HP. - 220/380 V.



HANSA LTDA. Tels.42836 · 25219 · 23661 Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLA ZON



EL GRECO

Vida del más grande de los maestros místicos, el genio introvertido que se consideraba maldito del cielo y deslumbró al mundo con sus obras de





Instituto Boliviano de Cultura Hispa

Curso sobre literatura españo

Por el Profesor Juan Manuel Rosa Catedrático de la Universidad de Ma

PRIMER CICLO: LITERATURA CONTEMPOR

Gustavo Adolfo Bécquer. Unamuno Azarín Ramón del Valle Inclán

Las conferencias se efectuarán en el local del tituto, Avda. Arce 2150, los días martes 2, m coles 3, Jueves 4 y viernes 5 de Septiembre, 19 hs.- Valor de la inscripción: \$b. 20. En el tituto, el lunes y martes, desde las 15 hs.

> Cervantes, Lope de Vega, Co rón, Quevedo.

Las fechas de estas conferencias se indicarti tunamente.

ESTA SEMANA

ESTUDIOS TORMENTOSOS DEL MARQUES DE SAD edt, Internacional

EL ESPIA NO VUELVE John Le Carre edit, Noguer

VIDAS QUE HAN MOVIDO AL MUNDO Horaclo Shipp edit, Cfa. Gral de Ediciones

MEDIO MUNDO ENTRE UN ZAPATO German Arciénegas edit. Sudamericana

LIBROS NACIONALES

EL ATENEO DE LOS MUERTOS Porfirio Díaz Machicao

LEGISLACION AGRARIA (Jurisprudencia)

Bienaventura Villarroel y Guillermo Bar
EN TODOS NUESTROS SALONES DE VENTA ERCON'
QUE UD, NECESITA, LO ESPERAMOS - EDITORIAL,
Y DISTRIBUIDORA:
"LOS AMIGOS DEL LIBBO"

LA PAZ: Mercado 1307 - Ayacucho 2 COCHABAMBA: Perú Esq. Est

LOS AMIGOS DEL LIBRO * MERCADO

iPRONTO i

YA VIENE!

LA SUPERPRODUCCION CINEMATOGRAFICA

FILMADA EN HERMOSO TECHNICOLOR Y SUNTUOSOS ESCENARIOS



Lo señoro Elsa de Ovando rodeada de un grupo de asis-tentes al té que le ofrecierca por su cumpleaños los esposos de Jefes y Oficia de las Fuerzos Armados de la Nación, La reunión fue en los salanes del hote Crillón.

Misas

La familia del que en vido fue:

★ J. ERNESTO BLACUTT CRIALES (Q.E.P.D.)

Ruegaa sus parientes, amigos y personas piadosos se dignen esistir la miso de requiem que en sufragio de su alma y recardando los ocha dias de su llorado fallecimiento mandarán alicair en la lejesia Parroquial de San Pedro el día lun es 18 de Setiembre, o los 11:30 o.m.

Favor que comprometerá la gratitud de la familla dolle El duelo se recibe por tarjeta.

Nancy M. de Higueras, Myriam y Javier Montero, hijos (ausentes), René Higueras del Barco y M. Eugento de Montero, hijos políticos Naría de la Paz, Eduardo Higueras y Michelle Montero, nietos; Spagnie Rodríguez, hermano; Benny de Rodríguez, Maruja v. de Sedríguez, Rofael, María y Josefo Montero, hermanos políticos y denás familiares de la que en vida fue

Señora RAQUEL RODRIGUEZ v. de MONTERO

Ruegan a sus amistades y en especial al personal dacente, ad-ninistrativo y alumnado de los Colegios Hugo Dávila y Luis A. Pabón, se digmen asistir a lo misa que en sufregio de su alma y mecrdando el primer año de su llorado fallecimiento, se mendarós aficiar el día martes 2 de septiembre, a horas 11 y 30 en la Igle-sia de María Auxiliadora. El duelo se despide por tarjeto.

IN - MEMORIAN A CARMEN ROSA

obre tu huella breve

Se que tu nombre flota en el viento y mi voz canta suive a tu ausencia

Nusca el olvido bañará mi alma

tras de tu paso.



La familia de la que en vida fue carifiosa y ejemplar hija y hermana, harân oficiar hoy domingo a hrs. 10 a.m. una misa, recordudo su aniversario natal, en el Templo de la Merced.

REUNIONES

* En honor del Presidente de la República y señora de Siles Sali-nas, los Directorlos de la Casa de España y de la Camara Es pañola de Comercio ofrecen hoy, en nombre de la Colonia españo-la, un almuerzo en la sede social de la Av. Camacho.

* El señor Eduardo Saez y señora invitaron el viernes una cena a un grupo de sus relaciones so-ciales.

* El miércoles invitan un cock-tail a sus amigos el señor Ma-nuel Granier y señora.

* El señor Alfredo Knaudt y señora agasajaron con un almuerzo al señor Ronnie Lonsdale.

* Un grupo de amigos se reune hoy en una cena en los salones del Cfrculo de la Unión.

* El señor Alberto de la Ba-rra y señora ofrecieron ayer una cena en honor de un grupo de a-

* Hoy invitan una cena a sus re-laciones sociales el señor Rafael Parada y señora.

* Recordo su cumpleaños la se-ñora Rosario Navarro de España.

* Amigas de la señorita Amparo Sosa le ofrecieron un té por su prôxima boda, la reunión fue en casa de la señora Ana de Cas-tellanos,

* Ayer celebró su cumpleaños con un cocktail a sus relaciones sociales la señora Rosa Melgar de Ipiña,

* En casa de la señora Adela de Olivo, amigas de la señora A-malia de Otero le dieron un té despidiendola por su viaje a Eu-ropa.

* El doctor Jorge Fernandez, Subsecretario del Ministerio de Economía, recibió ayer las feli-citaciones por su cumpleaños.

* Hoy reune a sus amigas en una tarde de juego la señorita Bertha Delgadillo.

* La señorita Magaly Quintani-lla celebró su cumpleaños, Con este motivo ofreció una flesta.

Un grupo de señoras asistión al té que ofreció la señora Mary Castellón,

* La señorita Ana María Alar-con de Careaga agasajó con un té a la señora Clyde de Ascarrunz,

VENDO

De ocasión. Ver HOY en Av. Mcal. Santa Cruz en Av. Mcal 1048, altos.

Sociales

INFANTILES

* Ayer festejő su cumpleaños Ro-berto Borda Requena,

COMPROMISO

* Se ha formalizado el compro-miso matrimonial de la señori-ta Wilma Delia Saavedra Portugal con el señor William Peredo O-

MATRIMONIOS

* En la iglesia de los Padres Carmelitas se celebrarã el sãba-do la boda de la señorita Amparo



15 AÑOS

La Srta, MARIA ROXANA HER-NANI V., ayer cumplió sus 15 años, con este mátivo sus pa-dres Sr. Justo Hernani Sr. y Šra. Cristina V. de Hernani ofrecie-ron una recepción social en su domicilio particular de la colle Laja.

RETORNO A CANADA



con el Sr. Jorge Salazar Pino. La boda se realizó con carácter es-trictamente privado.

* El hogar de los esposos Rudi Galindo Villameva y Teresa Sua-rez ha sido alegrado con el na-cimiento de su segunda hija.

* En Lima Perû, se realizó la boda de la señorita Dalia Carranza con el señor Carlos Bretel Bibus, vinculados a familias del Perû y Bolivia.

La Srta, Cristina Medrano Gu- * Recibe atención médica en la tierrez contrajo ayer matrimonio Clínica Americana la señora Gu ti de Sarmiento.

BODA DE ORO

MATRIMONIALES

El día de ayer los esposos VICENTE MIGUEL Y ALICIA GARCIA DE MIGUEL Celebraron sus BODAS DE ORO MATRIMONIALES, con ese motivo fueron cumplimentados por sus hijas, familiares y amigos personales en su residencia de Calacoto.

Hermanos orureños se profesionalizaron en Estados Unidos



Vicente Grbic B.



Andro Grbic B.

Ex-alumnos del colegio Anglo Americano de la ciudad de Oruro VICENTE GRBIC BUSTILLO, graduado en la Universidad de Oklahoma City el 20 de julio de 1963, como INGENIERO INDUSTRIALANDRO GRBIC BUSTILLO, graduado en el Central Slata Collegue en Comond Oklahoma como FISICO MATEMATICO, el 27 de julio de 1969, continuará estudios de Ingeniería en Norman Oklahoma University.

CONVERSACION ALEMAN

Profesora conversación se necesita para ejecutivo. Favor llamar al teléfono 29285, Sra. Esperanza, en

∠UN MATRIMONIO EN CRISIS? ∠UN DIVORCIO INMINENTE? ⊋ANHELANDO UN MATRIMONIO FELIZ?

Visítenos en el

CONSULTORIO MATRIMONIAL

Clínica Americana, Obrajes, Cajón 4826, La Paz Reservación de hora por teléfono 51660 MODERNO,

SORTEO DEL BANCO **HIPOTECARIO**

Se efectuó el viernes 29 de Agosto el segundo gran sorteo del BANCO HIPOTE-CARIO para favorecer con diversos premios a sus clientes de cuentas de ahorro.

La ceremonia se cumplió a las 18:30 en el hall central de la institución, bajo la supervisión de un notario de fe pública y la concurrencia del pública en general.

El resultado del sorteo, que fue transmitido por Radio Nueva América, fue el si-

PRIMER PREMIO 1 TELEVISOR PHILIPS Nº 248 SEGUNDO PREMIO 1 MAQUINA DE COSER Nº 438 TERCER PREMIO 1 MAQUINA DE ESCRIBIR Nº 9210

Dlez cámaras fotográficas KODAK Instamatic recayeron en los siguientes números: 5148, 6689, 8755, 7676, 8223, 1658, 6727, 6568, 879 y 6985.

Las personas poseedoras de los cupones con los números beneficiados con el sorteo pueden pasar a recoger sus premios desde el lunes lo, de septiembre,

La Paz, 31 de Agosto de 1969



AV. BALLIVIAN ESQ. CALLE 10 CALACOTO TEL. 82347

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinal EN TERRITORIO ENEMI-GO Matine tanda y noche FIES-TA EN CALIFORNIA Actualidades mundiales No. 32. Precios mati-nes \$b. 3.10 y 3,60 Tanda y no-che \$b. 3,80 y 4,30.

ARAROA

Tel. 50252

Matinal EL SECRETO DEL CAPITAN HOLLAND Y COMICAS Matinée EL CAMINO DE LA VENGANZA Y EL ESCUDO NEGRO Tanda Y noche EL GRADUADO Y EL CAMINO DE VENGANZA, Precios matinée \$b, 1,60 y 2,60 Tanda y noche \$b, 1,60 y 2,70.

VARIEDADES

Matinal EL HOMBRE DEL RIO y COMICAS Matinée, tanda y noche MARTIN FIERRO y EL ESPIA DE ROMMEL, Precios matinée \$b. 1,60 y 2,60 Tanda y noche \$b. 1,60 y 2,60.

Tel. 23535

Matinal FESTIVAL DEL GORDO Y EL FLACO Matinee, tanda y noche EL MARIDO ES MIO Y LO MATO CUANDO QUEBRO NOTICIOSO EL MUNDO AL INSTANTE, Precios matinal \$b. 1,60 y 2,10 Matinee \$b. 3,10 y 3,60 tanda y noche \$b. 3,80 y 4,30,

LA PAZ

Tel, 53842

Matinal EL CAPITAL DE HIERRO Matinae, tanda y noche BESOS Y BALAS Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE Prectos matinal \$b. 1,60 matinae \$b, 4.10 tanda y noche \$b, 4.80,

MIRAFLORES

Matinal EL HIJO DE HURACAN RAMIREZ y LOS REYES DEL VO-LANTE MAIDISE y nOCHO OPERA-CION HERMANO MENOR Y EL HIJO DE D'JANGO TANDA OPE-RACION HERMANO MENOR, Pre-cios matinal \$b, 1,10 Matinse \$b, 2,60 tanda y noche \$b, 3,20.

Matinal EL HIJO DEL CRACK y LA CONQUISTA DE EL DORADO Matinée, tanda y noche CARA DE ANGEL y A TODO ESCAPE Precios matinal \$h, 1.10, matinée \$h, 2.60 y tanda y noche \$b, 3.20.

Tel, 12660

Matinal LA CARGA DE LA POLI-CIA MONTADA matinêe, tanda y noche LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA Prectos matinal \$5, 1,60 matinêe Platea \$5, 4,60 Mezzanine \$b. 5.10 tanda y noche Platea \$b. 5.30 Mezzanine \$b. 5.80.

16 DE JULIO Tel. 22191 - 29961

Matinal EL ANFORA MAGICA y matinée, tanda y noche EL SEÑOR DOCTOR.

MONJE CAMPERO Tel, 23333

Matinal PROGRAMA DE RADIO CHUQUISACA Matinée Hs. 15. CHUQUISACA Matinee Hs. 15., tanda y noche DONDE LAS AGUI-LAS SE ATREVEN Precios ma-tinee 8b. 0,10 y 5.10 tanda y no-che 8b. 5.30 y 5.30,

Tel, 52647

Matinal AL DIABLO CON ESTE CURA y RITA LA REVOLTOSA, Matinée y tanda CORAZON CON-TENTO y LA VENGANZA DE D' JANGO No.he CORAZON CON-TENTO y EL GENTLEMEN. Precios \$b. 3.00 y 2.00.



Tel. 25409 COLON

Tel. 25051

Matinal A VOLAR JOVEN Matines, and present and a volar some EL DESES 50. 1,00 y 0,70 y 1,50 matines 80, 3,50 y 3.00, tanda y noche \$0. 4,00 y 3,50. ESMERALDA

PRINCESA Tel. 51821 Matinal EL CIRCO DEL TERROR y CANUTO CAÑETE y LOS 40 Matinal JURAMENTO DE VEN-GANZA Matinae, tanda y noche CHO2 AMOR y LOS MUCHAEDIPO REY Precios matinal \$5. CHOS DE ANTES NO USABAN GO-2.00 y 1,50 Matinae \$5. 3.50 y MINA. Precios matinal \$5. 1,20 matinee \$5. 4.0 ' 3,50 - 3.00 - 2.50 matinee \$5. 2.20, tanda y noche \$5. 4.0 ' 3,50 - 3.00 - 2.50

Matinal CLARENCE ELLEON BISCO y AVENTURAS EN MALAYA
ALVAREZ KELLY y DJANGO DISMATINÈE, tanda y noche LA BRI
PARA PRIMERO Tanda y noche
ALVAREZ KELLY y FLAGELO
BLAGELO Y STAGELO
BLAGELO Y S

Matinal LA NOCHE DE LAS NA-RICES FRIAS Matinée tanda y noche LA FIESTA INOLVIDABLE Precios matinal \$b, 1,10 y 0,80 matinée \$b, 2,60 y 2,10 tanda y noche \$b, 3,20 y 2,20.

SAN CALIXTO

Matinal EL REY DEL TOMATE y LA BATALLA DE LOS PASTE-LES Matinee, tanda y noche LOS MUCHACHOS DE ANTES NO U-SABAN GOMINA Y ACTUACION DE ARIEL RUSTA, EL ZANGANO. Precios matinal Luneta \$b. 0.65 galería \$b. 0.60, matinée, tanda y noche Luneta \$b. 2.60 y Galeria \$b. 2,10.

Tel. 29704

Matinal TEXAS DE MIS AMORES Matinee, tanda y noche UNO ERA CULPABLE, Predos matinal \$b, 1,10 matinee \$b, 3,10 tanda y no-che \$b, 3,20.

Matinal PILI Y MILI EN DOS
PISTOLAS GEMELAS y LOS TIGRES DEL RING 10 a 12 mattinde LOS SITE FILIBUSTEROS
Y LOS SETE INVENCIBLES Tanda POR UNOS DOLARES MAS y
LOS SIETE INVENCIBLES NOCHE
TENTACIONES PROMIBIDAS y
LOS SIETE INVENCIBLES Precios matine tanda y noche \$b.
3,00 y 2,00 matinal \$b, 1,00 y 0,50

Matinal Selecto Programa de Cor-tos y EL MUNDO ESTA LOCO,



AFIASPIRINA (

Tel, 52454

VIVA GRINGO, Precios matinal \$b. 1,00 y 0,70 matināe \$b. 2,60 y 1,60 tanda y noche \$b, 3,20 y 1,60,

BALLEROS, Matinal \$b. 1.00 y IMPERIO Tel. 40451

Matinal SANTOS CONTRA LOS VILLANOS DEL RING y REGA-DOS Y BARRIDOS CON Viruta y Capulina, matinée, tanda y no-che CREPUSCULO DE LAS AGUI-LAS y PROGRAMA DE CORTOS Precios matinal 89, 1,00 y 0,60 Precios matinal \$5, 1,00 y 0,60 matinée, tanda y noche \$5, 2,20 y 1.70.

BUSCH

Matinal LA ESPADA EN LA PIE-DRA y LA CENICIENTA Matinée tanda EL NAVAJO DONDE SOBRA UN HOMBRE Noche EL NAVAJO y LA CASA DE MADAME LULU Precios matinal \$b. 1.20 y 0,70. matinée \$b, 2.60 y 1.60 tanda y noche \$b, 2.70 y 1,70.

AMERICA

Matinée, tanda y noche AL PO-NERSE EL SOL y ACAPULCO A GO GO.

Matinal HABIA UNA VEZ DOSHE-

HOY SENSACIONAL ESTRENO HOY CINE "AVENIDA"

MATINAL DOBLE.- "CLARENCE EL LEON BIZCO"
"AVENTURAS EN FLORENCIA

M, T y N "LA BRIGADA DEL DIABLO" PROXIMO ESTRENO EXCLUSIVO!!!!!!!



MARTES "GRAN CINE MEXICO GRANDIOSO - ESTRENO - EXCLUSIVO

LAS MAS FANTASTICAS AVENTURAS SUPERANDO A TODAS LAS DE ESTE GENERO VISTAS POR US-TED



METRO-GOLDWYN-MAYER presenta Una Producción de JAMES L. WOLCOTT



ES OTRO IMPACTO DE INCOFISA LTDA

PROXIMO ESTRENO

CINE LA PAZ

ROES y EL VIAJE INCREIBLE Ma-tinée, tanda y noche EL TRIUNFO DE HERCULES y 20,000 DOLARES PARA DJANGO Precise matinal \$b. 1,00 y 0,60 matinée \$b. 2,10 y 1,60 tanda y noche \$b. 2,60 y 1,60

ILLIMANI

Matinal EL AMERICANO TRAN-QUILO Y DONDE ESTAN LOS ES-PLAS MATINE LOS HIJOS DEL TRUENO Y RIO BRAVO TANDA EL GRAN ESCAPE Y DIBUJOS ANIMADOS, Precios matinal \$0.60 matinde \$b. 1,10 tanda y no-che \$b, 1,60,

LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR Y BREVEN

Tramitamos Pasaportes y Carnets en 48 omerciantes a la Renta, Asuntos Mintrabajo, Tramites rápidos, Yanacocha 385, Of. 2,

FAMILIA QUE VIAJA

Liquida living, juego vestíbulo de hierro fora lámparas, cuadros y muchos otros objetos anip. Ver de 10 a 12 y de 14 a 18 Av. H. Ormacha; 5362, entre calles 7 y 8, Obrajes.



Próximo Extraordinario Estreno CINE SCA



CAROL LYNLEY - BRADFORD DILLMAN

LEO G. CARROL-JOHN DEHNER-JOHN CARRADINE **PRONTO**

6 de Agosto

McCALL

JULIE LOND

MARTES-GRAN ESTRENO CINE "16 DE JULIO"



GRAN MEAULNES

distribuve "DISAS"





ende que la misión de Chris es endulzar el temible mo ánsito entre la vida y la muerte. En sus brazos, ella a morir y él goza nuevamente el placer de estar vivo.

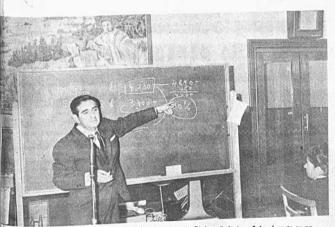
Las dos escenas corresponden al magistral estreno dramático que anuncia para el jueves el cine Tesla, interpretadas por Elizabeth Taylory Richard Burton, en tecnicolor.



Un aspecto general de la sala de deliberaciones de la II Conven-ción Nacional de Distribuidores Philips. Asistieron 60 personar entre personeros de la firma, distribuidores locales y delinterior del país.



El presidente de la convención y gerente general de Philips Boli-viana, señar Jan C. Keg, despide a los asistentes a la conven-ción dyrante el almuerzo que les afreció en el restaurante "Las



El señor Jorge Machicao Villanueva, Gerente Comercial de Philips Boliviana S.A., durante Posición sobre ventas y mercado.



mel presentado en la Convención de Distribuidores Philips sobre el proceso los televisores Philips.

NUEVAS METAS PARA PHILIPS BOLIVIANA S A

La vida, los negocios, las aspiraciones del hombre, siempre están en una cons-tante básqueda de nuevas metas, porque esa es la necesidad esencial para enfrentar al futuro, incierto pero generalmente previsi-

Si se trata de un conglomerado humano, en el que hay afinidad de propósitos, pero al mismo tiempo inquietudes individuales para trazar las técnicas y las estrategias, no hay mejor cosa que reunirlo y deliberar.

Lo que emerja de allí consultará el sentir mayoritario, siempre más sabio que las decisiones unilaterales.

Por eso realizó Philips Boliviana su segunda convención nacional de distribuidores, segura de que en una reunión demócrática y con el concurso de todos los que forman sus filas iba a encontrar los caminos más rápidos y directos para seguir constituyendo en el porvenir una de las organizaciones comerciales más destacadas del país.

La convención se albergó en el salón principal del Sucre Palace Hotel y durante tres días, del 25 al 27 de Agosto, elaboró aquello que servirá de un remozado impulso para continuar ocupando el lugar de privilegio que tiene en el país, Además, con justificado orgullo, mostró a sus distribuidores los avances alcanzados. Philips Boliviana, siguiendo la política general de su matriz de Holanda, produce focos, reactancias y artefactos de alumbrado electrico en la fábrica Copesa. Asmismo ensambla con la misma o mejor calidad que en el extranjero, aparatos receptores de televisión, algunos de cuyos elementos constitutivos tienen origen nacional.

trecha asistencia de sus principales colaboradores de la oficina central, la convención, efectivamente, hizo un análisis general de cuestiones de comercialización, situación del mercado, líneas de producción,
nuevos productos, sístemas de organización, operaciones crediticias y todo aquello que en uno u otro nivel confluyen a
formar parte integral de las actividades
generales de la firma.

Al mismo tiempo de pasarse revista a
esos aspectos, se tuvieron movidos cambios de ideas y experiencias y, por ditimo, se tomaron acuerdos que vienen a
constituir las conclusiones de la convención.
Philips se renovó en su convención. Phi-

timo, se tomaron acuerdos que vienen a constituir las conclusiones de la convención.

Philips se renovó en su convención. Philips creció en sus objetivos y aspiraciones. Philips aceptó los desafíos que significan los altos y bajos de la economía del país y de sus pobladores en general. Y sobre esa base se propuso seguir llevando progreso, confort y bienestar a sus miles de clientes de la inmensa geografía nacional.

Los sesenta concurrentés a la convención, unos provenientes de las oficinas centrales, otros de los distribuidores locales y el resto de las agencias del interior del país, al cierre de las deliberaciones, tenían la convicción dominante que el evento, más que un simple éxito, fué intensamente fructifero para el desarrollo de las modernas prácticas comerciales.

La convención tuvo, además, la grata satisfacción de contar en su sesión inaugural con la presencia del delegado especial de N.V. Gloeilampenfabrieken, señor T. H. van der Riet, quien tuvo también oportunidad de aportar al evento con su experiencia y amplio dominio de los negocios en escala internacional.



Los asistentes a la II Convención Nacional de Distribuídores Philips y el personal de secretoría de la reunión posaron en el salón principal del Sucre Polace Hotel, sede del evento.



El director de PRESENCIA, Dr. Huáscar Cajías, departe con algunos de los asistentes a la Conven-ción de Distribuídores Philips, durante el cáctel ofrecido en el Círculo Italiano, el domingo anterior

Perú y Argentina en un decisivo encuentro por las eliminatorias

CON SOLO EMPATAR, LOS PERUANOS SE CLASIFICARIAN



Todo el Perú espera que s equipo gane en Buenos Air

EL PRESIDENTE VELASCO ENVIO UN MENSAJE

minatorias del mundial,
El presidente Juan Velasco Alvarado, que el jueves había transmitido un mensaje de aliento al
equipo nacional cuando volaba a
Buenos Aires, declaro ayer que
los peruanos ganarán el partido
porque quien no piensa ganar está
ya derrotado.

Por su parte, el
Interior Armando
que el Peri vence
uno, en tanto que el
Economía Francisco
médez expresó sues
el triunfo, agregas
es trans, por lo me
ya derrotado.

Por su parte, el
Interior Armando
reconomica el peri vence
uno, en tanto que el
Economía Francisco
el triunfo, agregas
el triunfo, agregas
es trans.

derrotado.

Por su parte, el Cardenal Juan andázuri expresó su seguridad e que la selección peruana ganada y, ayudándose con sus dedos, jo que la victoria será por tres

PARAGUAY JUEGA ES TARDE CON EL BRAS

os entrenadores de los dos e-os se muestran optimistas en o al resultado del encuentro

CHILENO ZUÑIGA LLEGARA HOY PARA PELEAR EL SABADO CON H. LEDEZMA

MUNICIPAL Y GIMNASIA SE MIDEN

HOY POR EL CERTAMEN DE BASQUET



"Santa Cruz" y Strongest empataron ayer dos a dos

1969

EVINRUDE

Mariscal Santa Cruz logrò empatar a The Strongest endos goles, mediante tanto logrado por tipo penal en los minutos finales del partido que disputaron ayer, calificado como amistoso y presentado por solo 1.027 personas que dejaron 6.244 pesos en boleterías.

Abrio él marcador elcuadro "militar" mediante su centro delante, roy mejor jugador de su equipo Carrizo, a los 32 minutos de la eta-pos inicial, con lo que finalizó ese perfodo. En la complementaria i-quale Rolando Vargas para los

MOTORES FUERA DE BORDA

PARA ENTREGA INMEDIATA

NUEVA PARTIDA

STOCK DE REPUESTOS Y ASISTENCIA TECNICA

EL PODER DE LA EXPERIENCIA SKI TWIN 33



BIG TWIN 40



TRIUMPH 55

CHUMPITAZ.- El más alto va-lor de la defensa del elenco albirrojo, será puesto a pruo-ba esta tarde por el ataque de



Si Ud. se dedica al transporte de pasa cancías o de materiales pesados, si si en abundancia y en tiempo record o rei mente las más diversas faenas sió EVINRUDE le ofrece sus 61 años de para que Ud. pueda obtener el máximo.

Visítenos en nuestro departamento de mero Av. Mariscal Santa Cruz

Represent Sucursales ORURO COCHABAMBA SANTA CRUZ

CREDITOS

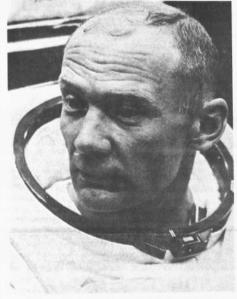
POTOSI

La conquista de la Luna-III Edwin E. Aldrin Jr. (c)Time Inc. 1969

Las huellas que el viento no se llevará

nanos control de mis movimientos,

Los pasos largos hactendo
torra pareclar aer los mejores. Es muy natural en tal amiente dar pasos más largos que
nia Tierra, porque todo paremoverse lentamente y se tiemoverse lentamente lentamente
moverse lentamente lentamente
moverse lentamente lentamente
moverse lentamente
moverse
move



redad de un sexto, a causa de la inercia que existe, se debe manejar los ples con mucho más culdado. Parece que la me-jor manera de caminaro correr es la de los futbolistas, y que

sera algo muy fatigoso.

La perdida del equilibrio se
la nota de inmediato, y luego
con alguna practica, el recobrarlo fue algo muy natural.

Lo que yo recomendaria a futuras tripulaciones seria que durante 15 ó 20 minutos tomen el tempo necesario, fuera de su actividad extra-vehicular - para encontrar individualmente la manera, el mejor método, para moverse y sentirse cómodos en acción, Nuestros mejores entre-namientos en la terra, el tanque de agua y el aparato de gravedad de un sexto, no sone oxactos, Las fuerzas de resistencia del agua son demastado elevadas para permitir ningón movimiento rápido, y la experiencia del aparato es muy corta. El tratar de recordar los entrenamientos puede llevar a muchas conclusiones erradas en la luna.

POSTURA DE

WONO CANSADO,

Que la posición horizontal no estã bien definida. Es decir, que
es difícil saber cuándo se está
uno inclinando hacia adelante o
hacia atrás y en qué grado.
Este becho, además del limitado campo de visión de muestros
cascos, hacía que los aspectos
locales en la luna aparecieran
como de declive cambiante, segín qué dirección miraha uno y
como estaba parado. La bolsa
e sustento vital, a muestra espaída, pesa como 20 libras o más
en la superficie lunar (en la tierrra pesa 124 libras), pero afin
ese peso tiende a jalanto a uno en la superincie unal centauera pesa 124 libras), pero afin ese peso tiende a jalarlo a uno hacia atris y uno debe siempre inclinarse hacia adelante para compensarlo. Creo que alguien ha descrito la postura como la "de un mono cansado", casi erecto, pero inclinado hacia adelante un poco. Se hacía difficil a veces saber cuándo estaba

un lado al otro para comproharla.

Parece que uno pudiera incinarea mãs encualquier direction, sin perder el equilibrio, de lo que es posible en la tiezra. Ninguno de nosotros se capó durante las actividades que realizamos, Sentiamos que sería muy fácil el ponernos de rodillas y levantarnos mevamente. Era también posible el elevarnos, con algo de sostén, Hicimos caer una película en su cajita, de la máquina fotográfica, y afortunadamente se cayó cerca de la escalera, al lado del peldaño. Nell pudo sosienerse muy fácilmente del pasamanos, agacharse y recogerla.

LAS PISADAS

El arrastre de nuestros pies, y el recobrar la pérdida de equilibrio, fue inferior a lo que habíamos simulado en el aparato terrestre de gravedad de un sexto, La superficie del piso cubierto de goma del aparato que usamos era bastante estable y el arrastre era facil. En la luna fue menos facil. La profundidad a la que penetrabamiento per en estable en en estable en en estable en en estable en

ROCAS LUNARES.

No había ningún alto cráter o roca, pero sí rocas pequeñas, de toda forma, y aparentemente de composiciones muy diferentes. Habíamos hablado en broma antes del vuelo sobre los distintos colores que podría presentar la luna, y yo recorda que nadie había sugerido ni en lo más remoto algo que se pareciera al morado. Así que yo dije "Va a ser de color morado". Por lo tanto, estuve muy alerta hacia cualquier cosa que fuera de ese color y ublqué algo en el material, que parecía tener este tono. Sin embargo, no creo que ninguna roca tuviera un definido color morado. TRABAJO EN LA LUNA

TRABAJO EN LA LUNA

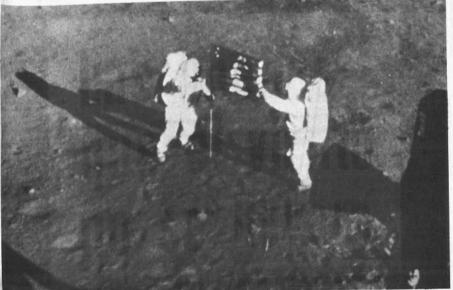
Armstrong o para mí se hizo pesado el trabajo allí. Nunca sentimos la necesidad de detenernos a descansar. Naturalmente querlamos comprender en toda su amplitud el esfuerzo por la escalera del módulo lunar. De modo que antes de ponernos a trabajar en la superficie lunar, practique ses pequeño salto que sería el fátimo paso largo, Dudé un poco al comienzo si lo haría con mucha tuerza, pero dospués de un par de veces me dí cuenta de que era en realidad muy fácil. Al finalizar, era fácil tomar la fuerza suficiente para subirvarios pedidaños de la escalera con un sólo timpulso. Tendenamente, la tarea más difícil que realide en la superficie lunar fue treaté en la superficie lunar sus superficie tan suave, polvorienta, existe una resistencia sorprendente y muy significati. va tan sõlo a pocas pulgadas de profundidad, De ninguna manera es esto una rigida fuerza como la de una roca enterrada. Es simplemente un endurecimiento gradual de la sub-superficie que aumenta apartir de las seis pulgadas hacia abajo, Otra cosa sorprendente es que esta resistencia no está acompañada por una gran fuerza de soporte a los lados, Yo encontraba resistencia al tratar de empujar el trozo de roca para abajo hacia la sub-superficie pero ese mismo material no encontraba resistencia a los lados;

Lo que esto quería decir, simplemente, era que yo debía sostener continuamente el ex-

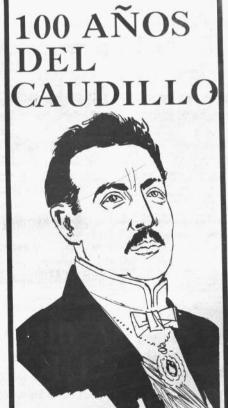
PRESENCIA

SEGUNDA SECCION

12 PAGINAS



Los astronsutas norteamericanos plantan la bandera norteamericana en la superficie lunar. Fue uno de los momento emocionantes para los viajeros del espacio. En ese momento, quedó marcada una nueva era en la historia de la hu emocionantes para los viajeros del espacio. En ese momento, quedó marcada una nueva era en la historia de la hu emocionantes para los viajeros del espacio. En ese momento, que del marcada una nueva era en la superficie lunar. Fue uno de los momentos que del caracteristica de la Titudad de la huma del caracteristica del cara



Y llegaron en son de paz portando una rama de olivo

tremo superior del receptàculo de las muestras de rocas mientras lo golpeaba con el martillo para introductrio en la superficie. Erré el golpe en el extremo superior de ese receptàculo una o dos veces. No era por la poca vistibilidad. Al golpear con el martillo, cambiaba de posición de mi propio cuerpo y mi equilibrio, de modo que me inclinaba y usaba el receptàculo en parte como algo para sostenerme. Cuando un fuerte golpe movía mi equilibrio, hacía que yo simultàneamente mueva el receptaculo. Una explicación del extraño grado de resistencia en la materia lunar puede ser que, habiendo ya sutrido la presión del ausencia de atmósfera, ha sido golpeado por meteorius. Este factor probablemente ha presionado afun más la materia lunar hasta un punto en que cualquier presión adicional -como la de tratar de introducir una herramienta cortante en ella recultere bastante fuerza. Cuando finalmente extraje la materia lunar, me pareció tener una consistencia húmeda, porque se pego al receptàculo.

Algunas de las otras herramientas para el trabajo lunar dieron mejor resultado all que na tierra. Las pinzas con las que alzamos las rocas, por ejemplo. En la tierra a veces, con la gravedad existente, el peso de la roca la hace caer de las pinzas. Eso no sucedió en la madania, Con la ussencia do cra-

peso de la roca ia massa las pinzas, Eso no sucedifien la luna. Pero en cambio, fue mucho más dificial allí el cavar una zanja. Con la ausencia de gravedad, no se tuene el peso necesario para golpear nada, y nos equiere emplear todo el peso porque se necesita mantener el equilibrio. El cavar una zanja en la luna requerirá muchos más ensayos para encontrar la herramienta adecuada; es mucho más dificil que en la tierra.

El ambiente era único, casi místico allí arriba. Neil y yo somos gente reservada, y no nos gusta los libres intercambios de sentimientos; aún durante nuesgusta los libres intercambios de sentimientos; afin durante nuestro largo entrenamiento no tuvimos intercambios de sentimentalism. Pero hubo un momento, en el que nos miramos el uno a otro y nos dimos unas palmaditas en el hombro - era el sitio más asequible - y dijimos "Lo logramos, Buen trabajo", o algo asf. No creo que nos tros, y al mismo tiempo tan profundamente unidos a el por toda la gente de acá que mantenfa contacto con nosotros y que estaba tan estrechamente unida en la tarea de ayudarnos nida en la tarea de ayudarnos llegar allí y de regresar.

CONVERSACION TELEFONICA.

No sabiamos que el Presidente iba a telefonearnos a la luna hasta 10 segundos antes de que sucediera. Entonces, desde tierra nos comunicaron que nos colocáramos cerca de la bandera, a Allí escuchamos al Presidente. Al saludar a esa bandera, y pensar cuanta gente había puesto tanto de sí misma y de un trabalo para ponerla donde puesto tanto de si misma y de su trabajo para ponerla donde estaba, sentimos realmente e-sa unión casi mística de toda la gente del mundo en ese momen-to.

UN SIMBOLO DE PAZ

UN SIMBOLO DE PAZ

Yo estaba muy satisfecho con nuestro emblema de Apolo 11, y de que estuviera allí, en otro planeta, con el símbolo de nuestro país, el faguila de los EE. UU., llevando en sus garras el símbolo universal de la paz, la rama de olivo. Yo creo que tal vez debería haber llevado la rama de olivo en su pico y no en sus garras porque creo que éstas lueron hechas para posarse y no para llevar cosa; pero lo importante no era el lugar en que iba la rama de olivo; era su presencia. Correspondía a las palatras de la plataforma de descenso de "Aguila" que dice "Vinímos en son de paz para toda la humanidad". Yo pensé que deberfanos dejar una réplica de esta rama de olivo, de modo que mandé hacer cuatro ramas de olivo en joyas, una para cada miembro de la tripulación y una para dejarla





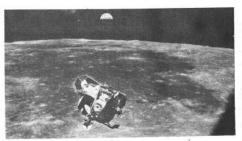
en la luna. También dejamos ailf el pequeño disco con men-sajes de todas las naciones del mundo medallas commemora-tivas que nos habían dado fami-

POSTURA INCOMODA.

Antes del vuelo, Neil y yoha-bámos discutido el tiempo que emplearfamos en nuestra acti-vidad extra-vehicular y tenfa-mos la alternativa - con el per-miso desde tierra - de hacerla antes de un breve descanso o después, Estuvimos de acuerdo en que interponer un perfodo de sueño no era la manera más agradable de comenzar, y que el salir temprano siguificaba un largo perfodo sin descanso, Da-

do que no estábamos cansados hasta ese punto, decidimos dormir después del trabajo extravenicular. Nuestro éxito fue poco menos que inmejorable. En qua palabra, dorminos muy mal. Yo tenfa el mejor sitto, en el piso del módulo únar. Nell se consiguió una postura reclinándose contra la parte posterior de la cabina, principalmente echado, sobre la cubierta del motor de ascenso. Para que sus pies estuvieran hacia arriba, colocó una correa alrededor de una barra vertical de modo que formara una hamaca para sus pies. Luego descubrió que la tierra lo observaba a través del telescopio. Este estaba en una posición tal que tenfa a la tierra en sulente y Nell a su vez estaba frente al lente de modo que era como si una gran bola azul lo observara fijamente.

"El ascenso fue tan suave como el descenso"



La fase de ascenso del vehículo de aterizaje lunar del Apolo-II, con los as-tronautas Neil Armstrong y Edvin Aldrin a bordo, se elevó el 21 de julio para unirse a la nace de mando piloteada por Michael Collins, en órbita lunar. La parte inferior del vehículo se dejo abandonada en la superficie de la Luna.

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA ASCENSORES Y BUTACAS

Se hace saber a los interesados que se amplía el plazo de presentación de propuestas hasta hs. 18 p.m. del día 17 de septiembre próximo, por haberse así solicitado por algunas firmas importado-

La Paz, 27 de agosto de 1969.

JAVIER ALBORTA TELLERIA GERENTE GENERAL

FRIO EN EL MODULO

Algo que realmente nos mantuvo despiertos, sin embargo, fue la temperatura, Hacía mucho frío; luego de tres horas se hizo insoportable. En nuestros trajes tenfamos el sistema de refrigeración líquida, funcionado, y por supuesto que tratamos de hacer que el agua circulara en lo mínimo para sentirnos mejor. Pero no fuede gran ayuda. Pusimos a lo mínimo el control de temperatura en nuestro sistema de oxígeno; tamipoco tuvo mucho efecto. Podíamos haber levantado las cortinas de la ventana para que entrara la luz y nos calentara, pero eso bublera sido renunciar a toda posibilidad de sueño.

MOVIMIENTO

La luz de la superficie lunar da una sensación de calor, aunque en nuestros trajes no estábamos expuestos realmente a las temperaturas de la luna, La luz era algo molestos porque cuando daba en nuestros cascos desde un fangulo determinado, se reflejaba deslumbradoramente en el vidrio facial. Cuando estábamos en la sombra, vefamos reflejos de nuestras propias caras en la parte anterior de muestro casco y ellas propias caras en la parte anterior de muestro casco y ellas desde un mestro casco y ellas desde un entre de la cualquiera cosa que pudiera verse, Una vez que mis populas se dilataran nuevamente y yo pudiera ver detalles. No era para precuparse, pero hacía que mi visibilidad fuera borrosa cuando me movía dentro y fuera de la sombra y de la luz solar.

Mientras realizamos nuestros experimentos en la superficie lunar, unvimos que deseñar cosas como cuerdas, ganchos de sostén, etc. Arrojamos algunos de ellos, y se alejaban con un movimiento lento, cansado. Si alguien tratara de tirar una pelota de baseball hacía atrás y adelante en esa atmósfera, tendría dificultad en primer lugar al acostumbrarse a esa trayectoria lenta, y cansada, pero creo que se adaptaría a ella rápidamente.

Todas las trayectorlas en este mundo en que no existe atemundo en que no existe La luz de la superficie lunar

a ella rápidamente.

Todas las trayectorias en este mundo en que no existe atmósfera son diferentes de las de la tierra. Esa superficie de aspecto blando por ejemplo, era fácilmente hollada por nuestras botas, pero si se la pateaba, era sorprendente cómo salián las partícular y la mayoria de ellas golpeaban la superficie nuevamente a la misma distancia exacta del extremo de la bota. No estaban uniformemente distribuidas alrededor como lo estarfan en nues-

tra atmósfera en la que se le-vantarían se golpearían las u-nas a las otras, algunas ca-yendo verticalmente, otras yen-do más lejos. La gravedad me-nor imparte una trayectoria muy extendida a todo lo que se mueve, pero al mismo tiempo todas las partículas tienden a regresar y colocarse en el mismo sitio.

AGUILA

AGUILA

"COMO EN CASA"

Fue sorprendente para m
fusín "en casa" me sentía en
'Aguila". Realmente había estado esperanto todo esto, y desde el momento en que entré ailí a comprobar los sistemas,
ensó "ya he estado antes aquí, ya he hecho esto antes aquí, ya he hecho esto antes ato que siento es un gran respeto por todas las simulaciones que hicimos, el alto grado
de fidelidad de nuestros entrenadores. La vista de la luna
desde la superfície, y los trabajos extra-vehiculares en sf, tienen mucha menos realidad para
mí ahora que esas operaciomes dentro de "Aguila" que
miramos por las ventanas por
primera vez, parecía agradable. Como si se pudiera salir

Al frente

Universidad Técnica del Reni CONVOCATORIA A

CONCURSO DE MERITOS

La Universidad Técnica del Beni, "Gral, José Ballylla", /oca a concurso de méritos para la provisión de la sea tata de la concurso de méritos para la provisión de la sea se se de la Facultad de Zootécnia:
Física 1, Matemáticas 1, Dibujo Técnico, Hecuistios.

a) Título en provisión nacional
b) Diploma Académico de grado universitario
c) Antecedentes docentes universitarios
d) Trabajos de investigación científica, tésis mongolo
Los documentos se presentarán o remitirán a la sen
general de la Universidad Técnica del Beni, hasta el da lía
tiembre próximo impostergablement.
NOTA.- Mayores informaciones en la Secretaría Genela
U.T.B.

(Fdo.) Dr. Samuel Shiriqu RECTOR DE LA U.T.B.

"SAN AURELIO"

recesita distribuidores que sean comerciantes legalmente establecidos, para LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA y SUCRE. Se requiere garantías a satisfacción y se ofrece condiciones ventajosas.

Dirigirse personalmente o por carta a Compañía Industrial Azucarera "San Aurelio" S.A., Casilla Nº 94 - Tels. 6547 y 4103 - Santa Cruz de la Sierra.

COMPAÑIA INDUSTRIAL AZUCARERA
"SAN AURELIO"

BERNARDO S.A



El PASEO MAS SUAVE

El descenso a la superficie
har fue uno de los paseos más
saves que jamás realicé. El
sistema de suspensión era cita
beno que ni siquiera nos dimos cuenta de la fuerza de no
mos cuenta de la fuerza de nomos cuenta de la fuerza de
puida del motor. Cuando encendió la máquina, no hubicmos podido decir que funciosaba, a no ser por las indicadoses de la computador a y por
position de la fuerza de
position de la fuerza
position de la fuerza
por cuenta de la fuerza
por
mos por
mos de la computador a y posimos por
mos por
mos de la computador a y
mos por
mos por
mos de la fuerza
por
mos por
mos de la fuerza
por
mos por
mos de
mos

Eso indicaba que a una velo-idad de una milla por segundo a variación de dos segundos n el momento del encendido de motores, necesariamente, llevaría a dos millas del rescogido. Realmente, alu-mos a culatro millas del izamos a cuatro millas del cino escogido pero dentro del la cea que la tierra había deter-imado. Algo interesante real-cente es que fueron los geólo-is los primeros que locali-ron nuestro punto de almilza-, a pesar de toda la actividad computadoras de la tierra, las instrucciones y de todas so observaciones que hiteras so observaciones que fotos so observaciones so o las instrucciones y de todas s observaciones que fuimos pances de hacer. Los geólogos idían hecho mapas enorme-ente detallados, tomados de nos anteriores de la luna, y isados en los pocos comenta-sados en los pocos comenta-cidamos; ellos identificaron, maras características y seña-

El alunizaje fue mucho más ssave de lo que había espera-do, ni el más leve indicio de que un lado de la plataforma

tocara la superficie antes que las otras. Este impacto se transmitió desde el suelo a los pies y el cuerpo entero. No ca bía duda de que estábamos en la superficie si no lo estába-mos, nos bamos a ver en grandes problemas.

OLOR A LUNA

OLOR A LUNA

Dentro de nuestros trajes y cascos, no podâmos oler nada de la superficie, pero cuando volvimos a "Aguila" y nos sacamos mestros cascos, pudimos hacerlo. El olor es algo muy subjetivo, pero para mí existió un olor especial a materia lunar, un olor acre como de privora o cartichos usados de pistola. Colocamos una buento del vehículo con nosotros, y lo trasladamos ya sea en nuestros trajes y bota o en el astetma transportador; llevábascos que y superior del vehículo. Notamos el olor inmediatamente.

Entonces las narticulas emediatamente.

mediatamente,

Entonces las partículas empezaron a encontrar pequeños sitos para sí mismas, en los trajes, rozándo despegamos nevamente y estuvimos a la gravedad de compensa sucuamente y estuvimos a la gravedad de compensa partículas flotando a nuestro alrededor. No esperábamos ver estas partículas flotando a nuestro alrededor. No esperábamos polvo, pero sí por supuesto, polvo, pero sí por supuesto, polvo, pero sí por supuesto, pran cantidad de ellas flotangran de supuesta de la compensa de

ASCENSO PERFECTO

El ascenso fue tan suave, como el descenso. Pensábamos que habría alguna oscilación y habíamos pasado bastante tiempo en un entrenamiento que simulaba esto. En ese dinámico simulador realese dinámico simulador realese dinámico sacudíamos, pero el paseo real fue tan suave que paseo real fue tan suave que paseo real fue tan suave que paseo mecléndonos ociosamentes y poco a poco hacia adelante to y poco a poco hacia adelante y hacia atrás.

MANIOBRAS

La trayectoria, mas lógica, para despegar de la luna serfa hacerlo horizontalmente. Esto no era muy práctico en nuestra situación sin embargo, así que debfamos ascender verticalmente y luego a los 200 pies realizar una maniobra de inclinación de 50 grados para alcanzar una velocidad horizontal. En el entrenamiento, el observar esa simulación visual de movimiento de 50 gra-

Olor a Luna



El astronauta Edwin Aldrin armando el experimento sobre la superficie de la

dos nos llevó a esperar un des-concertante tipo de maniobra. Pero no fue así, Cuando despe-gamos y pudimos mirar la su-perficie y ver cosas que se mo-vían y se volvían más y más chicas, no fue desconcertante en absoluto. Fulmos capaces de realizar una cantidad de ob-servaciones de las caracterís-ticas lunares mientras nos mo-víamos hacia arriba y nos ale-

SIGNIFICACION
DEL VUELO
Es diffcil para mí abora el
ordenar mis pensamientos acerca de la significancia de este vuelo. En realidad, eran
tres personas viajando, pero era mucho más que eso. Era
mucho más que un equipo de
gente y un gobierno trabajando
junto con la industria,
El hombre éstaba destinado a llegar a la luna más tar-

de o más temprano. El desaffo ha existido desde que el hombre miró por primera vezhacia la luna, y era inevitable que él aceptaría ese desaffo. El simbolismo del vuelo... de lo que esperábamos de él... de lo que esperábamos de él... de lo que en el me interesaba... parecía trascender los tiempos modernos. Busqué algunas palabras o algún símbolo, representativo de la prolongada búsqueda del hombre. Hablé de ello con mi pastor. Rev. Dean Woodruff de la Iglesia Presbiteriana de Webster y tratamos de escribir algo que tuviera significado universal, Nunca pudimos lograrlo y yo estuve un poco decepcionado por esto. COMUNION EN LA LUN EN LA COMUNICATIVA EN LA COMUNION EN LA LUN EN LA COMUNION EN LA LUN EN LA COMUNICATIVA EN LA COMUNICATI comunion en La Luna

poco decepcionado por esto. COMUNION EN LA LUNA
Pude comulgar en la luna. En un servicio en casa, dos semanas antes del vuelo, el Reverendo Dean Woodruft había celebrado una comunión especial para nuestro vuelo. Después del servicio me dio un cáliz en minatura que yo llevé en el módulo lunar junto con poco de pan y vino. Justamente después de que Mike hubo dado una vuelta después de nuestro alunizaje, cuando suprimos que bamos a permanecer en la luna un corto espacio de tiempo, saqué el cáliz, pan y vino y los puse sobre una pequeña mesa que tenfa frente al sistema de computadora en caso de atrofiarse la conducción. Durante el silencio que pedí en las comunicaciones con tierra lef algunos pasajes de la Biblia y luego toné la sagrada comunión.
TODOS SOMOS

la copa, lo importante era po-nerio allí. Ofrecí algunas ora-ciones privadas, pero veo ahora que mis pensamientos, mis sentimientos, me vienen a la memoria en vez de las pala-bras. No fui tan egofsta como para incluir a mi familla en esas oraciones, ni tan altruis-ta como para incluir en ellas el destino del mundo. Pensato más en nuestra obra particu-lar y el desafío y la oportuni-

dad que se nos había dado. Pedi que la gente diera gracias a su manera, y es mi esperanza que la gente recordará todos estos hechos y verá por encima de detalles menores y circunstancias técnicas un significado más profundo en todo ello: un desaffo, una búsqueda, la necesidad humana de hacer estas cosas, y la necesidad de recomocer que todos somos una sola raza, la creada por Díos.

"BOQUERON"

LOS SEÑORES HEROES NACIONALES DE "BOQUERON" DE-BEN HACERSE PRESENTES EL DIA DOMINGO 31 DEL PRESENTE A Hs, 8.— a.m. CON MOTIVO DE EFECTUAR LA ELECCION DE LA RENOVACION DE DIRECTORIO PARA EL PERIODO 1,969 a 1,970 SE INSINUA PUNTUAL ASISTENCIA

La Paz, 28 de agosto de 1969 EL DIRECTORIO

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CONVOCATORIA A PROPUESTAS Provisión de Sulfato de Aluminio

Por orden del Sr. Alcalde Municipal se convoca a propuestas para la provisión de 500 Th. métricas de Sulfato de Aluminio con destino al tratamiento del açua de consumo de la ciudad de La Paz. El pliego de condiciones y especificaciones será proporcionado en la Oficialia Mayor de la Municipalidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado y de acuerdo a las formalidades de Ley, hasta ahoras 18 del día 16 de septiembre del año en curso.

La Paz, 20 de Agosto de 1969

LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Aviso a los avicultores

AVICOLA BOLIVIANA LTDA. Se complace en invitar a Ud.(s) a la conferencia y exposición de diapositivos, que sobre temas de interés avícola, disertará el Gerente de H & N para América del Sur, señ or Donald Robert Frasier, en el local salón de Actos del Ministerio de Agricultura, en fecha 2 de Septiembre de 1969 a horas 18:00.

Agradeciéndo a Ud.(s) su amable asistencia.

MINISTERIO DE EDUCACION - CONSTRUCCIONES ESCOLARES

PLAN DE EMERGENCIA COMUNICADO

a fase importante del Plan de sobierno. Las 116 refacciones de sublection. Las 116 refacciones de sublection de la fecta \$0.1888,3320.000... ta consucción de 1 soficificos, de accuerta al presupuesto elaborado por registertura Escolar, alcanza de sublection de sublect

RESUMEN DE INVERSIONES

116 Reparaciones Escolares 11 Construcciones de Eddicios Escolares 15,000. Piezas de bancos bi-personales 1,800. Piezas de Pizarrones O Laboratorios de Ciencias Gastos Imprevistos Fondos de reserva para otras fases del programa

CUADRO DE PORCENTAJES CONSIDERADO POR LOS PRESUPUESTOS ORIGI-CUADRO DE PORCENTAJES CONSIDERADO POR PREVISTOS NALES Y LOS PRESUPUESTOS RECUSICADOS CONSIDERANDO IMPREVISTOS EN LA CONSTRUCCION DE 11ºLOCALES ESCOLARES

Establecimiento Costo segui por traba - ci	cia a c	% de in- cremen- to.	Costo final por presu - puesto cubi-
	favor.	to.	
		to.	puesto cubi- cado.
2. La Paz. 3. Cochatamba La Chimba Col. "Sin nombre" 4. Potosf Cludad Esc. "Sin nombre" 5. Oruro Cludad Col. "José Antonio Sánz." 773,805.50 33,800.32 773,805.50 33,800.32	6,807,44 -	+13,885 + 5,377 1,097 +15,723 +13,869 + 5,000 +11,134 3,620 +10,921 + 9,845	396,371,20 437,383,61 613,499,56 508,535,03 647,142,87 707,496,82 621,383,50 666,778,37 576,746,31 610,611,50

TOTALES

Monto asignado según convenio 511-LCL-1012 Costo final por construcción de 11 locales escolares, considerándole un 9% aproximado de incremento al Distrito de Santa Cruz.

rega.
El material de pizarrones imrotados por la empresa adjudiataria se encuentra en La Paz y
e procede a la colocación de
arco de portatizas matilicas a
arco de la empresa ENSADE,
ara su immediata distribución,
La adquisición de laboratorios

Sb. 6,900,000,oo ** 6,598,286,77

PROGRAMA Nº 1 Construcción de edificios escolares GESTION 1968

PROGRAMA Nº 2

GESTION 1969

ROGRAMA No. 2 DE EJECUCION DE NUEVOS EDIFICIOS ESCOLARES EN LAS DISTINTAS DIRECCIONES DISTRITALES DEL PAIS CON FONDOS DE LA CUEN-TA PLAN NACIONAL PRO-EDIFICACIONES ESCOLARES DEL MINISTERIO DE EDUCACION PARA EL AÑO 1969

No. Localidad	Nombre del establecimiento	Nivel	Observaciones
1 La Paz	Sin nombre	Ciclo Intermedio y medio	A ejecutarse en los terrenos de la escuela Franz Tamayo y Remberto Tapia.
2,- La Paz	Sin nombre	Ciclo Intermedio y medio	En los terrenos contiguos a la escuela Jo- sé Ballivián.
3,- Sucre	Sin nombre	Ciclo medio	En los terrenos de la Normal
4,- Santa Cruz	Nacional Florida	Vocacional	En los terrenos del Colegio Nal, Florida.
5 Oruro	Kind, Zaconeta	Pre-Escolar	En terreno propio del establecimiento
Costo total del pr	ograma,		\$5, 5,000,000,-

PROGRAMA No. 3 DE EJECUCION DE NUEVOS EDIFICIOS ESCOLARES EN LAS DISTINTAS DIRECCIONES DISTRITALES DEL PAÍS CON FONDOS DE LA CUEN-TA PLAN NACIONAL PRO-EDIFICACIONES(ESCOLARES DEL MINISTERIO DE

	EDU	CACION PARA EL AÑO 1979	
No. Localidad	Nombre del establecimiento,	Nivel	Observaciones
1 Camiri	Sin nombre	Ciclo primario (con Pre-escolar básico e intermedio)	En terrenos que se dispone próxi- mos al estadium de la ciudad de Camiri,
2 Yacuiba	Sin nombre	Primaria con Pre-Escolar bási- sico e intermedio,	En terrenos de propiedad del Mi- nisterio de Educación (estadium escolar)
3,- Atocha	Sin nombre	Ciclo primario con Pre-escolar básico e intermedio.	En terrenos cedidos al Ministe- rio de Educación.
4 - Cochabamba	Kind, Petrona Navia,	Pre-Escolar	En terrenos que se consolidarán su propiedad a favor del Minis - terio de Educación,
Contract date			
Costo total del programa			\$b. 5.000,000,-

PROGRAMA Nº3
GESTION 1970
chabamba para el nivel pre-primario. El conto total del programa es de \$b. 5.00.,000., El financiamiento de este programa es
con cargo a la cuenta "Plan Nacional de Edificaciones Escolacional de Edificaciones EscolaEl Ministerio de Educación, al
margon de la realización de estos
Programas ha remessado montos
considerables al interior de la Re-

pública para refacciones y amplia-ciones de aulas.

La Paz, 28 de Agosto de 1949.
Arquo, Mario A, Machicao S,
JEPE CONTRUCCIONES

Lic. Nelson Mendoza M,
JEPE DEPTO, PINANCIERO

Nelson Garnica Z,
OFICAL MATOR DE EDUCACION

VO, BO, DY VICTOR QUINTEROS R
MINISTRO DE EDUCACION

Presentamos a nuestros lectores el tercero y último artículo del periodista boliviano que visitó Cuba durante varias semanas, al cabo de las cuales hizo un análisis de las diversas facetas que contiene la revolución que puso en marcha Fidel Castro. En este artículo, el periodista enfoca el problema del cristianismo, su situación dentro del periodo revolucionario cubano, sus perspectivas y responde, además, al interrogante que siempre se viene planteando sobre si "existe en Cuba una Iglesia del Silencio"?
No faltaban cristianos, católicos y protestantes en la Jucha con-

of interrogante que siempre se viene planteando sobre si "existe en Cuba una Iglesia del Silencio"?

No faliaban cristianos, católicos y protestantes en la lucha contra la dictadura de Batista, en la etapa que los cubanos hoy en día suelen llamar "la rebelloñ". Frank Pafs, uno de los héroses de la revolución cubana, era creyente, hijo de un pastor bautista de Santiago de Cuba, Ahora, cuando la rebelión encabezados refiele Castro llega a ser una revolución una mayoría de los cristianos de Cuba, encabezados en la Iglesia católica por los Obispos, rechaza la revolución socialista como incompatible con el cristianismo. El hecho sale claramente en la carta pastoral de los Obispos de Cuba en agosto de 1960, que había de la amenaza del "enemigo comunista entre nosotros" Un proceso semejante pasa entre los evangélicos, en su mayoría de tradición norteamericana; se crea una incompatibilidad entre el cristianismo y la revolución.

A decir la verdad, se exagera mucho si uno quiere ver en la Iglesia (en las Iglesias) una fuerza moral o espiritual en la Cuba pro-revolucionaria, Un Obispo cubano dijo filtimamente que la interpretación de los acuntecimientos en el libro de Leslie Dewart, CRISTIANISMO Y REVOLUCION (Barcelona Herder 1965) es substancialmente correcta. Los cristianos, ya de hecho una minorfa na la Cuba por-revolucionaria, predenden poner sus condiciones para el proceso revolucionaria, predenden poner sus condiciones para el proceso revolucionario, La crisis se agudiza en una Iglesia que ha sido una Iglesia de silencio en otro sentido que el sentido usual de la palabra: aislados de otras Iglesias por una diversidad de factores, los cristianos de Cuba continúan viviendo, durante la efoca Conciliar, con las ideas de 1960. Desde la carta de 1960 hasta la carta pastoral del 20 de abrila 1969, los Obispos de Cuba se callan y cuando publican su carta pastoral no pocos cristianos electus acuanda procursor de las cosas muy distinta a la que ellos habían vivido los años 1960 1969.

La geosta de Cuba, ya minoritaria en cua

las cosas muy distinta a la que ellos habían vivido los años 1960 1969.

La Iglesia de Cuba, ya minoritaria en cuanto al número de cristianos comprometidos, perdió algunos elementos cuando proclambia incompatibilidad entre cristianismo y revolución. No faltaban quienes, sin renunciar a su fe, escogieron militar en la revolución y por el mismo hecho, se encontraron marginados de la vida de la Iglesia. Había pocos que se entregaron a la aventura revolución amanteniendo a la vez su compromiso cristiano. Pero la mayoría se retiraron prácticamente de una presencia en la sociedad para formar un ghetto que todavía se siente perseguido. De hecho no se trata de una persecución al menos cuanto a la libertad de cultos, pero la situación desembocaba en una desconfianza mutua que tiene razones históricas que habría que respetar. Los hombres de la revolución no confían en los cristianos y en algunos casos es cierto que un cristiano puede encontrarse excluido de una profesión por ser cristiano. Es lo mismo cuando se trata de una versitarios que hacen estudios superiores, La actitud de los comunistas es que apeirade plata y tiempo admitiendo a una cristiano a estudios de especialización, tarde o temprano terminará practicando su profesión por mismi, en España o en algún país de América latina; Sin embargo, no faltan cristianos comprometidos, y algunos comienzan y a a poner la cuestión de la participación de cristianos en el mismo Partido Comunista, como signo de entrega a la revolución y a la patria. Es dudoso si serña admitidos en este momento: la desconfianza subsiste, aunque los del goblerno insisten que en ninfim momento la incompatibilidad entre cristianismo y religión ruo obra de ellos.

Sin embargo, parece bien que al menos en parte el aislamiento

bargo,parece bien que al menos en parte el aislamiento



Uno de los nuevos barrios de reciente construcción en ciudades cubanas.

Cuba 1969

EL CRISTIANISMO Y LA REVOLUCION

de la Iglesia cubana del movimiento actual de la Iglesia se debe a una política del gobierno. Revistas cristianas, aun las "de izquierda" no llegan a sus destinatarios cubanos. O al menos llegan a muy pocos. Posibienente el bioque que juega algin papel en este fenomeno, pues también los Comunistas se quejan de que no les llegan revistas y libros de los países de occidente, De todos modos, el aislamiento de los cristianos de Cuba de sus hermanos en América latina es un hecho y mantienen tal vez relaciones más vitales con los cristianos de los Estados Unidos que con los de los demás países de América latina. En cuanto a los cambios producidos en la Iglesia a rafz del

Concilio, es sobre todo en la liturgia que la Iglesia coma guido el movimiento conciliar, pero aum enso, falla de tractor con con conciliar, pero aum enso, falla de tractor con conciliar, pero aum enso, falla de tractor con conciliar, pero aum enso, falla de tractor con conciliar a rata de textos sin que haya un contacto continiciativas que se realizan en otras para un contacto continiciativas que se realizan en otras pero en comienza una etapa de craención de mientras en dran se comienza una etapa de craención de mientras en dran se comienza una etapa de craención de incepa de la la glesia crean un problema seve este momento, muy sentido por algunos latos. En la forma un para que su ma secasez de vivienda, Se encuentran conventos dode tra una escasez de vivienda, Se encuentran conventos dode tra tro frailes o monjas ocupan un edificio grande y lasta el su el gobierno ha respetado estas propiedades, tal vez por un para gue su fes companios. Anota bien, el becho es estas estas eldícios eclesiásticos. Abora bien, el becho es estas edificios escales interes en conserva de la propiedad es eclesiásticas constituyen una excepción a la utilización efectiva de la propiedad, y a membro si la utilización efectiva de la propiedad, y a membro si la utilización efectiva de la propiedad, y a membro si la utilización efectiva de la propiedad, y en membro si la utilización efectiva de la propiedad, y en membro si la utilización efectiva de la propiedad, y a membro si la utilización efectiva de la propiedad, y a membro si la utilización efectiva de la propiedad, y a membro si la utilización efectiva de la propiedad, y en membro si la utilización efectiva de la propiedad, y a membro si la utilización efectiva de la propiedad, y a membro si la utilización efectiva de la propiedad, y a membro si la caractor de la familia, porque los gastes de lusta más al tamaño de la familia, porque los gastes de la familia de un martimonio joven considerados en la familia de un martimonio joven considerados en la caractor de la familia de un mar

En cumplimiento del D.S. No. 08503 de fecha 19 de agosto de 1968, que dispone la realización del Primer Congreso Pedagógico Nacional, el señor Ministro de Educación y la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, convocan al Magisterio Nacional al citado Primer Congreso, que sel llevará a efecto, en la ciudad de La Paz entre el 22 de noviembre al 4 de dictembre del presente año de acuerdo a las siguientes bases y temarios;

CAPITULO I .- FINALIDADES GENERALES

GENERALES

Art. 16. - Proporcionar a todos
los maestros la oportunidad de participar directa y responsablemente en el estudio de los problemas
generales y específicos de la educación nacional.

Art. 20. - Analizar el Código de
la Educación de 1955, los Decretos Supremos No. 08588; 08717;
08758; y otros documentos relacionados con la educación a fin
de recomendar modificaciones, enmiendas o proyectos sustitutivos
para su consideración por el Supremo Gobierno.

para su consideración por el Supremo Gobierno.

Art. 30. Definir y coordinar la estructura y el funcionamiento del sistema escolar boliviano en todas sus áreas, niveles, ciclos, y grados educativos. Elaborar los planes y normas técnicas que se precisen para adecuar la Escuela Boliviana a la realidad económica, social y política del país, Art. 40. Proponer la adecuada organización y funcionalidad de la alta dirección técnica al mejor servicio de la educación pública.

CAPITULO II .- TEMARIO Art. 5°.- PROBLEMAS DE LA EDUCACION BOLIVIANA

a) La realidad nacional y la situación actual del sistema escolar.
b) Fundamentos Illosóficos, sociológicos y económicos de la Reforma Educativa (Código de la Educación y Decretos Supremos),
c) Definición y enunciados de
una política educativa
- Fines y objetivos de la Educación Nacional
- Definición de la estructura

ción Nacional

Definición de la estructura
del sistema educativo. Centralización o descentralización.
d) Planificación racional del
presupuesto de educación,
Planes periódicos de realización del servicio educativo.

Art. 6º .- DE LA EDUCA

CION PRE-PRIMARIA: a) Estado actual del servicio de ucación Pre-Escolar.

educación Pre-Escolar.
b) Normas para la reforma de la Educación Pre-Escolar
- Naturaleza y objetivos especí-

Asistencia social al educando Organización y supervisión del

Art. 7º .- DE LA EDUCA CION PRIMARIA

a) Estado actual del servicio Educación Primaria b) Normas para la Reforma de Educación Primaria - Naturaleza y objetivos especí-

Estructura, duración y articu-

ión de los estudios Planes y programas Métodos y técnicas Textos y materiales

Locales Evaluación del trabajo Orientación educativa y Pre-

Vocacional

- Asistencia social al educando

- Coordinación de la escuela

con la comunidad

- Organización y supervisión del

Art. 8º .- DE LA EDUCA CION SECUNDARIA:

a) Estado actual del Servicio de Educación Secundaria
 b) Normas para la Reforma de

Educación Secundaria - Naturaleza, y objetivos especí-

- Duración, articulación, rami-ficación y flexibilidad de los cur-

Planes y programas, Métodos y Técnicas Textos y Materiales Locales Evaluación del trabajo Orientación Educativa y Voca-

onal - Asistencia social al educando - Coordinación de la Escuela ecundaria con la Universidad, - Organización y supervisión del

Art. 90 DE LA EDUCACION MEDIA, VOCACIONAL, TEC NICA Y PROFESIONAL.

a) Estado actual de la educación Vocacional, Técnica y Profesional b) Naturaleza, diversificaciones y flexibilidad de los cursos.

- Cursos de Educación Industrial - Cursos de Educación Comercial y Administrativo - Cursos de Educación Agropecuaria

Cursos de Educación Agropecuaria
Cursos de Educación Estética
Cursos de Educación Física
Cursos de Educación Musical
Cursos de Educación Profesional Femenina
c) Normas para la reforma y fomento de la educación vocacional, Técnica y Profesional;
Objetivos específicos de cada curso

Duración y articulación de los

udios
Planes y Programas
Métodos y Técnicas
- Textos y materiales
Locales
Evaluación del trabajo
- Orientación vocacional y pro-

PEDAGOGICO NACIONAL

Asistencia social al educando
 Organización y supervisión
el servicio.
 O Formación docente para edución Vocacional, Técnica y Pro-

ional e) Coordinación conlaindustria, banca y el comercio; régi-n legal ocupacional de los e-

Art. 10º .- DE ILA EDUCACION NORMAL FORMACION Y MEJORAMIENTO DEL MA

GISTERIO:
a) Estudio actual de la Educa-

a) Estudio actual de la Educa-ción Normal b) Normas para la Reforma de la Educación Normal Naturaleza y objetivos espe-

cos Duración y articulación de los

udios Planes y programas Métodos y Técnicas Textos y materiales Locales

Locales Escuelas de Aplicación Evaluación del trabajo Orientación Educativa y Voca-

organización y supervisión

organización y supervision del servicio c) Cursos superiores de/las Ciencias de la Educación (Especializaciones de post-grado).

Art. 11º.- DE LA ALFASE TIZACION Y EDUCACION O

ILZACION Y = DUCACION
DE ADULTOS:
a) Carácter Prioritario de la
(Ifabetización en Bolivia
b) Situación General del analfaetismo en el país
c) Normas para las campañas
de alfabetización y Educación de

Métodos y Técnicas Planes, Programas y Mate-

riales
- Planeamiento, organización y coordinación de la campaña
- Preparación del personal.

Art. 122.- DE LA EDUCA CION ESPECIAL DE REHA BILITACION:

a) Estado actual b) Normas para la organiza-ción de la Educación Especial de Rehabilitación c) Naturaleza y objetivos espe-cíficos.

Art.13,- DE LA EDUCACION EXTRA - ESCOLAR Y LA "EXTENSION CULTURAL

a) Estado actual
 b) Normas para la organización
 de la Educación Extra-Escolar
 y la extensión cultural
 c) Naturaleza y objetivos especí-

CAPITULO III .- PLAN DE

CAPITULO III.- PLAN DE TRASAJO
Art. 140.- ETAPA PREPARATORIO.- Entre el 27 de agosto y el 20 de octubre de 1969 se reatizarán las siguientes actividades:
a) A cargo de la Federación Nacional de Maestros Urbanos y Confederación Nacional de Maestros Rurales, en cooperación con los Ministerios de Educación y Asuntos Campesinos.
- Elaboración y difusión de guías, planes, proyectos y documentos de trabajo para los diferentes puntos del temario.

trabajo para los diferentes puntos del temario.

Realización y levantamiento de findices estadísticos referentes al estado actual de la educación,

Envío de comisionados para orientar y coordinar el trabajo en los distritos escolares,

Propaganda del Congreso e intensificación de relaciones con organismos sindicales y pedagógicos nacionales e internacionales.

b) A cargo de las Federaciones
 Distritales y las Jefaturas de Dis-

trito:
- Organización de grupos de tra-hajo: mesas redondas, conferen-

pajo: mesas redondas, conferen-cias, publicaciones de acuerdo al punto II del Temario del Congre-so:

a) Educación Pre-Primaria; b) ducación Primaria; c) Educación ecundaria; d) Educación Media, cocacional, Técnica y Profesional.

- Las mesas redondas distrita-se se organizarán de acuerdo a so niveles señalados. El Semina-to Distrital será de coordinación aprobación de las ponencias del listrito.

Mistrito.

Art. 150.- DE LA ETAPA DE ORGANIZA VION,- Entre el 21 de octubre y 21 de noviembre, se realizarán las siguientes actividades;
a) A cargo de la Federación Nacional de Maestros Urbanos y la
Confederación Nacional de Maestros Rurales, en cooperación con la
Dirección Nacional de Planeamiento Educativo.

Directori National de Suías biblio-gráficas, publicaciones de boletines con agenda y los estudios destina-dos al Congreso Pedagógico Nacio-

- Preparación del Reglamento meral del Congreso Pedagógico

Nacional.

Revisión Preliminar de las sugestiones y ponencias formuladas
por las Federaciones Distritales
y elaboración de los documentos
de trabajo para el Congreso Peda-

gógico.

- Invitación a Asesores Técnicos y expertos extranjeros cuya asistencia al Congreso pudiera ser financiada por organizaciones pedagógicas y sindicales internacionales.

to:
- Selección de las ponencias y trabajos individuales y de grupo que cada distrito presentará en el Congreso Pedagógico.
- Elección de Delegados Distritales ante el Congreso Pedagógico, treinta días antes de la inauguración de este.

te. nvío de los documentos de trabajo al comité organizador treinta días antes de la realización del con-

das antes de la realización del congreso.

Art. 160. - ETAPA DE REALIZACION. Del 22 de noviembre al 4
de diciembre se reunirán en la
ciudad de La Paz los delegados
de las Federaciones Distritales,
los comisionados, los asesores
y los representantes de las organizaciones señaladas en el inciso c) del Art. 220., para constituir
el primer Congreso Pedagógico
Nacional, Este Congreso adoptará la organización y los métodos
de trabajos propios de los seminarios científicos y estará regido
por el Reglamento formulado por
la Federación Nacional de Maestros Gurales y el
Comité Organizador,

- ETADA DE REVISION

Nacional de Maestros Rurales y el Comité Organizador.
Art. 170. ETAPA DE REVISION Y DIFUSION. Entre el 5 y el 28 de diciembre de 1965, el Comité formado por representantes de la Federación de Maestros Urbanos, la Confederación de Maestros Rurales y la Dirección General de Planeamiento Educativo se encarará de:

Presentar ante los Ministerios de Educación y de Asuntos Campesinos las conclusiones y re-comendaciones del Congreso Peda-gógico, para su consideración y aprobación por el Supremo Gobier-

CAPITIII O IV ORGANIZACION

Art. 180.- COMITE CENTRAL EJECUTIVO. Que dirigirá el desarrollo de las sucesivas etapas del congreso Pedagógico el iniciará sus labores a partir de la fecha, estará conformado de la si-

cha, estara conformado de la si-guiente manera: Cuatro representantes del Minis-terio de Educación. Dos representantes del Minis-terio de Asuntos Campesinos. Cuatro representantes de la Fe-deración Nacional de Maestros Ur-banos.

anos. Dos representantes de la Con-ederación de Maestros Rurales. Un representante de la Federa-

CONVOCATORIA AL PRIMER CONGRESO

Un representante de los estable-mientos privados. Un representante de la Asocia-lón de Universidades Bolivianas El Comité Ejecutivo elegirá su

Directiva,
Art. 190.- DEL COMITE ORGANIZADOR.- Preparará los proyectos y planes para cada una de las
etapas del Congreso Pedagógico,
Iniciará sus labores a partir de

miciara usi indores a parti de la fecha, Estará constituido por; Cuatro representantes del Ministerio de Educación, Dos representantes del Ministerio de Asuntos Campesinos. Cuatro representantes de la Federación Nacional de Maestros Urbanca

Un representante de estableci-

tientos particulares. Un representante de la Federa-ión Nacional del Magisterio Pasi-

Este Comité estará cooperado por el personal de la Dirección General de Planeamiento Educativo, los integrantes del Comité Central Ejecutivo de la Federación Nacional de Maestros Urbanos y Rurales, los representantes de la Federación Departamental de Maestros Urbanos y Rurales de La Paz, por ser sede el Congreso Este Comité organizará tres see Este Comité organizará tres see

Este Comité organizará tres sec-

ser sede del Congreso
Este Comité organizará tres secciones permanentes:
a) SECCION TECNICA.- Encargada del estudio y elaboración de documentos, proyectos y ponencias
para l.-s puntos del Temario.
b) SECCION ADMINISTRATIVA.Encargada de todo trabajo relacionado con la ejecución de cada una
de las etapas del Plan.
c) SECRETARIA PERMANENTE.- Encargada de la correspondencia y de las relaciones con organizaciones nacionales e internacionales y de la propaganda del.
Congreso.
Art. 20o.- DEL CUERPO CONSULTIVO. Estará encargado de
asesorar las etapas de organización y relación del Primer Congreso Pedagógico Nacional.
Funcionará desde el 26 de agosto hasta el 23 de diciembre de
1969.
Estará constituido por destaca-

1969.
Estará constituido por destacados maestros expertos, dirigentes
del Magisterio Nacional y Especialistas Extranjeros invitados pare el efecto.

CAPITULO V .- ELECCION DE DELEGADOS, REPRE SENTANTES Y COMISIONA

SENTANTES Y COMISIONA
DOS.
Alt. 210.- Los miembros asistentes al Primer Congreso Pedagógico Nacional serán.
a) Los Delegados Distritales y
Regionales, democráticamente elegidos por la asamblea General de
cada Federación, de acuerdo con
el principio de representación proporcional por distritos y en base

al Reglamento elatorado mité Central Ejecutiva so Pedagógico, b) Los Directores Nac los Ministerios de Ed

A suntos Campesios son natos con derecho a vo c) También son des derecho a voz y a voto, sentantes de las siguer

zaciones; Dos delegados de la Nacional de Universit Nacional de Universit vianas, Dos delegados de la Cœ Universitaria Boliviasa Dos delegados de la Nacional del Magiste Cuatro delegados de la Nacional de Colegios P Dos delegados de la Conl Dos delegados de la Conl Dos delegados de la Conl

de Maestros de la Com Dos delegados de la de Maestros de Y.P.F.E Dos delegados de la Co Nacional de Padres Dos delegados de la Nacional de Estudiante:

Dos delegados de la Code Estudiantes de Bollivia.
Dos delegados de la Code Profesionales
Un delegado de la Canal de Industrias
Un delegado de la Canal de Comercio
Un delegado de la Scional de Prensa.
d) LOS COMISIONAD
tirán al Compreso, or

d) LOS COMISIONAS
tirán al Congreso sor
del Comité organizado
to a su probada cap
contribuir al estudio d
dos puntos del Tema
derecho a voz.

CAPITULO VI.- R Y PRESUPUESTO

Art. 220.- DE LOS Art. 220.- DE LOS!
Para el financiamient
ferentes etapas del cla
dagógico Nacional, se
un fondo especial pri
los aportes de los Ni
Educación y de Anun
nos y del Magient
Art. 230.- DEL PRE
Los recursos disponitribuidos por el cor
Ejecutivo del Congres
en un presupuesto qu
siguientes paridas.
a) Publicaciones
b) Asignacións a la j
para la realización
dondas y Seminario:
c) Materiales de esc
presión. As alli

presión.
d) Adquisición de lib
de consulta
e) Asignaciones al per

nente.
f) Pasajes y viáticos
g) Gastos generales.
La Paz, 26 de agu
(Fdo.) Dr. Víctor
MINISTRO DE
POR LA FEDERACION
DE MAESTROS URBA

LIVIA, Prof. Tito Maceda.

Prof. René Higueras Prof. Noel Mercado SECRETARIOS EJECT CIONALES.

Actualidad cinematográfica

"La carga de la brigada ligera"

En la presente semana cinematográfica ha habido cinco estrenos europeos: dos ingleses de buena calidad y tres italianos mediocres y rutinarios.

LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA de Tony Richardson es una película notable por su desmitización de la Inglaterra victoriana; el film tiene un desenfado expresivo, colidad de colar y un movimiento de mosos muy acertados. PETULIA de Richard Lester, sin Ilegra la altura de las mejores realizaciones de este director, posee una plástica eficaz y un profundo estudio sicológico, en medio del desaliento del tema. BESOS Y SALAS (KISS KISS, BANG BANG) de Duccio Tessacies una paradia de las películas de agentes secretos, confiada a la interpretación de Giuliano Gemma, y con agas imaginativos. EL DESESPEADO de Franco Ressetti es uno de tantos western italianos, perocon más barro que otras veces. MI MARIDO ES MITY LO MATO CUANDO QUIERO de Festa Capanile, no está a la alma de este director; se trata de una comedieta grotesca y decepcionante. LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA de Tony Ri-



MILITARES A LA PICOTA

LA CARGA DE LA BRIGADA LA CARGA DE LA BRIGADA MACERA es un film de crítica y semitización de la inglaterra victoriana e imperiat; no en vano esti durigida por Tony Richardson, uno de los intetadores denovimento de los jóvenes a irrados del "Free Cinema". Por esto, LA CARGA DE LA BRIGA-BA LIGERA no es un film de Jerdsmo y brillo, sino que sabrea la derrota inglesa, por culpa de la incapacidad de los oficiales superiores que tienen una visión grandilocuente pero irreal.

La película está puntuada y en-arcada por varias secuencias te dibujos animados, que ironi-na el estilo y los slogans de la época, obsesionada por la ma-ide la grandeza. La CARGA DE LA BRIGADIA LEGERA eritica la concepción mituada del ejércitobasada en entivar a los hombres como ro-

bien librado, pero es odiado por todos, porque es rehelde, clarividende y humano. El ejército solamente es un caso concreto de la vida nacional; no es el pueblo inglés quien se equivoca sino la estupidez de sus dirigentes. Al desmitizar a la reina Victoria, se desmitizar simplemente a la reina.

La CARGA DE LA BRIGA-DA LIGERA no es un film de acción; el argumento es muy sobrio; más bien se insiste en el cuadro ambiental. Esto da, sobre todo a la primera parte, algunas deficiencias ritmicas. En cambio es impresionante por su belleza plástica y grandiosidad el ataque suicida contra los cañones. Aquí el movimiento de masa y las visiones panorâmicas son eficaces.

El color de la película recuerda a los pintores ingleses de la época, como en TOM JONS; en essecial la primera mitad del film con el paísaje inglés de verdes tiernos, y con una patina de intella sobre los colores. También los dibujos animados son oscilantes, y ocurenta parte característico que compagna mejor con el tono del conor.

La Libea (V. Redgrave) espectada característico que compagna mejor con el tono del color.

bolo de un futuro sumido en la ambigifectad.
Como otras veces, Richardson estimula la clarividencia brechtiana en el espectador; en este caso se vale de la rupiura intrusiva de los dibujos animados, de las palabras de insulto entre gentemen, y de la vaciedad cerebral que muestran los oficiales. Ante la concepción de la guerra como herofsmo (los úsares), o como torneo (la mujer que sigue al ejército), Richardson opone la imagen de la derrota y el descalabro.

2 PETULIA de R. Lester es un film un poco a la manera de Resnals. En él no se respeta un orden cronológico argumental, sino que se entreveran constanemente la realidad y el recuerdo; pero las pistas son claras para restablecer un orden dentro de este 1fo de hechos y gentes.

tro de este ilo de necinis y genEl setalo de PETULIA des versétil como la chica misma, inter Christie contine cambio conster christie contine cambio constante de ambiente y situación.
Son expresivos los repetidos
fogonizos de limagen que muestran lo que los personajes plensano desean; aunque, en algún
caso, por ejemplo en el episodio
del niño atropellado, ostá demasiado fragmentado.
PETULIA es una cinta desen-

este sentido, Lester se deja llevar de la magia de la imagen.
PETULIA muestra un cierto inconformismo, con su visión dediconformismo, con su visión dediconformismo, con su visión dedicon con contra de la contra de la contra de la contra de la provecciones sobre los rostros.
Con todo, fulta en PETULIA aquella ironfa juvenil y rasgada
que caracteriza dross films de
Lester, por ejemplo THE
KNACK.

Los diálogos son excesivamente agobiantes, y crean un
ritmo lento e inconexo. El mismo estilo de montaje a la Resnais, no está suficientemente
motivado por un análisis de la
temporalidad, y por lo mismo
resulta gratuífo; a no ser en
los flashes breves.

PETULIA describe certeramente la sicología de dos personas; el médico y Petulia. El
es algo frío e indeciso; entran
en su vida la esposa, May la
amante, y Petulia; pero no se
decide plenamente, y abandona
con facilidad la lucha. En cambierto a la vida, que lo ama todo: la dua, al nião Oliver, a

con machinal a soun carácter a-bio, Petulia les un carácter a-bior lo a la vida, que lo ama to-cio la 'tuba, al niño Oliver, a los Mendoza que lo culdan, a su esposo que la maltrato. Pe-tulia es compleja, sensible, i-husionada, imprevisible. PETULIA es un film que hay que ver sin tensión; esperando el final, para que la totalidad dilucide el aparente caos. Su conclusión es trágica, ya que Petulia cree acariciar la mano de su Doctor, pero la careta de la anestesia le cae sobre el rostro.

Algunos de los episodios, al parecer digrestivos, parecon ser etros tandes emblenas de la vida; la pentenciaria de Alcatra; los pinglinos, el jadeo de los patinadores, o la automatización del Motel.

El ritmo de PETULIA es más bien interior; y saf es uniforme. La originalidad está, además de la sicología, en el montaje funcional, sin continuida; con tal de expresar la sicología y la tensión de un mundo afectivo.

BESOS Y BALAS (KISS KISS, BANG BANG) de Duccio Tessari es una parcida del filin de agentes secretos. Aprovecha e ironiza todos los ingredientes del género: las órdenes dadas en el avión sin piloto, el asedio de chicas seductoras, el kárate, las luchas contra escuadrones de enemigos, los espías dentro de los cubos de basura, la lucha en la sala de espejos deformantes, el loro siconanilizado, etc.
BESOS Y BALAS muestra una grañ imaginación en al frónfa: se abren las puertas con sacarcerokos, o se encalla el automatismo "perfecto". . . BESOS (Pasa a la pag. 11)



SECRETARIA

Con conocimientos de Kardex. Presentarse en Happ y Cía Calle Loayza No. 113.

Instituto Cultural Boliviano Aleman Goethe - Institut

TERCER TRIMESTRE

de CURSOS DE IDIOMA ALEMAN

a partir del 8 de septiembre

8 GRADOS

Métodos Modernos: CURSOS AUDIO-VISUALES
PELICULA DE ENSEÑANZA

Inscripciones abiertas, mayores informes en la Secre-taría del Instituto, Av. 6 de Agosto 2118, Tel. 24479.





GRANDES FACILIDADES DE PAGO

DE PAGO

LES OFRECEMOS MUEBLES PARA COCINA Y CLOSETS. TRABAJAMOS: Puertas, ventanas, gradas,
manparas, ofreciéndoles garantía, seriedad y calidad con precios sin competencia en trabajo de madera. Oficinas principales: Avenida Montes No. 721
Tel. 29927 Talleres: Villa Fátima Calle 2 Telérono 41885. Visitenos sin compromiso. Estaremos a su
disposición para atenderlos con la diligencia que usted merece.

AVISO: RECT : 0309/69

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA

Curso intermedio de Administración Exámenes de grado

Se comunica a los señores egresados del Curso Intermedio de Administración que los exámenes de Grado que tenían que llevarse a cabo el día sábado 30 de agosto , se ha postergado hasta el 13 de septiembre del año en curso.

Los postulantes deberán inscribirse en la Secretaría de la Facultad con 48 horas de anticipación y con la respectiva papeleta de derecho de examen, previo trámite en el Rectorado de la Universidad.

La Paz, 27 de agosto de 1969

Lic, Eduardo Nava Morales Eguía DECANO

SE INVITA A LA FORMULACION DE OFERTAS PARA LA INSTALACION DE UNA PLANTA DE CERAMICA ROJA CON CAPACIDAD DE PRODUCCION DE 50,000 PIEZAS AMPLIABLES A 100,000 PIEZAS POR DIA. MAYORES INFORMACIONES EN LA DIVISION DE CREDITOS DE LA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO, AV. CAMACHO EDIFICIO "LA URBANA" (4TO, PISO). RECIBIMOS!! **ILFORD**

Corporación Boliviana de Fomento

INVITACION



PELICULAS RADIOGRAFICAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA! "CASA TUDOR"

Avda. Camacho 1399 La Pa Pedidos del interior contra reembolso bancario Solicite cotizaciones.



Teleducación para los campesinos

Por Roy Bazán M.

La reforma agraria en nuestro país significó cambio en la situación de miles de familias campesinas. Este importan-te sector de la población boliviana adquirió derecho de pro-piedda sobre parcelas de tierra y se liberó del "gamana", pero terminó cayendo bajo el dominio de los "caciques",

Analizando la medida en conjunto, se la ha calificado de positiva. Pero si vemos otros aspectos de este proceso social, ubicamos una serie de errores, los conductores de este cambio, no tomaron en cuenta un aspecto básico como es la educación del campesino adulto para lograr su auténtica promoción humana y su plena integración a la vida nacional.

Dentro de toda esta situación compleja, pocas personas e instituciones de carácter privado se han preocupado de la educación del campesino, entre éstas, está la dinámica actividad de la emissora "San Sabriel" que desde hace trece años se dedica a la educación del campesino adulto en el departamento de La Pax.

PRESENCIA entrevistó al Director y a los p:Principales colaboradores de Radio San Gabriel.
El padre Diego Prussi informó
que a lo largo de trece años de
actividad teleducativa se han logrado los siguientes resultados;
Siete provincias del Departamento de La Paz reciben la influencia directa de Radio San Gabriel, con una población de 700
mil habitantes y un promedio de
el por ciento de analfabetos, 95
por ciento de habia aymara.
Alrededor de 150 comunidades
están vinculadas a San Gabriel
que tiene 290 escuelas radiofónicas organizadas (centros de recepción controlados). 1,200 alumnos adultos inscritos de ambos
sexos; seis mil quinientos de estos alumnos ya recibieron sus diplomas.
"Nuestra emisora- declara el P.
"Nuestra emisora- declara el P.

plomas,
"Nuestra emisora-declara el P.
Prusst- cuenta con sels inspectores 24 supervisores y alrededor
de 200 auxiliares o líderes intermedios, los primeros están rentados y realizan visitas periódicas a cada centro teleducativo. Un
aspecto importante es que Radio
San Gabriel ha despertado un espíritu de superación entre los mismos alumnos, auxiliares y supervisores, prueba de ello es que
nuchos de los actuales auxiliares fueron alumnos, y todos los
supervisores fueron auxiliares.
Es decir se ha producido un asconso gradual constituyendo este
aspecto un ejemplo de promoción
social y concientización. Por ótra parte en algunas comunidados el tele - auxiliar realiza labor de maestro interino en las
escuelas rurales dependientes del
Estados.
Todos los centros teleducativos. is. Bestra emisora-declara el P.

Estados, Todos los centros teleducativos uncionan en comunidades donde no Existen escuelas de alfabetiza-tión pera adultos.

A FORCACION BILINGUE

A EDUCACION BILINGUE

Como es sabido la mayoría de os habitantes de Bolivia hablan lencusa nativas; hay más de un milón de quechuas y otro tando de
ymaras, pero también los hay guaantes, guarayos, tacanas, etc. Paa esta gente el aprender a leer y
ablar castellano requiera un esuerzo sumamente grande, Debido a
ste problema y luego de muchas
xiperiencias l so hombres de San
jabriel adoptaron la educación biingúe en los centros rurales,
En los diferentes programas que
e irradian por la emisora, segin
nforma la señorita Nancy Parees, locutora y libretista de San



Gabriel, se toman muy en cuenta las tradiciones, los valores históricos de la raza aymara. Se trata de fomentar el folklore come en medio de expresión artística autóctona de los campesinos. La remarcación de los valores culturales de la raza aymara conscitutye un estuerzo para promover la integración de los campesinos a la vida nacional con todas las características originales, y esto es lo que la emisora está haciendo.

Con esa mentalidad se preten-

Con esa mentalidad se pretende que los campesinos se sientan orgullosos de su cultura.

Los objetivos que persigue San Gabriel se resumen en los siguientes puntos: La alfabetización bilingde funcional busca la vinculación de los campesinos con su medio, con los pueblos y ciudades. Esta vinculación y concientización de los campesinos traerá como consecuencias la mayor participante sector dentro la vida nacional. Posteriormente seránlos mismos campesinos quienes busquen y coordinen con entidades de desarrollo para impulsar el cooperativismo, asistencia técnica y sanitaria, es decir todas las actividades agrícolas y se conviertan en



Habitantes de una comunidad campesina del altiplano paceño con aus cartillas de alfabetización siguen los cursos que transmite la Radio San Gabriel.

ESTE CUPON LE DA DERECHO

A UN EXAMEN DENTAL

GRATUITO PARA UD. Y SU FAMILIA

VISITENOS Y LE ASIGNAREMOS AL PROFESIONAL QUE LE ATENDERA

LA PROTECTORA S.A.
Plaza Murillo 1175 - Altos Cine Paris Of. 31-32



Los programas de Radio San Gabriel son grabados en los estudios que funcionan en el lo-cal de JUVENCA, en La Paz para luego ser llevados a Peñas para su transmisión. En la foto uno de los operadores de esta emisora.

factor de arranque para el desa-rrollo de las comunidades cam-pesinas. Para Bolivia, esto se convierte obviamente, en una ne-cesidad vital, en un punto donde convergen muchos motores de de-sarrollo.

convergen muchos motores de desarrollo.

Para el profesor Víctor H. Loaiza Aníbal Lanza y Luis Cárdenas los empleados de San Gabriel
and son empleados de San Gabriel
integran un equipo imbuido de
una mística de ayudar a los campesinos. Esto se explica porque
todos los que trabajan en la emisora han nacido y vivido por
muchos años en comunidades campesinas, "Truvimos suerte al lograr la superación en la ciudad;
ahora queremos aprovechar estos conocimientos y brindar nuestro apoyo a programas que ayuden a nuestro hermanos. Tal vez
esa "mística" sea una palanca
que ayude a los campesinos a
empezar a sentirse parte de una
nación que aseguraron que les
pertenecía, pero que en la prác-

bros de una "sub - Bolivia", esta emisora se ha enriquecido, ENSTALACIONES
Radio San Gabriel trabaja en 630 e kilociclos, onda media. La planta ta transmisora está instalada en la comunidad de Peñas, Provincia Lus Andes a 65 kilometros de la ciudad de La Paz. Los estudios funcionan en el local de JUVEN.
CA; ahí se graban todos los programas para luego ser llevados a peñas y transmitirlos.
La radio trabaja de 6 a 9 de la mañana, de 12 a 14 y de 16 a 22 hs. En la emisión matuitan a se dan las clases de alfabetización y las otras dos emisiones son recreativas, informativas y educativas.
El financiamiento de las actividades de esta emisora está a cargo de los padres de la contro de mariknoll.
REACCIÓN DE LOS CAMPESINOS
A lo largo de trece años de lapesos bolivianos y recibe las car-



Los campesinos desean superarse. El aprender a leer y escribir me diante los centros teleducativos de Radio San Gabriel es un paso in portante para que logren sus objetivos.

Caja Nacional de Seguridad Social

Tercera Convocatoria a Propuestas Nº 12-69

Conclusión del Hospital Obrero de Potosí

Por haberse declarado desierta la 2da, Convocatoria, por última vez, se convoca a propuestas a las empresas constructoras del país, inscritas en: Primera, Segunda y Tercera categoría, de la Cámara de Constructores, y al Ministerio de Obras Públicas para la ejecución de los trabajos de conclusión del Hospital Obrero en la ciudad de Potosí.

GARANTIA DE SERIEDAD.— Las propuestas deberán ser acompañadas de papel sellado; timbres de ley (uno por diez mil); boleta de garantía por \$b. 50.— más el 5% (cínco por mil), sobre el monto total de la oferta; y certificado de solvencia tributaria.

tal de la oferta; y certificado de solvencia tributaria.

PLAZO DE PRESENTACION.-Las propuestas deben ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma interesada, en la Secretaría de la Dirección de Servicios Generales de la Institución (Of. Central Av. Mariscal Santa Cruz - Esq. Almirante Grau 80. piso) o en la Administración Regional de Potosí, hasta el día miércoles 10 de Septiembre a horas 10 a. m.

Los pliegos de especificaciones y demás datos serán proporcionados a partir de la fecha en la Oficina Regional de Potosí o en el Departamento de Supervisión de Obras y Mantenimiento de ésta ciudad (calle Ingavi No. 1086 - Esq. Plaza Murillo 2do. Piso).

La Paz, Agosto de 1969

Lic. Edmundo Cortés A.
PRESIDENTE EJECUTIVO
C.N.S.S.

Lic. Jaime Pereira B.
DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES.

Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE ECONOMIA Rol de exámenes de licenciatura

Se comunica que el Rol de Exámenes de la ciatura para el mes de Septiembre es el sin-CICLO ECONOMICO SEPTIEMBRE 13 de SEPTIEMBRE 20 de SEPTIEMBRE 27 de SEPTIEM

Los postulantes deberán inscribirse en la cretaría de la Facultad con 48 horas de amoción y con la respectiva papeleta de derecho de men, PREVIO TRAMITE EN EL RECTORAD LA UNIVERSIDAD.

La Paz, 27 de agosto de 1969

Lic. Eduardo Nava Morales Eguía. DECANO.



SU FARMA

Universidad Mayor de San Andrés Departamento de Extensión Cultural Edición de Conferencias

NORBERTO BADENS

(Pasa a la página 11)

TECNICA DE LA ENSEÑANZA

PRIMER SEMINARIO



La Pex — Bolivia 1 S & 9

RGE ESCOBARI CUSICANOU

CABLOS TERRAZAS TORRES

RELACIONES ENTRE EL CICLO MEDIO

Y LA UNIVERSIDAD

EL DESVIO DEL RIO MAURI INTEGRACION Y REINTEGRACION MARITIMA

IMPRENTA UNIVERSITARIA c/u \$b. 5



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDR DEPARTAMENTO DE EXTENSION COLT



Dos grandes muertos de mi ruedo



IRMANDO PALMERO

ESTE HOMBRE generoso, pado y grave, apareció en un camino largo donde el arte habito del ado cinco surcos. Nació se sur acispide geográfica que la historia erigió en matrona: Presió y en la aspereza teliprica não, precisamente, las cuertas del minado cuerpo de su visioncello. Entonces apoyó en la todo el pose de su cuerpo y és su vida y se pasó en el citálego del ánimo y las melodías, ministras el mundo mágico de la ministra el mundo mágico de se pentagraramas. Y todo fine despubo clave de solbrilante, en una sostenida sonria comprensiva, ir fonica como la graziso de la música de cânara, pequeña selección huma sustraída de la música de cânara, pequeña selección huma sustraída del gran conjunto supestal. En el trasfondo, emboven encendía el rictus y pudrinaba sus afanes. Junto a la escena de media luz, Chopin invaba sus plegarias y todos los indines que estaban en el coro sidozaban el drama de la vidazoces, en el impetu exaltado de la interpretación, el demunicable los servedos elle coraminable de servedo tiene in habita defunda de la retrada tiene in habita defunda de la retrada tiene y mabila defunda de la retrada de la retr turano, porque la música es erad tiene un habla definiti

ammac, porque la musica es estad-tiene un habita definitiia que escuipe sus ecos en las macizas rocas del dolor. Acaso la frase musical, desesperada, on anida en los infinitos
nares de las lágrimas?.
Sa verbo esencial era tocar,
poer la piel de los dedos en
a nervatura de los gigantes
vollnes, insinuar, apretar, sostene, hendri las yemas hasio
dener el grito inesperado: cirafa celestial.
-Hágase a un lado, Palmero,
quero estrecharle mis manos
profanas y agradocerle por use
secnatamientos. Mire usted
entedor, todos estamos llorando.
Y estos artistas másculos solo
la que ponen de prólogo a su
muerte el "requiet" infinito
sumerte el "requiet" infinito
h, ipero está usted fatiga-h, cero está usted fatiga-

ba que ponen de pròlogo a su merte el "requiet" infinito de la másica.

-Ah, úpero está usted fatigado? ¿Le ha herido el vivir prosako, le ha doildo abandonar esako, le ha doildo abandonar esako a la munda contabilidad oficinesca? Seu susted tolerante con
las cosas del destino. A usted
no da gana de comprarie merciderías de firmas con crédidis, sin pedirie "al i fado" la
impasión de su arte. Palmero,
lelva usted a la vera de las
ibiles lagunas, en las que Debassy hundía una Catedral. No
ibindone su coro. Insista, ahonde, embruje. Palmero, no dejeside del maravilloso cuerpo de
su instrumento y caiga en el sosoro extasis, hasta morir.
Sin embargo, la prosa - que
es antimusical- no le dio el tiempo total para la entrega y tuvo
que estar en el insomne silento del trabajo que no sabe de
trie, ese silencio esquivo que
pugna por enterrar al artista.
Sin embargo, los grandes acordes del drama, nacen en la inconformidad, como en Beethoven, y no son siempre pintura
sonora, acuarela musical. Son
insunto de vivir sufriendo. Y la
música habla, entonces, todo lo
que calla de literatura. Y el hombre que produce armonía musiciat tiene acaso más sabiduría
que los demás. Es una hiperestesta del sentimiento. Ese fue el
Jundo de Armando Palmero.
Acaso el alma del ocaso le rechamé muy pronto y quiso mantener con él un dialogo de conchasiones. Suavemente, con digfidad de varon mue no rehuye

mundo de Armando Palmero.
Acaso el alma del ocaso le reclamó muy pronto y quiso manierer con él un dialogo de conclasiones. Suavemente, con dignidad de varón que no rehuye las citas, estuvo en su crepisculo de otoño, removiendo las hojas secas que sou también música huida al huracán. Y enfoces sí que Palmero leyó en los pentagramas de la tarde, dibujados en el violeta de los cielos, y se lanzó a seguir la silma golondrina que hacía "crescendor" imperceptible en un velo sin retorno.
Entonces la mujer amada y la lia le hicieron una mortaja teñida de canciones que iban a taminar con él por esos rumbos de cinco huellas: pentagramas de la muerte.

"En, Armando Palmero! Es posible que nadie te despier-

Escribe PORFIRIO DIAZ MACHICAO

te; ni el amor, ni la amistad, ni el huracán. Pero te digo -desde el lodo de esta vida-que tu espíritu está ceido -co-mo una nota sostenida-en un pentagrama de gloria e infini-tud. Hasta luego, hermano.

ROBERTO WIELER.

ROBERTO WIELER.

"Y th, Roberto Wieler, buen amigo escritor, por qué te has ido? To viniste, como el Rey Chiquito es secundo a Catari, del portentoso Però y después de catar vinos y frios del Potosf, articolo en como de Cochabamba. En esis valle la Muerte te hizo la esie valle ila Muerte te hizo la cienta final. Estoy seguro que le diste la vida con la solicitud de quien paga la consumida copa. Fue el tuyo un vivir de conrisa e ironía. Porque eras diabblico como Voltaire y serendiabolico como Perú y quedaste, por siempre nuestro.

Bueno. Ha pasado el Hempo. Años. Años muy bien sufridos. Yo tenía. Años muy bien vividos. Años muy bien sufridos. Yo tenía dia dilucitar de comercia de muerte de libera decir, la maestría picanesca, la risa convertida en armonía, la vividos de la la muercia de la la como de la la como concene de la como concene de la como como

Internativa, Como una númedocopo de mieve his canas aureolas liberativa formo una númedocopo de mieve his canas aureolas plaban fluir la traviesa tronda que se enredada en unos latues acociales.

mimo de creptesculos ascomabas usa monavenesa y recisa sobre el teclado del plano y dia mismo de creptesculos ascomabas usa manos venosa y recisas sobre el teclado del plano y dia mismo. Beethore el teclado del plano y dia mismo. Beethore el teclado del plano y dia mismo. Beethore de clave musical y literatura de buen humor. Sulfan refi, franco, satiste de tus lablus la quela o el malectir. Porque siempre declas bieno de teda y de todos. Tontas titale era bella tu inspración el plano y delicada tuliconia por las calate cen el plano de la cina. Annabas el Perú, pero lo habíta delado por el embryo de musical y tieres de la cina delado por el embryo de musica la produzidad sin revelaciones, en la bondira del verdadeno amor. Te te competa, en la produzidad sin revelaciones, en la bondira del verdadeno amor. Te te competa, en la produzidad sin revelaciones, en la bondira del verdadeno amor. Te te competa, en la casa holiviam, sino el hormano. Te competa, en la produzidad sin revelaciones, en la bondira del verdadeno amor. Te te competa, en la casa holiviam, sino el hormano. Te competa, en la casa holiviam, sino el hormano. Te competa, en la produzidad sin revelaciones, en la bondira del verdadeno amor. Te te competa, en la casa holiviam, sino el hormano. Te competado de la cina del del del del competa de del del del competa de del del del competa de del del del competa del del del del competa del del del del competa del del del del competa del del del competa del del del competa del del del

Yo le veía un poco como a Withman o a Leon Felipe, Esta-ba cansándose e iba apoyado en

un bastón.
-Mira, éste bastón era para tu Museo de Escritores. Pero déjalo un tiempo más en mis

Era un bastôn obsequiado por el gran lírida: Gregorio Rey-

iolds.

Báculo para el último camino, rompenieblas, brújula entre dos dimensiones y dos luces distintas: vida y muerte. En esta última, el paso es resuelto y nadie

puede volcar la cabeza hacia atrás porque está en el gran compromiso del silencio. Aca-so el viejo Virgilio estaba es-perándole para el nebuloso rum-

Lo cierto es que se fue. Y lo cierto es que una gloria de nie-bla, jamás pedida ni insinuada, está dándole santidad a su re-

està d'àndole santidad a su re-cuerdo.
-iRoberto Wieler, hermano, busca a los amigos, ahi, en el trasmundo y espéramel Comple-taremos el ruedo. Hablaremos muchas cosas. Yo llevaré el último informe acerca del a-mor, de la amistad y de la glo-ria.

La Paz, agosto de 1969.

ROBERTO WIELER



La Paz, Bolivia, domingo 31 de agosto de 1969 **PRESENCIA** LITERARIA

DIRECTOR: JUAN QUIROS



Saavedra, Actor Máximo de nuestra historia

BAUTISTA SAAVEDRA, como otros grandes hombres, necesitaba del acitate del dolor patrio para trascender. La guerra del Chaco que anhelaha ganar como "premier" de Tejada Sorzano, pues estibamos muy lejos de la derrota, constituyò la fuente postrera de su ser renovado cuando en 1936, alquitarando los entusiasmos marxistas de sus fogosos soldados de esas horas, Abraham Valdez y Francisco Lazcano y totando los futuses de la República de Weimar en Alemania, dio a su Partido, el Republicano, una mieva fisonomía y una filosofía que permitiera la sobravivencia de la democracia y la salvara del colapso a que llegó cuando el totalitarismo, remedo facatista, se duenão del Rosevelte ne EL IU., el mundo estaha aun dividido en zonas de influencia i deológica ni llegaban por América Latina las ambiciones moscovas que hopy pretenden es os cuandos de influencia i deológica ni llegaban por América Latina las ambiciones moscovas que hopy pretenden escalvas que

historia encarnada en quienes defentifan y defienden Bollvia de una opresión forânea que prehende destruir la historia.

André Malraux en sus ANTIMEMORIAS relata su primera entrevista con De Gaulle en 1943, cuando estaba cargado de un pasado de lucha que comenzá con Romain Rolland cuando Hitler hacía incendiar el Reichary y contino como combatiente en España y en la guerra europea -la verdadera, nos dice-"pero vino la derrota y como muchos otros, contraje nupcias con Francia" y Malraux se olvido de Romain Rolland para ser el "maquis" que arriesgó su vida clen veces. Escuchémosle decir: "Cuando volví a París, Alberto Camus me preguntó si tendríamos que escoger entre Rusia y Norteamerica. Para mí entre Rusia y Prancia, Cuando una débil Francia enfrente a una Rusia poderosa no creeré una palabra de lo que antes cría en caso de que Francia afronte a una Rusia fuerte necesita "democracias del puebría dado fin, tentendo el po-

De vivir Saavedra, hoy habría dado fin, teniendo el poder en sus manos, a la impu
nidad que permite la proliferación de "frentes" marxistas,
cuando no existe el peligro
fascista en el mundo y la "liberación macional" tiene por
monstruoso objetivo cambiar
"estructuras" vale decir, desruir la giglesia, la familla, las
instituciones tutelares que De

la victoria aliada y de su pre-sencia con el "ejército de li-beración",

beración".

La actitud de los patriotas,
allí y aquí se halla en relación
directa con la surgencia de conglomerados humanos que no
responden en su origen al origen de la Nación. De tener la vieja tradición familiar de Malraux,

responden en su origen al origen de la Nación, De tener la vieja tradictón famillar de Mairaux, los pekineses y moscovitas, terminarían por "casarse con Bolivia".

Pero las cosas son como son. A la invasión cubana se le dá la fisonomía de una protesta revolucionaria bolivianos y nó como a agentes internacionales. Una justicia militar que se lava las manos en el caso de Arguedas, un Parlamento que soslaya sus deberes y una justicia militar que se lava las manos en el caso de Arguedas, un Parlamento que soslaya sus deberes y una justicia ordinaria tímida y sin amparo estatal tienen el olor a la complicidad que impregnó a la Francia de Vichy.

De Gaulle dijo alguna vez: "Yo sol Francia" y el caudillo Saavedra habría dicho de existir en estas horas de vergüenza, "Yo solvará a Bolivia".

Generaciones de hoy, admitten invasión de Bolivia y hacen culto de los invasores, Mañana si el país sobrevive, se avergonzará ne liegar a la edad de Laval el trador frameês después de haber empleador duerzas y pensamiento en destruir su propia patria.

Por KAREL





Don Zenón Saavedra Rodriguez, y Doña Josefa Mallea, padres del ex-Presidente.

Breve historia, finalidad técnicas del grabado

MARIO F. VELASCO BACARREZZA

usalería de Arte del Centro lano Americano, presento lano Americano, presento tra de "Grabado Contemporá-Con el propósito de acotar al respecto y bacia una me-rientación y comprensión de ha sido y es actualmente noble y sobrio arte del Gra-trataremos muy ligeramente lo que el título del artícu-iala.

y Pedro Pablo Rubens también son dignos de notar.

En Francia, Jacquet Callot en el primer cuarto de siglo XVIII introduce el grabado procedidopor otros dos grabadores, Thomas de Leu y Leonard Gautier. Abraham e Israel Silvestre se encargan de divulgarlo. Hollar en Inglaterra es el Iniciador del grabado, junto a Peter Lely y a Kneller, todos alemanes radicados en Londres, W. Faithorne es considerado el primer artista inglès autôctono; siendo muy notable la práctica de la "manera negra". En los países nòrdicos como Yugoslavia, Hungría, Checoslovaquia, Dinamarca, Rusia, Finlandia, Sutza, Rumania, Letonia, Suecia, Noruega, Polonia, el grabado toma forma a comienzos del siglo XIX, Serfa innumerable citar a burilistas, aguadortistas, puntasequistas, etc. que con su obra escribieron brillantes péginas en la historia del grabado. En el Japón, en los siglos XVIII, el grabado tiene sus exponentes en I, Moronobou, T. Kiyonobou, considerados igualmente inventores del grabado en color por superposición de tirádas. España por entonces refleja un nombre: Francisco de Goya y Lucientes, 174-1828, el último gran pintor español y quiztá el último gran apuafortista, que junto a Rembrandt, 1608-1659, holandès, magoen elcolor y el claroscuro y nunca superado como artista y técnico; y a Alberto Durero de perfección absoluta en el trazo y minuciosidad de análisis, clentífico en el detalle, son los máss grandes grabadores que han existido, al decir de Cochet.

El siglo XVIII es el siglo clâsco del buril, pero también tiene sus formidables aguadortistas y del considerados come comignies reproducciones de cuadros o meras llustraciones - sei que su su solo original, la marieriores, particularmente en el cual considerados come comignies reproducciones de cuadros o meras llustraciones - sein que silo desmereza el genio de alguito de meras llustraciones - sein que visión de la comignia de maria de la comignia de maria de la comignia de maria de la comignia de la comignia de maria de la comignia de maria de la comignia de maria de la comigni

A falta de pan...



El tren mixto de pasajeros y carga llegó, atrasado como de costumbre y acezando de cansaneto, a la Estación terminal de Chritvilla, La locometora lanzó dos cortos pitazos, como un caballo que relincha a la vista de la "querencia", y tue disminuyendo la marcha, hasta quedar parada y resoplando fatigosamente, entre chorros de avulado vapor, bajo las goteras del andón.

Los vagones se aliviaron de su contenido humano: en su mayoría cholas de altos y rígidos sombreros blancos y amplias polleras, dedicadas al comercio de baratijas, tubérculos y cercales. También bajaron tres viajeros que no encajshan etie l'grupo ya mencionado. El primero, un ingeniero, respondía al nombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos efecticos en el mombre de Roberto Bretel; los otros dos elementos en el mombre de Roberto Bretel; los otros de la misión de reculto en contra de Roberto Bretel; los otros de la misión de reculto en contra de Roberto Bretel; los de la misión de reculto en contra de Roberto Bretel; los de la misión de reculto en contra de Roberto Bretel; los de la misión de la misión de la misión de reculto en contra de Roberto Bretel; los de la misión d

y un patio trasero encuadrado por las dependencias de la Administración y los cuartos para alojados. El descuido y la falta de aseo campeaban por doquier. Geográficamente la Estación se halisaba ubicada en un árido repliegue andino, barrido continuamente por el helado viento de la puna. Si al sol la temperatura era soportable, no ocurría lo mismo en las zonas de sombra. Una profunda quebrada separaba las pertenencias del ferrocarril del villorio nativo que desde la orilla de la barranca-se divisaba a unos dos kilómetros de distancia valle abajo, agrupando sus míseras chozas de barro en las escarpadas orillas de la fragosa quiebra. Un tortuoso sendero, más propio para el tránsito de cabras que de personas, comunicaba el villorio con la Estación y por él-enlos días de llegado del tren-, subfan las cholas lugareñas a ofrecer a los pasajeros platos criollos muy condimentados y rubias vasijas de alcoholizada chicha de maíz. A la sazón administraba el Hotel-Restaurante la señora Patrocinia, dama quintañona y que hubiera sido amable y hermosa a no haber estado dotada de una adiposa envoltura corporal que la asemejaba a un balón de goma a medio inflar.

La susodicha atendía el Hotel desde muchos años atrás y tal situación llevaba todas las trazas de convertirse en vitalicía a falta de otros interesados para quienes la desolación, el frío imperante y el reducido movimiento demográfico de Chirtvila distaban mucho de constituira

sus exuberantes carnes conblusa y pollera típicas y calzaba gruesas abarcas. Desde la punta de sus cabellos, - divididos en dos trensas- hasia los declos de sus pies, Santusa era un perfecto modelo de suciedad y acabado desaliño. Enemiga declarada del agua y del jabón, la filima vez que recibi una duhca fue cuando un fuerte aguacero la sorprendife en descampado, De eso pasaban meses . Ni siquiera surostro podía calificarse de agraciado: De pronunciados rasgos mongólicos tenfa esa dureza e impasibilidad de facciones propias de una raza que por centurias había dejado de practicar el sano ejercicio de la risa, En su condición de ahijada de doña Patrocinia, Santusa gozaba de un doble privilegio: dormía cerca de-

La rimera vez que Santusa stareas domésticas.

La primera vez que Santusa sirvib a los forasteros la espesa "lagua" de mafz, con papas cocidas y trozos de carne de cordero -plato fuerte del almerzo- los comensales -ofendidos en la vista y el olfato por la proximidad de la "imilia" rechazaron, asqueados, el condumio.

Pero si esta india inmunda lleva encima más mugre que carne-, observó Luquesi, y, acto seguido, apeib a una lata de chorizos y a un paquete de galletas saladas.

Al día siguiente, les sirvieron un guiso de buey con verduras y Marchetti -tan pronto se hubo alejado Santusa, empezó -a desgano-a revolver el guiso. Estaba decidido a cerrar los ojos y laprarse las narfees, si fuera necesario y alimentar-se con lo que le ofrecieran.... Da a llevar a cabo tan meritorio acto de voluntad cuando su tenedor descubritó un pelo nerro en el plato.... Inmediatamente llamó a doña Patrocinia y exteriorizó su protesta:

Señora, esto es el colmo: Mire Ud, lo que he encontrado en la comida- Y doña Patrocinia, toda compungida repuso:

Disculpe Ud., señor. Esta mi eccinera es muy testaruda y descuidada. Por lo visto y a pesar de que se lo tengo terminantemente prohibido, sigue



Monseñor Julio García Quintanilla



Monseñor Julio García Quintanilla

SIEMPRE LO HE IMAGINADO a Monseñor García Quintanilla, como a ese Arzobispo Vergara del siglo XVII. andariego impenitente, que recorrió a caiunio más de doce mil leguas castellanas, conociendo el país, García Quintanilla se una réplica moderna de aquel preladardocio, de los cuales velnitires fue párroco rural, anduvo palmo a paimo el departamento de huquisacar, iniguna finca, includente su partico de la galabra cristiana, sino la representación cívica nacional, que en esos alejados sitios de muestro ditadad territorio, sus habitantes, muchas veces, ignoraban el significado de la palabra Rolivia. Este se uno de sus méritos, el otro, identicamente valedero, es que sus viajes aprovechaba para recoger datos precisos y elaborar monografías geográficas.

García Quintanilla, es de figura agradable, muy sencillo en el trato, sin pedanterías ni poses, relata parcamente sus trayectorias en la vida y sus afanes intelectuales, Miembro prominente de la Sociedad Geográfica el Histórica de Sucre; ha publicado varios trabajos en la revista de esta institución, a más de libros y folletos de caracter histórico y geográfico, Su labor de bibliófilo estí respaldada por una biblioteca nacional aproximadamente de tres mil títulos; alguas colecciones de periódicos y revistas, y especialmente una que esta completa; "Presencia" desde el número uno, Libro ofonete que no guarda en sus anaqueles, es joya inapreciable para el bibliófilo que vive en él.

Pero insistamos en su obra, Autor de la Historia monográfica del Arzobispado de La Plata, en cuatro tomos, dos de los cuales ya están publicados, y pronto circularán los que faltan; obra que el confiesa ha sido preparada en siste años, consultándo los archivos de la Catedral, de la bibliotea Nacional y afin los libros parroquiales de la dificesis. No conozco que se haya hecho

algo igual en Bolivia, referente al tema religioso, Prepara y escribe la Monografía del Departamento de Chuquisaca, de cuya obra ha publicado las referentes a dos provincias, Como podrá compulsarse, estos trabajos tienen el mérito de ser los primeros, con datos tomados en fuentes primigenias. La obra de García Quintanilla no es repetición in ampliación de iniquan cira, elaborada a base de trabajos ya publicados; sus libros roturan el surco y servirára, que est no son de alta calidad moral y por la tienes, que est no son de alta calidad moral y por la tienes, que est no son de alta calidad moral y por la tienes, que est no son de alta calidad moral y por la tienes cuánimes, sabrán reconocer el significatora, que est no son cada de mosefor García Quintanilla; de lesta elaboración y cuando esta colorisade en la obra de Monseñor García Quintanilla; de lesta elaboración y cuando esta contra de la cuando de monera de contra de la cuando de la cuando de contra de la cuando de la cuando



Septimio se despertó a la hora del crepisculo y se encontró con la lar rejiza de la tarde que se refleça en la luna del espejo del chimaler como una pedrería de brasas amblando en el fondo del vidrio y sitió sobre su vientre las páginas de liquirín de modas pequadas a la plel a causa del sudor. Estaba desmio debajo del quimono de chifón y senta el sudor restabalar por su espalda. Se incorporó y trupezó no la sopera de chima que había espalo en el piso después de comer, la lazo pedazos y la sopa helada le mojó los piés.

le mofo los piés.

Avelino- la moprimero como en sereto Avelino- repitió después inscándolo en la obscuridad a la que iniquio de los dos terminaba de acestimbrarse; no se orientaban a quebraban los jarrones, tropeza- lan con las sillas y derribaban las estabillas de yeso que a tientas repodan en las consolas cuando no se quebraban, o arrinconaban los pedazos junto a los zócalos para larrerlos de una vez con los pro- pediazos junto a los zócalos para larrerlos de una vez con los pro- pediazos junto a los zócalos para larrerlos de una vez con los pro- pediazos junto a los zócalos para larrerlos de una vez con los pro- pediazos junto a los zócalos para larrerlos de una vez con los pro- pediazos junto a la cando ponían luz al farol del angel.

Avelino- siguió llamando, vace- si a punto de gemir. Obscurecta a pedia de la casa, arrastrándose en el carleta, cortando los hilbos de alambre de los cercos, escondidos derida de los troncos de los árbolas, subidos a las ramas, destro- las de los troncos de los árbolas, subidos a las ramas, destronado en silencio el jardín.

Ven abrime- oyó.

Obifar? preguntó.

Soy yo, abríme ligero.

Avelino, sor sos?

Septimio se llego a gatas a la poerta detrás de la que solo había ne pequeño descanso de la escale-78, Con mucho tiento fue girando las risas ablogadas.

Quián es? dijo asustado.

Ao, Avelino, abrí.

Avelino, vos sos, al?

Sí corazón- le respondieron y las risas estallaron.

Viganse a la mierda- gritó con seconsuelo, pero no supo hasta sode alcanzó su voz o si solo se la sea dela dela dela de la made de baldoquín para evitar la livia de piedras que caja por los luecos de las ventanas quebradas y al salir del escondite con los opis en opicios por el desvelo se labía que ados en un sollozo.

Sin saler que hacer llegó hasta la que vino el alba debajo de la cuma de baldoquín para evitar la livia de piedras que caja por los luecos de las ventanas quebradas y la salir del escondite con los opis e

rento al dormitorio encerrandose con llave.

Que se joda Avelino- gimió quien lo mando a salir- y se nicotrò solo por primera vez a la hora de resistir y hasta entonces percibió el olor de orines envelecidos en el piso, de saliva, de tapatos viejos cuando fue a refutiarse debajo de la cama. Desnudo como estaba sintió la rugosida de las tablas en el pecho, las pequeñas estrías contra la piel aiposa y así bocabajo le molestida de las tablas en el pecho, las pequeñas estrías contra la piel aiposa y así bocabajo le molestida al presión del medallón que saba al cuello y en el que conserviba unos cabellos de su madre, la único que había recibido a su muerte junto con la quinta. Avelino de la suya solo había heredado el angel,

Ya se habían resignado ano contar más con el primer piso, en el que almacenaban el café maduro, los aperos de corral, los fierros de labranza, Fue cuando Avelino bajó descalzo las escaleras para llegar al baño que quedaba en cobertizo detrás de la cocina y encobertizo detrás de la cocina y encobertizo detrás de la cocina y encobertizo detrás de la cocina y entre de cadóveres de ratones perfumarla, así que Avelino estuvo vomitando toda la mañana después de lauzar los ratones mertos al sociar tomándolos con asco de la cola y no almorzó. Decidieron que ya nunca bajarían al baño, ni al excusado, prefirierdo hacer el cuerpo en las bacinillas con rosas en relievos que guardaban en las mesas de noche.

Volvieron a caer las piedras sobre el techo y ahora sí pareda sobre el techo y ahora sí pareda carente.

de noche.

Volvieron a caer las piedras sobre el techo y ahora si parecía
una lluvia interminable y su pensamiento no se apartaba de Avelino a esas horas, se estarán vengando en vos, solo en la obscurana, Avelino cautivo. Y las piedras cayendo como en el día del juicio
final.

El fagel que su madre había heredado a Avelino estaba en un rincon del aposento y era del tamaño de un hombre, fabricado de yeso pero con alas de pluma de garza, Le quitaban la tímica morada recamada con hilos de oro para limpiarla cada mes con kerosene y era el finico tiempo en que el fagel permanecía desnudo. Cuado dan no eran víctimas del asedio, encendían al acostarse el farol del fagel y sin otra luz se metán a la cama con la liusión de que, cerradas las los había dejado adentro.

Ahora sentía que andaban caminando sobre el techo, eran pasos que se ofan claramente en la limando sobre el techo, eran pasos olla y el yeso de las molduras del ciclo raso se desmoronaba sobre los muebles de la sala. Y se protegió la cabeza, como si las piedrafueran a llegar a su escondite, acordándose tamblén de su madre.

Me duel aquí. le había dicho señalándose el pecho mientras dabade en escurrifichose hasta el suelo donde quedó de lado junto al pilar, su pequeña boca morada como en el acto de besar al aire para saludar al público al momento de terminar sus números de canto de alres operáticos en las veladas, solo que pálida, sin el esmalle que son para para parecer sonrosada a la luz de las candiles se ponfa en la cara para aparecer sonrosada a la luz de las candiles se ponfa en la cara para aparecer sonrosada a la luz de las candiles se ponfa en la cara para aparecer sonrosada a la luz de las candiles se ponfa en la cara para aparecer sonrosada a la luz de las candiles para su se condita de la como un pañuelo, su rosa de papel en la pecho y sus zapatillas de gamuza deformadas por el sol y la lluvia y había dejado la tijera con la que podaba los rosales para acercarse a el la y ofría en la tarade dorada suspirar por filtima vez en el jardín de la quinta.

Y así se quedó solo en la propiedad con su jardín de araucarias y un palomar lleno de comején en lo alto de un chilamate, los rosales y turberon juntos desde entonces, pasándola de lo que daba la venta de las fíbres y las frutas, hasta que llegó Avelino que venfa de otro pu

no insistio.

Me van a botar la casa- grito
desde su refugio.

Entonces eran ya carreras so-

Entonces eran ya carretas bre las tejas. -Ideay, bājense de allí- volvió a gritar, pero ahora era peor, las tejas caían al patio en casca-

EL ASEDIO

Por SERGIO RAMIREZ

das. Quieren entrar por el techo, pensó. Se van a descolgar al cielo raso y van a arrancar las tabililas. Tenfan todo el barandal para subir, no era más que atar cuerdas a los postes y escalar. O tirarse de los árboles para caber dentro del corredor, la puerta de

vidrio no tenfa cerradura, solo un pasador que podían quitar metiendo la mano por los vidrios quebrados. Pero acaso no lo sabían. El derrumbe de las tejas continuó pero más lento.

-Bajense muchachos-suplicó.

-No me gusta este asunto pero es mi deber- dijo el comandante.

-Han venho quejas de que ustedes andan en cuadro immorales,

-Quién dice?- pregunto Septimio ofendido.

Quien dicer- presum-ofendido.

-Bueno, quien no importa, pero allí dicen que ustedes viven juntos, que no salen de la quinta, cosas que no son de hombres. Yo solo les advierto, indecencia no permi-to yo en este pueblo, así que vayan

to surveit. Insections to you can be to you en este pueblo, asf que vayan con tiento.

Capitán dijo Septimio- esas serán calumnias, vea.

No sés is serán o no serán, vaya yo a saber. Pero dense a respetar, joddo, ya están viejos. Usted, Septimio, podría ser bien mi padre.

Cuardo salteron del cabildo la gente se había congregado enfrente para verios y hasta las arberas del pueblo los siguió una pandilla de muchachos, gritándoles y amerazadolos. Esa misma noche fue la primera de assedio.

No salda que horas eran; tenía la boca amarga y estaba sediento rendido. Tampoco otanto tiempo había permanecido que ceran horas dehoras. Al rato su decesó y oyo las voces que eran horas dehoras. Al rato su decesó y oyo las voces que eran horas dehoras. Al rato su decesó y oyo las voces que eran horas dehoras. Al rato su decesó y oyo las voces que eran horas dehoras. Al rato su decesó y oyo las voces que eran horas dehoras. Al rato su decesó y oyo las voces que per debui con su asma, no cande poro todos los ángeles que habían en la casa, los que comenzaron a amar desde que el de estatura natural y que pesaba un mundo había entrado con gran dificultad al dormitorio y a Dios gracias su madre los tenía desde antes por todos lados; los pilares de la cama remataban en cabezas de querubes y en el gran espejo de la sala el tema de la moldura eran dos de ellos besándose en la boca y en las puertas de los roperos, en las paredos, pegaban calcomarias con ejercitos entre las nubes.

Los oyó volver y ya sabía que estaba pasando: se orinaban en las vegonias, las correntadas innundaban el jardin y Avellino afuera en el sereno, invalido, pensaba en Avelino librado a las manos de los asaltantes orinadose en las maceteras, en los baldes de regar que tuvieran compasión Avelino no resistán ada orinadose por turnos, Avelino. Tenía las manos de los asaltantes orinadose en las moceteras, en los baldes de regar que tuvieran compasión Avelino no resistán ada orinadose por turnos, Avelino, Tenía las manos de los casulandos en las moceteras, en los baldes de regar que tuvieran compasión Avelino

Soly yo, Northern Solve Soly yo, Northern Solve Solve

en pie y atravesô la recamara, abriô la puerta y fue por toda la sala hasta la que cerraba la salida al final de la escalera, abriô y ya Avelino estaba allí, com derribado y sangrándole la frente, nadándole en el cuerpo los grandes pantalones. Lo llevô a la mecedora y viñ que tenía una herida sobre la ceja. -Qué te saliste a hacer? -Tenfa hambre y ful a buscar

que comprar.

-Barbaro, hasta el pueblol

- Cuando regresaba los encon-tre en el camino, Desde alla me

trè en el camino, Desoe sun me trajeron.

Lo había sentado con mucho cuidado y fue a buscar alcohol a las gavetas del chilonier, trajo una sábana que desgarró en tiras para hacer una venda y un agua-manil.

No tenías nada que salir a la cer, Avellino.

No tentas naux years cer, Avelino.

-Tenta mucha hambre, no cref que me fuera a coger la tarde. Septimio le limpib la cara bafada en sangre.

-Estás seguro que ya no vuelven?

- No, ya no, Se orinaron en las flores y se fueron, Hasta entonces ma collaron.

flores y se me.co., me soltaron, -Tenés una herida, no te movás, Hay veces que parece que se van nero vuelven.

No, hoy no porque ya esta ama-

No, hoy no porque ya esta amaneciendo.

Quitó el aguamanil del pie de la mecedora y retiró el resto de la síbana que no ina utilizar. Antes de vendarlo la puso los lentes para examiente la herida.

Y qué es lo que te hicieron? Le pregunto mientras lo curaba.

Pues nada, herirme.
Septimio se quedó callado, Avelino se desabrochó la camisa, buscando a tientas los botones y el vientre le desbordó sobre la pretina del pantalón.

Me pegaron una pedrada- le di-joliorando. La lampara hacía visibles sus dientes de oro.

Te he dicho que nunca hay que salir, ya viste.

Pero es que el hambre era horrible, Compré biscotelas y una latde serdinas.

Cuando lo había vendado lo condipo por la sala y penetró con él al aposento suma. Avelino se lavol mano a la cama.

dujo por la sala y penetro con el al aposento para dejarlo en la ca-ma, Avelino se llevo la mano a la frente mientras iba acostánose.

Septimio.
-Que?.
-Me Hevaronal monte, me arrastraron. En la esquina el fangel estaba

desnudo.
-Mañana hay que vestir al ângel.
Avelino - dijo Septimio y se acostô.

-St, mañana,
-St, mañana,
-Le dolfa terriblemente la cabeza
y hablaha con los ojos cerrados;
-Me dijeron; no hablás si no
querés morir.
Y cómo son, Avelino?
-Sucios y crueles-respondió que-

damento.

La neblina invadió el aposento
y en la cama Septimio era casi
calvo; sobre la cabeza de Avelino
parecía que habían vertido ceniza.

Don Porfirio Díaz Machicao

Por JORGE RIVERA PIZARRO



vio de la distancia. (Cada tren que se va, lo deja con las maletas por hacer.)

Viajó, gozó y sufrió. Pero no rindió jamás la frente. La amplió en la dimensión de su propia estima y valer. IHijo del Illimani, con indeclinable vocación de altural.

Una sola palabra podría condensar sus esencias: ensueño. Poeta, sin verso, hasta la última vibración de su existencia, Guijote de ensoñaciones. Su voz fue en un tiempo alarido, crispación de dolor en otro, serena visión después y siempre expresión fiel de la vida. Escribió. Eso es todo. Y amó la vida. La amó y la ama, aunque él no lo díga, con la espontánea pasión de la juventud.

Los años le han ungido, boy, sacerdote para la liturgia del recuerdo. Y ese ritos ed dispone a celebrar, cuando imágenes, sensaciones y paisajes -como caballos desbocados pugnan con un deseo no reprimido de soledad y silencio. Imposible. Porfirio Díaz Machicao ya es palabra.

Soledad sin raices

Esconde tu cabeza en mis sueños y se lleven, tus cabellos, como la arena en cascada de susurros, las voces calladas de mis huertos.

Anuden tus manos fuertes mis ilusiones rotas (como la sombra l'como la noche), en un perfil de árbol que sin copa ni ramas ni hojas huye las caricias del viento. mis ilusiones rotas

Soledad vacía sin raíces vivo del eco inaudible que en la piedra erráfil repita, como la luna, su silabario obscuro de signos duros, de lágrimas vendidas de esperanzas enfernas de lágrimas vendidas de esperanzas enfermas en un pentagrama donde el sonido humano, el canto dulce del ave el trueno y el relámpago construyen, con ojos ausentes, un mundo sin entrañas sin formas, brumoso, terrible y distante.

Camino que no empieza y que sin fin se estira como una lengua blanca terrea, como un reptil ceniciento sobre la estrecha pausa: luciérnaga nocturna que, sobre la grieta balbuciente, rasgadura de cuchillo aullido de perro graznido o lloro, siembre la núbil aurora de misese orpetadas sin parto, en años, sin sonrisas, en siglos, sin agonías de maternidad en morbosas y planas eternidades.

Esconde, en mis sueños, tu cabeza de rizos dorados y que sean ellos los lazos, los lazos, los lagoduros los cordones los flecaduras rojas que en la danza que prepara a diario, el hambre, sean la daga punitiva, o el cendal amable que curativo se acerque o el cendal amable
que curativo se acerque
a la boca amarga
(boca sin dientes,
boca sin voz, sin besos:
flor de angustia
en estallidos de silencio) por donde, mi sed reclama, sin sosiego, el agua de tus besos para mí y todos nuestros hermanos.

Esconde, tus cabellos, en el cielo vaporoso y azul de mis sueños.

Por MARIO ARANCIBIA HERRERA



HUELGA DE MUSICOS.- Los componentes
de la Orquesta Sinfónica Nacional amenazaron
con huelga general, paro de labores y por lo
tanto, stienciamiento
de sus instrumentos, a
raíz de que estáno estuvieron impagos en sus
haberes. Entonces, el
Ministerio de Cultura
ha organizado una nueva
temporada que se ha
realizado los días jueves y viernes, en el
Teatro 16 de Julio (Ojalá que no me rectifique mi amigo Renán Estenssoro) Parece que la
Orquesta está atravesando por un período
crítico, en materia financiera. Eso está malo, porque ha costado
mucho esfuerzo llegar
a conformar un conjunto
de músicos de categoría
a los que hay que pagarles. Si esto no ocurre, los componentes de
la Orquesta se van a ir
"con la música a otra
parte" y eso no estará
nada bien.

RECTIFICACIONES.-Mi amigo Renán Esten-ssoro, Director General de Cultura, del Minis-terio de Cultura, Inforterio de Cultura, Información y Turismo, ha enviado dos cartas al director de PRESEN—CIA Dr. Cajfas, pidiendo que yo rectifique dos optniones que he publicado el domingo pasado La primera de dichas cartas se refiere la Orquesta Sinfónica. Yo dije que concurrí a dos conciertos que se dieron para estudiantes en el Teatro Monje Campero y que allí los muchachos y muchachas se aburrían y roncaban no todos, algunos—y sugerí chachos y muchachas se aburrían y roncaban -no todos, algunos- y sugerí que entre pieza y pieza se diesen explicaciones sobre las obras, biografías, etc. La carta de Estenssoro afirma lo contrario. Dice que se dan explicaciones y que yo estuve equivocado. Quizá me hice contagiar por el sueño de alguno de los chiquilines que estaba a mi lado, pero no me acuerdo de tal co-sa. Lo cierto es que en las dos oportunidades, que yo estuve en esos conciertos no hubo tales explicaciones. Quizá las bubo en las de los viernes, pero yo no me referido a los conciertos de los días viernes, exclusivamente. que las obras bolivianas destinadas a la Bienai de San Pablo han sido embarcadas el día "Miércoles 20 del pre-sente, en el avion CAN de la Fuerza Aérea Brasilera y 8 obras de los artistas María Teresa Berríos y Erminio For-no Calvet salieron con destino a San Pablo en el vuelo del LAB de esa misma fecha":

misma fecha".

Mucho me alegro de que así haya sido. Y me satisface que se hubieran superado las dificultades económicas, que impidieron una remisión pronta y anticipada de esas obras a San Pablo. Yo averigié este asunto en el Ministerio de Cultura, precisamente el día que las obras habían sido embarcadas y allínadie sabía nada.

CUMPLEAÑOS.- El próximo jueves 4 de septembre, cumple seis decenios de vida mi amigo Porfirio Díaz Machicao, Hombre que al entrar en la década del 70 ha producido una veintena de obras que han puesto a la Literatura Boliviana en un sitio de privilegio en el Continente, Porfirio como cuentista, novelista, historiador, investigador y periodista hado nota sobresaliente a las letras bolivianas. Es con mucho merecimiento Presidente de la Academia de la Legua miento Presidente de la miento Presidente de la Academia de la Lengua. IFeliz cumpleaños! amigo Porfirio, y que Dios te depare largos y dichosos años para bien de las letras del país y felicidad de tu familia.

ACTUACION DESA-FORTUNADA, Una no-ticia publicada por las a-gencias noticiosas dan cuenta de un "áspero enfrentamiento" entre cuenta de un "áspero enfrentamiento" entre el escritor peruano Mario Vargas Llosa y el Ministro de Cultura de Bolivía. Wálter Montenegro. El prímero de los nombrados rindió homenaje a Regis Debray, en el Encuentro homenaje a kegus bray, en el Encuentro de Escritores que se celebró en Santiago de Chile, El Ministro Montenegro replicó: Regis Debray no es un escritor. Es un delincuente, está preso por eso, por delincuente y allí estará hasta que cumpla su condena."

Si lo que dice el cable es cierto, creo que enuestro ministro tuvo una intervención desafortunada. Creo que lo mejor hubiera sido discrepar en lo que al homenaje se refiere, pero no negarle a Debray su condición de escritor. El hecho de que esté condenado a sufrir una pena por actividad guerrillera no es fundamento para negarle sus cualidades intelectua—les, Si lo que dice el cable

TIRINEA.- Así titula a nueva obra, creo que a primera de Jesús Ur-agasti, joven intelec-ual boliviano que resi-

tual boliviano que resi-de en Argentina. La obra ha sido edi-tada por Editorial Su-damericana. Urzagasti es de origen chaqueño. es de origen chaqueno, Fue periodista y asis-tente de dirección en el film "Ukamau" de Jor-ge Sanjinés. Dirigió la revista "Sísifo". Aldo Pellegrin, por lo que di-



ce la contratapa del li-bro, incluyó poemas de Urzagasti en la "Antolo-gía de la poesía viva la-tinoamericana".

tinoamericana".

REVISTA DIPLOMATICA.- Ha llegado a mis
manos el No. 14 de la
Revista Diplomática e
Internacional que dirige
César Lafaye, He lefdo
con atención varias de
sus 216 páginas. Tiene
muy buen material informativo. Y también,
tiene una página que ha
debido gustar mucho a
varios diplomáticos,
aunque dudo que haya
gustado a las esposas
de éstos. Se trata de
la página 34 que da un
toquecito "sexy" a la
seriedad de la diploma
cia. Muy bien.

ANIVERSARIO DE UN ANIVERSARIO DE UN TEATRO. El Teatro de la 'Universidad ha cum-plido 17 años. En una tarde de abril, don Ber-nardo Blanco Gonzáles reunió en su casa a un grupo de inquietos cate-dráticos y Jóvenes uni-versitarios, en 1952. Y allí nació la idea de or-canizar el grupo reatral allí nació la idea de or-ganizar el grupo teatral de la UMSA. Tres me-ses después, se inició la preparación de la pri-mera obra: "Nuestra Natacha", de Alejandro Casona. Se fundó el tea-tro y entre sus fundado-res se menciona a Ber-nardo Blanco Gonzáles. María Josefa Saavedra, José de Mesa, Huáscar Cajías, Armando Villa-fuerte, Hugo Valde-rrama, Góver Carranza y otros. De todos ellos otros. De todos ellos ueda Hugo Valderra-

ma.

Desde entonces la
actividad del TEU ha
tenido attnajos, pero
un gran mérito: ha luchado por hacer buen
teatro, cuando el público era mal acostumbrado a presenciar sainetes y crioliadas de puro
interés comercial. El TEU necesita más alien-to de la Universidad y una estructuración técuna estructuración tec-nica, ahora que se pone pantalones largos.Pues ya tiene 17 años y no puede seguir haciendo niñadas.

que en algunos casos como la Immaculada de Legarda, parecen delatar una indefinida influencia asiática, cabecitas de ângeles con rasgos aindiados, que son toda una alegorfa de esa fusión estática del arbe hispano-indígena. El constructor, el pintor, el imaginero mestizos, modificaron bajo la temperatura de sus propias creencias, las técnicas y los modelos europeos. Y en los florones barrocos florecieron las mazoreas americanas, las espigas, las chirimo-yas, las flores elei cardón, y entre las Hiseas ornamentales treparon los monitos, elementos, en artista indígena no quiso olvidar, porque eran expresión genuína, invalorable, de lo suyo, rasgo tafirico con el que estaba rubrico la obra de arte del Nuevo Mun.

La tremenda fuerza subjetiva

do la obra de arte del Nuevo MunLa tremenda fuerza subjetiva
del indio, al aplicarse a la creación artística, dio resultados sorprendentes. El esplendor de los
templos virreinales de México,
de Ecuador de Perú, atestigua
la grandeza del genio autóctono.
Pero lo singular es la voluntad de
retratarse en la frondosa ornamentación de las iglesias, de tijar
sus rasgos humanos y rodearse de
lantas, flores, árboles, animales, elevándolos a categoría estática.

El indio no solamenta desta con la con-

El indio no solamente dejo su impronta, pues en los aspectos exteriores, forma, volumen, ritmos acordes con su intimidad; la dejo, evidente, imperiosa, reclamando atención para el oscuro artista en la concreción plástica de rostros y elementos naturales típicamente suyos. Se ve en los templos colentales, cuando entre or y plan. en la concrecion plantica tros y elementos naturales típicamente suyos. Se vee no los temos coloniales, cuando entre oro y plata y espejos, irrumpe una guirnalda de piñas opuentas o cuando remata alguna pesada columna salomónica la cara atezada, de ojos oscuros y oblicuos, forjada por su hermano el obrero mestizo. Este hizo un mundo a su imagen, para acercarse mejor a la divinidad concibiêndola con medida humana; así, en los Belenes criollos, sorpende la talla de la Virgen con sombrero, a la usanza campesha, o de pequeños cervatillos que dan su calor al pesebre, en reemplazo del buey y del asno tradicionales. La ingenuidad, la frescura elemental del alma primitiva, afloran en esas concepciones que incorporan en función de arte, los datos peculiares y vernáculos de sus creadores, Resulta curloso, en cantador, ese encuentro de mentalidades, resolvisnodos en un arte de fusión, que adopta y acepta el modelo extranjero, para impregnarlo de su propio espíritu. Hasta el Sol y la Luna que compendian la imagen cósmica, entre los ración de los templos cristianos. Este cándido deseo del Indio de crear a su manera la imagen son la expresión más gloriosa del mestizaje.

En América se aclimató el exuberanto barroco español, de pathos desbordados, y el indígena interpretó su esencia según su propla idiosincrasla reconcentrada, en cuyo trasfondo quedaban resablos paganos, mal contentidos. Aquí y allá asomaron, entre santos de commovedor realismo, entre exacerbados y patéticos Cristos en agonfa, entre Vírgenes

depositaria de su fe, en ninguna crónica está referida con más vigor y arcaica gracía que en el relato de Juan de Alloza, que nos habla del humildismo indio de Potosf, Francisco Tito Yupanqui, convertido a la religión cristiana con fervor genuino. A tal punto era en él verdadera la creencia, que procurando imitar a los maestros de los conventos, cuyos pladosos consejos obedecía en todo, pretendió modelar una virgencriolla para arrodillarse ante imagen menos herática y ajena que las soberbias talias trafdas de la Penfinsula, soñaba con una morena virgencita de trenzas y con poncho de colores, que llevase el Niño a la espalda, como sus paisanas. Y creyó que helvase el Niño a la espalda, como sus paisanas. Y creyó que del pobre indio. Porque otros vieron blasfemias en lo que sólo era ingenna credulidad primaria. Con su hermano Alonso Viracocha Inca recorrieron las iglesias de Potosí para ver de cerca las imágenes, nasta que deron, en Santo Domingo de la Candelaría, con la respuesta a sus anhelos místicos y estéticos, Intentaron copiaria en tosco barro, haciendo previamente en un lienzo "el pentadura del emagen"; nada les satisfacía; rompían la obra y volvían a empezar, hasta el día en que por fin se sintieron más complacidos de su tesonera labor. Aún faltaba pintarla con co, pero tal cual estaba la mostraron, expeciantes, a varios pintores que, lo menos, opinaron que la Inquisición debía condenar al pobre Yupanqui por su hereifa. No halló más comprensión en el obispo de la monara do con castigar al incomprendido artista diciéndole, según el infortunado lo relata: "No le quiero dar licencia p seáis pentor, ni que le hechura del Vergen, ser pentor, pentado l el mico". Entre turia zas se volvió el indio tua a cuestas, su fe e Volviendo a su puesa en un villorio para bel nas con passono. en un villorio para be pas con unos indios camino, pero fueron la intemperancia de que tras preguntar"; a casa ese difunto; de la pretensiónde y só a los indios del y dios que habían qued-períe se nasaron. ambos lados de la

Por DORA ISELLA RUSSELL

llamas apoyaban la cab celestes manos".

Un misionero que sa digio, el padre Navara cedió ante el correptace de la cabana, y tuvo al fin el indio voluntarioso, crónica que la imagen llecfa de día en día, cada por los ángeles; en fo del oscuro artista i hacer, del barro, sestia lagro. Y tanto y tan la fama de esta está que la historia de la mpiro nada menos que a de la Barca para su con aurora en Copacabana".

Leyenda, milagrefa, ción, santidad, fanaisus por igual el arte que América con hume.



Los versos de Irene Papas

Por OTHON CASTILLO

Extraordinaria sensibilidad artística tiene Inrene Papas. Porque
no solamente es una versátil actriz y de altos coturnos, sino también una poetisa. Camino por el
cual ha andado desde muy jovencita, aunque aseguran que llega a
burlarse de sus propios versos,
pese a que tiene una envidiable
vena Ifrica que, cuando la manifieste en todo cuanto vale, dará
a la actriz una nueva y rica dimensión.

a la actriz una nueva y rica dimensión.

No es que ella subestime la possía, tal como lo aclarara recientemente. Por el contrario, tiene un
profundo respeto por esa formade
expresión. "Como el arte - dijo - a la pessía hay que entiregarse por completo y no como mero
pasatiempo. Tomada como tal, es
un insulto; por esta razón nunca
te querido publicar mís poemas.
Es esa la manera como me expreso cuando no tengo orta forma
de hacerlo. Cuando me faltan los
razonamientos y un turbión de angustias afloran desde lo más profundo de mi ser".

AGUA... AGUA DEL MAR FONTANA DE CORRIENTES AGUA AGUA GRIEGA AHORA TRISTEZA Y GRITO...

AHORA TRISTEZA Y GRITO....

Luego insistió: "La poesía es una maravillosa forma de expresión en la cual tengo mis limitaciones, pero es el último recurso de mi sensibilidad". Por ejemplo, me explicó que el día que terminara para la National General Pictures "A Dream of King" con Anthony Quinn, estaba tan emocionada por la forma que éste y los otros compañeros la habían tratado que casi no rudo articular palabra. Luego encasa brotaron fáciles unos versos que hiciera para el actor irlandes americano, nacido en Chinuahua, México.

Me volví a ella para decirle que aquellos versos que recitara el principio trasfucían aforanza

de su patria, tristeza y rebeldía.

respondiendo; "Siento pena por Grecia porque hay allí una dictadura; no se de qué clase; locierto es que el pueblo no la elligió". Agresó luego que tal estado de cosas había sido rechazado públicamente en diferentes partes del mundo a donde ha ido en su peregrinar artístico.

Hablamos sobre la posición del actor en sociedad indicándome; "To no aconsejo a nadie lo que debe hacer en estas cosas. Este es mi propio y personalísimo punto de vista, está en lo cierto equivocada; lo que significa para mí una satisfacción de mi conciencia de mujer, de mujer griega". Luego afiadió que las dictaduras se propagan por todas partes y que existe, "no solamente desde el punto de vista técnico y económico cierta clase de ocupación a lo más preciado de nuestra conciencia que pone en peligro las profundas fuentes de nuestra conciencia que pone en peligro las profundas fuentes de nuestra conciencia, "De lo que estoy segura - aseveró - es que no matan, pero entiendo que tienen cualidades cristianas y predican el amor y la paz, aunque vistan ropas extravagantes que para mí no es problema". Por este terreno intentamos volver a su poesía pero Irene Papas se resiste, agregando: "Lo que en verdad soy es actriz, es a lo que me dedico por entero; como quistera hacierio, a veces, ¿con la poesía, ya que es mi profesión".

Irene Papas, que se ha hecho en el teatro y que ganara el máximo trofeo en el Festival de Cine de Salónica por su actuación el se versiones filmicas de "Antigona"; "Electra", sostiene que no hay ninguna diferencia entre trabajar en el cine, el teatro o la televisión. "Si éstas existen - asegura - son meramente técnicas y exteriores; lo fundamental es encontrar la verdad del personaje para interpretarlo con honestidad. Cuando lo logro, me meto tan dentro de mí misma que ya no hay nada que me moleste en el mundo, vivo intensamente esa verdad, logrando de esta manera irradiaria al público".- (ALA).

FANTASMAGOR DE LAS ALTIPLANICIE

Los corderos geológicos del viento Quieren bajar al pastizal de piedra Por las altas cornizas de soledad que g^{asta}

Dadme un tambor de sol para animar el aire Que oprimido se piede bajo los apeaderos.

Ese fue un mar de lejía cobriza Que encantaron los peces y las algas fecun Después vino la niebla con su fragua sombr Y secó las mejillas de las estribaciones.

Dejando en la planicie de alevosos recuerd Los cortantes colores que pintan las que

Un polen de pobreza cae hacia las espinas Que coronan la frente calcárea de las huell Y unas plumas con sangre mueven por los plumas con sangre mueven por los azufrado que se hace lejania.

Dadme un hilo de cháguar del salar peniren Y enhebraré la vida lenta y domesticada, Aquí donde estas cosas tienen día sin ^{ani}

...Porque todo es comienzo y es final de la

Por ARIEL FERE



SAAVEDRA EL CAUDILLO **LETRADO**

Por Max Mendoza López

Generalmente los hombres may grandes han sido grandes solitarios. Don Bautista Saave-dra, uno de los gobernantes más cultos que Bolivia ha tenido, se hallaba solo, no porque las clases populares que siemare lo han venerado, se le hubiesen retirado, sino porque aquellos hombres que simulaban ser sus amigos estaban siempre dispuestos a apuñalarie por las espaldas.

nnigos estas apunialarle por las spaldas.

Para la sucesión presidencial, don Bautista Saavedra buscha empeñosamente un hombre leal a su doctrina política y sus programas de acción. Creyó aberio encontrado, y poco tiempo después este hombre lo traicionaba. Buscó otro, y fue peor. Después, los amigos a quienes más había favorecido, se le neron apartando en busca de las pequeñas ventajas que momentamenmente brinda el poder. Muerto el gran caudillo y agonista en el destierro, algunos hombres levantaron el nombre de su partido, pero sólo pare de su partido, pero sólo parecentar de los contratos de los

nos hombres levantaron el nomture de su partido, pero sólo para ponerse en servicio de los
grandes intereses económicos
contra los que había luchado
ngmaz y denodadamente Saavedra,
Y ahora hay cierta gentusa
que todavía horada la tumba del
gran caudillo, para apoderarse
de su obra y su pensamiento
y attibufraelos, como paso a demostrario,
Hace algún tiempo que un há-

ge su obra y su pensamiento y atribufrselos, como paso a demostrarlo.

Hace algín tiempo que un nábil periodista con excepcionales does para andar por los caminos difíciles del humorismo, ha publicado algunos reportajes serios, a ciertos personajes, a quienes probablemente consideraba como a personas meriorias. Más le hubjera valido a hacerlo y permanecer enlos campos de su especialidad. Varios de esos entrevistados no tenán nada de interesante en sus opacas vidas. Otros, y este es lo repulsivo, han deformado la verdad, atribuyendose actos y hechos que faisean la historia política del país.

Naturalmente, esas declaraciones, a quienes conocemos la actuación de los hombres en política, sólo nos han provocado comiseración. Pero ellas pueden otuscar a las nuevas generaciones, felizmente hay empedadas en aclarar los hechos históricos, y pueden cohonesar la usurpación de reales meritos en favor de ambiciones del guaración desatinada o enfermita.

Hubo uno de esos personajes,

ritos en favor de ambiciones de liguración desatinada o enfermiza. Hubo uno de esos personajes, de mediocres alcances intelectuales y morales, que tuvo la osada de afirmar que él estuvo preso en la cárcel, cuando la pierra con el Paraguay, por haber escrito un artículo de prensa intulado "La movilización con cuenta gostas".

Este formidable artículo, que trasunta el pensamiento político de su autor y es una premoción de nuestra derrota ha guerra del Chaco, fue concebido y publicado por el gran de libros de profunda meditanto y sabiduría, como "El ayhim", "La elemoracia en nuestra historia", "La guerra del Chaco y la paz de Buenos Aires" y "El último jirón de la patria", este ultimo mitiado y enmendarlo cuando se lo publicó después de la muerte del caudillo, Fuera de estos libros indamentales existen numerosos foletos y artículos de prensa publicados por don Bautisa, a Savedra, que dan fe de su permanente labor intelectual y su dedicación a los asuntos de la patria", y es su Savedra era el pro-

permanente labor intratectuar, sa dedicación a los asuntos de la patria.

Y es que Saavedra era el prototpo del gran político, que sontre cottianamente de la savia fecunda del saber y el estudio, Por eso cambién su palabra tenfa las sonoridades medicas y límpidas del clarifi de combate, y sus escritos eran estera de la savia fecunda del saber de la combate, y sus escritos eran estera de la combate de la c

tellano de Chocata, aludiendo a la populosa zona paceña, donde por aquello si tempos se habianonica por aquello si tempos se habiaba ura jerga tempos se habiala periodista por desgracia, ha dejado Arguedas, Roy
nacen periodistas por desgracia, ha dejado Arguedas, Roy
nacen periodistas ramas delhumano saber, siendo legna del lubros, que escriba el lubros, que escriba el lubros, que escriba de todo. Es que afresta de todo escribore que per
recuenta ajena escriben esos arfuculos y libros, por supuesto
pagados con prodigalidad. Este
se un signo de los tiempos, La
riqueza, especialmente la mal
habida, puede hacer de los neclos doctos, de los mentecatos
discretos y de los simples razonadores.

Así exclarecido el origen y la

nadores.

Así exclarecido el origen y la paternidad del gran a rículo "La movilización con cuenta gotas", paso a relatar un espodio de la vida del egregio Saavedra, que aunque totalmente desconocido, puede motrar los kilates de entereza moral y los cauda-les de fe cívica que tenía el repúblico.

Se celebrada el centenario de la fundación de la República. A la vez se efectuaban elecciones generales para constituir las funciones ejecutiva y lecislativa del Poder Público.

Entonces yo vivía con mi venerada tía doña Clotide Monasterios de Bustillos, una noble dama, que fuera de conservar las austeras costumbres de la antigua y gran sociedad paceña, tenfa una ilustración e inteligencia poco comuens. Ella era madre política de don Bautista Saavedra, presidente de Bolivia.

Es cierto que Saavedra vivía en la casa de gobierno, junto a su distinguida y noble esposa, mi ta doña Julia Bustillos Monasterios, pero cotidiana e invariable.

tia dona Julia Bustilios Monaste-rios, pero cotidiana e invariable-mente venfa a la casa de mi fa Cotidde, a almorzar y cenar. Asf tuve la oportunidad de obser-var muy de cerca y pesa a mis pocos años de vida, la fuerte personalidad política del pró-cer.

personalidad política del próer.

En las elecciones generales
riuntó la candidatura republicana del partido de gobierno, encabezada por los doctores José Gabino Villanueva y Abdón
S. Savedra, contra la candidatura de un contubernio, encabezada por los doctores Baniel Salamanca y Juan María Zalles,
al primero de estos republicano dicidente y el segundo liberadiocorinario.

Como es lo habitual entre nosotros, los perdidosos, incapaces de reconocer su derrota con
hidalguía, atribuyero los resulidalguía, atribuyero l

des inexistentes.

Y la verdad era que Saavedra representaba indiscutiblemente las ansias de liberación nacional, de justicia social, de modificaciones en el mal ordenamiento económico delpaís, labor que ya la había iniciado, aunque en condiciones en uy adveras, durante su gobierno. Por eso ynada más que por eso triunió la candidatura apoyada por él, mientras que la oponente sólo origeresentaba las fuerzas de la dimocracia, en servicio de los grandes consorcios industrias les, comerciales y financieros, a cuyo conjunto Saavedra le dio el remoquete de "La rosca", das el regocijo durd por muy poco tiempo. "La rosca" con su enorme poder económico y, tumanás, logró sugestionar al candidato electo a la presidencia, doctor don Gabino Villanueva, para que se retirara subrepticiamente de Saavedra y se pusiera en servicio de los grandes consorcios económicos del país.

Aumenta sus defensas orgánicas!!

Principalmente se acusaba a Saavedra de haber arrancado al obrero y más propiamente al artesamo, de sus habituales ocupaciones, para dedicardo a la política. Y la burocracia, sin comprese que muchos de esos artesamo y obreros se dedicaban singuente a oficios manuales, porque jamás se les había ofrado la igualdad de oportunidades en desarrollar otrada cultudada, para las que em más aptos para las que em más aptos que la llamada classe decente, as que Saavedra obraba sel porque jamás por la lamada classe decente, as que Saavedra obraba sel por como caudito buscando el los mejores hombres, y cuado é fisios rehuyeros un concurso de los mejores hombres, y cuado é fisios rehuyeros en concurso de más por entre de lo malo, pacebra de el malo, per entre de lo malo, per entre e por lo peor. En vertad era un conductor mientras que Villanueva era un conducto apesar de tener el poder casi en las manos.

Las noticias eran cada vez. Más alarmates x. aver tete.

las manos.

Las noticias eran cada vez
más alarmantes y, ante todo,
verfáticas, Villanueva habá resuelto gobernar con "la gente
tent", como se llamaba a sí
misma la taifa de negociantes
enriquecidos con malas artes,
y alejar del poder a las clases
poulares,
Don Bautista Sauvedra comenzó a dedicar toda su atención a este muevo problema,
que tan inesperadamente se le
presentaba. Ya no era el homber cordial y hogareño que cotidianamente venía donde mit fa
clotilde, a acompañarnos en el
almuerzo y la cena. Su carácter
amable, lleno de termar y bondad, especialmente hacia nosotros, los niños, se torio ríspido y preocupado.
Una tarde, en días muy próximos al 6 de agosto, en que defor productres la transmisión
del mando, sorpresivamente se
presentó don Bautista en casa
de mi tia Clotilde, a la hora
de la cena. En ella solamente
nos encontrábamos el administrador de los bienes de toda la
familia, don Emilio Cárdenas
y el que estas líneas escribe.
Tanto lo conocíamos nosotros,
a don Bautista que un ademán
supo, su modo de saludar o
cualquier signo exterior, nos
demostraba el estado de su
alim. Al ingresar en el dormitorio de mi tía Clotilde com
le era habitual, su salutación
fue tría y seca, y depositó sobre la meesta central el sombrero y el bastón con puño de
plata. Liego se puso a pasear
con pasos medidos, aunque nerviosos.

osos. El señor Cárdenas, un h bre muy serio, honorable y pro-bo, (honesto se diría en el mal usado castellano de hoy), le dio algunas informaciones alarmantes sobre las actividades del candidato presidencial electo. Entonces ya no era posible dubar que este medico, que había acompañado con lealtad y admiración a Sasvedra, en el filtimo tiempo había equivocado su camino y se había apartado de los principios políticos severamente cuidados por el caudillo. Mi tiá doña Clotide de Bustillos, que además de su gran

VIVA LA VIDA!

sin dolores...

inteligencia natural y su es-merada educación, tenía una ins-trucción amplia, fruto de su vida-fintima y por cantos años janto a don Bautista, intervino en la conversación, y se ofrecció me-diar en el conflicto que parecía separar para siempre a los dos hombres del partido. Con mucha habilidad le propu-so visitar a Villanueva, inmedia-tamente y con el pretexto de sa-ludar a la esposa de éste, y conocer al primogénito que en esos días les había nacido, des-

pués de muchos años de matrimonio, y luego sondear el pensamiento político del doctor VIllanueva, Don Bautista estuvo de
Como en la casa no había
una persona mayor que pudiera
ir en compañía e de mitia Clotide, sin despertar sospechas
sobre sus actividades políticas,
se me indico que yo fuera acompañándola.
En le aslle nude vaccom-

se me indice desparándola.

En la calle pude reconocer, desde el automóvil en que framos, al doctor Bilbao Liano, a quien yo habfa visto muchas veces en la casa, parece que haciendo trabajos para desempeñar la presidencia de la Corte Superior de este distrito, y le Superior de este distrito, y a-avisé a mi tia, quien estuvo de acuerdo en llamarlo para que nos acompañara. El doctor Bil-bao aceptó la invitación muy complacido, seguramente pen-sando que así se recomendaría también ante el próximo presi-

también ante el próximo presidente.
En casa del d.ctor Villanueva,
previo un trámite de algunos
minutos, por sirvientes que vesfún elegantes uniformes, se nos
hizo entrar en el salón de visitas, que yo lo conocfa desde mi
más tierna infancia, puesto que
el galeno habfa sido médico de
cabecera de mi abuela, doña
Paulina Alarcón Muñoz, luego
de mi madre doña Primitiva López Alarcón y posteriormente
mio.

mio.

En el salón tuvimos que hacer una espera desusada, tratándose de la categoría y la posición social de la visitante.
Por fin vino Villanueva, en cuya fisonomía se notaba una indisimulable contrariedad.

va fisonomía se notaba una indismiulable contrariedad.

Con aplomo y gran amabilidad, mi señora tia, doña Clottide, comenzó la conversación, que prefiero relataria tal como fine, puesto que según mi juicio tiene importancia, para dar conocer los usos y costumbres de cada época y lugar.

Dector Villamueva, le dijo-, he sabido que le ha nacido uprimogénito y he crefdo de mi deber y obligación saludar personalmente a su señora esposa, y conocer al recién nacido. Villamueva le respondió con el seño arrugado y tono brusco:

Señora: a fulla badavía no se la puede ver, en cuanto al nió debo informarle que se halla durmiendo.

Lamento, seño doctor, puesto que tal vez ya no pueda hacerse dera visita, va que las

Ila durmiendo.

- Lamento, señor doctor, puesto que tal vez ya no pueda hacerle otra visita, ya que la coupaciones políticas no nos daran tiempo para nada, especialmente en estos días.

- La política nada tiene que hacer en ésto, señora, Saavedra es el único hombre que vive y se alimenta de la política; yo soy distinto.

- Señor doctor; he sabido por informaciones que me llegan al hogar, que usted tiene algunas diferencias con Bautista, y esto me ha dolido mucho, porque a ambos los estimo en alto grado.

Nada, nada, señora. Saave-dra propiamente ya es un ex-mandatario, y el presidente que asumirá próximamente el poder

público de la Nacion soy yo, y nadie más que yo.

Pero, doctor, ustedes dos pertenecen a un mismo partido, y ha sido Bautista quien lo ha ayudado en ser elegido como presidente.

La elección, señora, se la debo al pueblo; en cambio Saavedra no ha sido elegido sino por una convención.

El doctor Bilbao Llano permanecía mudo, petrificado, probablemente arrepentido de haber acompañado a mi tai sinsaber acompañado a mi tai sinsaber de la importancia de esta conversación. Mi tia Clotide con su magistral tacto diplomático, aun le dijo a Villanueva:

Yo lamento mucho que la política pueda separar así, a dos hombres que tanto se han querido y a quienes tanto quiero yo. A usted, doctor Villanueva como a padre, porque muchas veces me ha dado usted a vida con su atención de médico, y a Baustista como a hijo, porque e seposo de mi única y venerada hija. Así que algo quisiera hacer por borar estos ecnos, que tal vez nacen de incigas. Nada, señora, nada, Losar-ficiles.

y venerada hija. Asī que algo quisiera hacer por borrar estos enconos, que tal vez nacen de intrigas.

- Nada, señora, nada, Los artículos que en estos días publica "La república", contra mi persona, son redactados o inspirados por Saavedra. Pero no me hacen mella, pues virtualmente yo soy el presidente de Bolivia, elegido por una gran mayoría, y se acabó todo. Lo que le ruego decir le a Saavedra es que él está acostumbrado a manejar las leyes a su sabor y a escribir con pluma y linta; y que yo, como médico, estoy habituado a usar el bisturí y a ver correr sangre. Nada más. Así concluyó la conversación em it de lottida de Bustillos, con el médico doctor don José Gábito Villameva, Nos despedimos. El doctor Lianos, más tentoloroso que nunca, se retiró en la puerta misma de la casa y rehuyó la invitación que le hiciera mi tia, de acompañaria a la suya, donde con toda seguridad se encontraría con el presidente. El jurista alegó que tenfa otros compromisos impostergables y se fue.

LA TRANSFORMACION

Cuando volvimos a la casa, lo encontramos a don Baulista en el mismo dormitorio donde lo habíamos dejado. Bebía un cotel, como llamaba a una copa de champaña con alguna fruta al jugo. Inmediatamente le interrogó a m. tia Clotilde sobre los resultados de su conversación con el doctor Villanueva. Pero mi tia, siempre con su habilidad diplomática, le respondió:

dió:
- Ya es hora de cenar, don
Bautista, Después le voy a contar de toda nuestra conversación.
- Señora; le ruego relatarme
todo cuanto le ha dicho Villanue-

va. - Sera después de la comida,

Proteja a su familia en



American Life Insurance Company WILMINGTON, DELAWARE, U.S.A

Compañía de Seguros de Vida SOLIDEZ Y PRESTIGIO MUNDIAL

DESDE 1919 SIRVIENDO A 68 PAISES ALREDEDOR DEL MUNDO



Accidentes

Desmembraciones Jubilación Capitalización

Juveniles o de Estudio Profesionales

Familiares

Grupo de Vida: Accidentes y Jubilaciones para Empleados y Obreros Médicos: Cubriendo "T0005" los Gas-

tos de cualquier enfermedad.

Ahorros:

Protección para Ejecutivos etc

Fecha de Nacimiento, Dirección Clase de seguro que le Interesa.

AMERICAN LIFE INSURANCE CO. LA PAZ: POTOSI 1240 2º PISO TELEFONO 21722

ENVIE ESTE CUPON

OLICITANDO INFORMES

SIN COMPROMISO

Garantía de seriedad. Las propuestas deberán ser acompaña-das en papel sellado, timbres de ley (uno por diez mil), boleta de garantía por \$b. 50.c más el 5% (cinco por mil), sobre el monto total de la oferta; y certificado de solvencia tributaria,

En vista de haber sido declarada desierta la segunda Convoca-toria, por última vez, se convoca a propuestas a las empresas constructoras del país, inscritas en : Primera, Segunda y Ter-cera categoría de la Câmara de Constructores y en el Ministe-rio de Obras Públicas, para la ejecución de los trabajos de con-clusión del Hospital Obrero en la ciudad de Potosí.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

TERCERA CONVOCATORIA

A PROPUESTAS Nº 12/69

Conclusiones del Hospital

Obrero en Potosi

Plazo de Presentación, Las propuestas deben ser presenta-das en sobre cerrado y lacrado, con el membrete de la firma in-teresada, en la Secretaría de la Dirección de Servicios Genera-les de la Institución (of Central, Av Mariscal Santa Cruz - Es-lamirante Grau 8º plso) o en la Administración Regional de Po-tosí, hasta el día miércoles 10 de Septiembre a horas 10 a, m,

Los pliegos de especificaciones y demás datos serán propor-cionados a partir de la fecha en la Oficina Regional de Potosf o en el Departamento de Supervisión de Obras y Mantenimiento de esta ciudad (calle Ingavi No. 1086 - Esq. Plaza Murillo 2do, Piso,

La Paz, agosto de 1969

DIRECTOR SERVICIOS GENERALES PRESIDENTE EJECUTIVO

1.- Exposición de Motivos;

1.- Exposición de Motivos;

Vivimos una hora de incertidumbres, de angustías y a pesar de todo, también de esperanzas, cada día es una interrogación nueva o una nueva ansiedad que nos sobresalta. Estamos viviendo un mundo que en todos sus confines, acusa necesidades de cambio en diverso grado. Es la revolución que se prepara unas veces como un cauto proceso de realizaciones, o-tras como un estallido que transforma estructuras en procura de nuevas sociedades. Allá, en otros confines, muchos pueblos han ganado su independencia política y han constituído Estados que pugnan por consolidarse; acá, nosotros estamos transformando la estructura social de nuestro país.

mbios alcanzan a todos y tos estamos obligados a contriir con muestro esfuerzo o con
estra lucha en la conquista del
nestar, de la seguridad y de la
lcidad del ser humano.
En Bollivia, la revolución commete la seguridad, el progree incluso, quizás la supervincia misma de la comunidad namal y por esta razón demanda el
erés y la atención de todos los
livianos. Como proceso organir ge todos. Para nadie la poin-nacional puede ser indiferen-ajeno su servicio; el ciuda-debe aplicar su esfuerzo, su ativa, su fe en el destino na-al allí donde se encuentre y allí e cumpla su papel social.

CONTRA EL ATRASO

La estructura económico-social de Bolivia corresponde a la presencia histórica del tercer mundo. Somos un país que permanece en el campo del subdesarrollo, el necolonialismo y la explotación imperialista. Nuestro destino está ligado a la suerte de los pueblos que luchan por su liberación nacional cada uno según la forma y el contenido de sus peculiaridades socio-económicas.

Esta situación crea en el pueblo boliviano la necesidad de revisar su proceso histórico para formarse una nueva conciencia humana que le permita a través de la realización del hombre boliviano, alcanzar un nuevo tipo de vida social en el cual sea protagonista y creador de su propio destino. Esa nueva conciencia que le llevará a transformar las estructuras sociales deberá canalizarse mediante una fuerza política que sea capaz de presentar una trascendental impugnación al mundo en que vivimos.

Para suprimis el subdesarrollo y redimirnos del necoclonialismo se hace preciso organizar a la nación, conformar un partido que

y redimirnos del neocolonialismo sende preciso organizar a la nación, conformar un partido que agrupe a los más vastos sectores de la macionalidad oprimida, un partido que considere a la política como un medio de impulsar el salto del hombre boliviano desde el estadio de la barbarie lasta aquel que le asegure dignidad humana. Ese partido debe crear una mística; la unidad nacional frente a la opresión interna y externa. Solo así podrá imponer y dirigir una lucha popular, revolucionaria y social.

3.-- HACIA LA INDEPENDENCIA NACIONAL

La liberación econômica naciotar nuestra independencia pointica. Ello nos obliga al replanteo analitico de nuestra realidad con el propósito de erigir un poder público independiente y soberano que puesto al servicio de los intereses nacionales, sea capaz de actuar, concientemente en el proceso de cambios estructurales, y de consolidar una sociedad nueva en la que el pueblo ejercite sus derechos, disfrute de sus riquezas y elabore su propia cultura. Esta tesis pone de relieve el papel importante del Estado contemporâneo en los países sub-desarrollados, en su calidad de gestor de la promoción econòmica del país.

La experiencia na demostrado a el peor enemigo del desarro-en los países atrasados es el perialismo porque el desarro-implicaría la independencia aquellos y la pérdida de fáci-

ACCION NACIONALISTA REVOLUCIONARIA PROGRAMA DE PRINCIPIOS

les mercados de explotación para éste.

Las teorías del desarrollo inducido y planificado por el sistema capitalista han demostrado su inaplicabilidad al pretender imponer en los países subdesarrollados, la tesis del desarrollocapitalista al margen de las condiciones específicas de las regiones geográficas de las singularidades de cada proceso económico y cultural y de la idiosincracia de sus pueblos.

y de la idiosincracia de sus pueblos.

Para encarar responsablemente el proceso de la independencia económica del país, debemos considerar que no es posible repetir el ciclo de desarrollo que cumpitó la burguesía europea a partir del siglo XVI. Nuestras condiciones históricas son diferentes en consecuencia nuestra independencia económica no puede marchar por el sendero de un aburguesamiento paulatino ni de un proceso económico-social progresivo, sino, más bien, a través del cambio revolucionario que cumpla un plan estratégico nacionalista en la movilización y dirección de los recursos y fines del Estado en la forma que exponemos más adelante El cambio de las estructuras socio-económicas simplicará acessariamenta la desa sentucturas socio-económicas simplicará acessariamenta la desa sentucturas socio-económicas simplicará acessariamenta la desa. nos mas acelante el cambió de las estructuras socio-econômicas implicará necesariamente la des-trucción de estructuras ideológico-políticas actualmente vigentes.

4.-- LOS PARTIDOS REVOLUCIONARIOS EVOLUCIONARIOS EL DESTINO NACIONAL

Y EL DESTINO NACIONAL

La independencia económica nacional propuesta en 1952 implicaba
la destrucción de las estructuras
feudal-mineras y la consecuente
erección de nuevas estructuras
congruentes con las aspiraciones,
y necesidades sociales y nacionales. Empero, la revolución se detuvo en el proceso destructivo y
permaneció frenada en su fase insurreccional. Queda al presente,
la gran tarea de llevar revolución
de realizar la fase constructiva,
y de sentar las bases de la estructura industrial del país aprovechando nuestros recursos naturales y mejorando el esfuerzo
común de los bolivianos.

Una tarea semejante puede realivares mediante la mostilizactiva.

común de los bolivianos.

Una tarea semejante puede realizarse mediante la movilización masiva de las clases media, obrera y campesina, de hombres y mujeres, de jóvenes y profesionales revolucionarios de estudiantes sin exclusión alguna en el común propósito de hacer de. Bolivia un Estado moderno y progresista.

via un Estado moderno y progresista.

Actualmente estamos frente a una dramática atomización de partidos políticos cuyos programas parecen similares en cuanto a propósitos inmediatos pero cuyas emulaciones como entidades organizadas parecen excluyentes. Tienen sobre sí fa responsabilidad de la dirección política del pueblo y no han encontrado modo de encauzar las aspiraciones ciudadanas mediante un movimiento unitario, coherente y homogéneo que asegure la unidad nacional, la estabilidad institucional y el desarrollo social y econômico. Ningún grupo ha conseguido comprometer asegure la unidad nacional, la estabilidad institucional y el desarrollo social y econômico. Ninging frupo ha conseguido comprometer la unidad política del conjunto social; parecen convertidos en simples grupos de presión que especulan sobre su tradición política porque no representan efectivamente bases, intereses y aspiraciones sociales o porque no despiertan la confianza pública como órganos importantes de la voluntad popular. El pueblo prefiere buscar vía más libre para grandes formaciones que aglutinen mayorías nacionales que sean expresión de necesidades, aspiraciones e intereses colectivos.

En realidad, los partidos actuales tienen raíces prerrevolucionarias; se organizaron y subsistieron en respuesta a necesidades e intereses de estructuras actualmente caducas, sus banderas fueron consumidas por la revolución y destruidas sus fuentes de inspiración social. En mestros días no se acomodan fácilmente dentro el proceloso actuar de las clases sociales.

Entendemos que el destino nacional está ligado a la acción de hombres y de fuerzas calificadamente revolucionarias que buscan el gran camino de las realizaciones progresivas hacia un porvenir sin hambre y sin angustia, hacia un futuro de trabajo con pan y bienestar en una comunidad libre y soberana.

5.-- HACIA UN NACIONALISMO DE IZQUIERDA

Nuestras condiciones propias, nuestro grado de progreso incipiente y contradictorio, debe inspirarnos una filosofía una interpretación propia de la historia y
una ideología nacional que fije una
posición justa de nuestro pueble
en el mundo actual, que nos señale
como a ciudadanos una conducta ción económica y para er mas de vida renovadas dencia a la prosperidad y estar.

estar.

El Nacionalismo nos avoca: i)
A la defensa de nuestros recursos naturales y a la explotación
de ellos en beneficio de la comunidad; 2) A promover el desarro-

Ilo econômico v social por medio del esfuerzo común de los bolivianos; 3) A buscar las Ifneas de producción con que Bolivia debe concurrir al mercado internacional; 6) A la afirmación democrática de nuestra comunidad expresada en su organización estatal soberana fundada en un nuevo concepto político que haga más eficaces sus instituciones 5) A guardar Idelidad para sus manifestaciones culturales promias, v con las

Esta es una posición revolucionaria que políticamente aspira a
consolidar la soberanía del pueblo boliviano y que plantea el control de su ejercicio mediante una
auténtica relación de interdependencia entre la comunidad, sus
singulares integrantes y los agentes de su voluntad común; pero,
todavía va mucho más lejos, es de
izquierda porque afirma que si el
pueblo es el títular de la soberanía y de todo poder justo, debe
también ser agente activo de la administración y aprovechamiento
de sus recursos y de las empresas industriales básicas convertidas en instrumentos de promoción
social. El Nacinalismo de Izquierda defiende los intereses de
la Nación al mismo tiempo que erige el derecho del pueblo (clases
medias, obreras y campesinas) a
estructurar su economía por medio del uso social de los recursos
naturales y de la aplicación organizada del trabajo. Si la independencía económica y política es de
incumbencia de la nación el esfuerzo por alcanazal ay los beneficios que resulten de ello corresponden al pueblo en conjunto. La
soberanía popular adquiere casi
una maeva dimensión en cuanto
ampara el derecho que la nación
tiene de defender su acervo propio, de manifestar su genio creador y de aprovechar sus riquezas
materiales y culturales.

El pueblo deviene como una comunidad que vive y que resuelve sus problemas; que siente y satisface sus necesidades que conoce y asume el riesgo de tomar
decisiones y de señalar responsablemente su propio destino. Sólo
así puede decirse que la República adquiere su significación propia y que el Estado Nacional es
una realidad actuante.

Nuestro nacionalismo sin embargo, no coarta los lazos de sohidaridad internacional ni altera
las relaciones de interdependencia con los pafses del mundo. En
lo que toca a muestro hemisferio
pestular in Nacionálismo sin embargo, no coarta los lazos de sohidaridad nacionales. Cree que
en una formación internacional de
ial magnitud a tiempo de sentar las
bases económicas y sociales propicia

ECONOMICO DE IZQUIERDA

Esta posición política que atiende a necesidades y exigencias de nuestro país como nación y como pueblo, corresponde además a una nueva estrategia nacional dirigida a enfrentar el subdesarrollo. El Nacionalismo Econômico de Izquierda que plantea la estatización revolucionaria de los sectores básicos de la producción se propone resguardar nuestras riquezas naturales mediante una política que ponga en manos del Estado y de los trabajadores de cada empresa la explotación y el procesamiento de tales riquezas bajo un sistema de responsabilidad revolucionaria que muestre claramente que la empresa estatual es parte importante de la comunidad y órgano de su futuro destino. Los beneficios que arrojen las empresas deben servir como factores positivos de arranque hacia nuevos puntos de crecimiento y de desarrollo econômico y social.

Bolivia dispone de recursos naturales, y potenciales pero care

cial.

Bolivia dispone de recursos naturales, y potenciales pero carece de los medios científicos, tecnológicos y administrativos sufficientes para su aprovechamiento. Aspiramos a promover este aprovechamiento y a provocar el desarrollo acelerado de la economía por medio de una mueva estrategia por la implantación de la industria pesada, por la industrialización de la agricultura y por la capitalización del trabajo.

a) Industria Pesada.

a) Industria recogida en o-tros países advierte que sería va-no esperar que las industrias li-vianas o las productoras de ali-mentos heeran suficientes para el subdesarrollo. Los paíplicar soluciones revoluciona las para saltar etapas clásicas de cre-cimiento econômico e iniciar avan-zados estadios de progreso in-dustrial y tecnológico. La implan-tación de la industria pesada en

nuestro país es una de estas solu-ciones que nos llevará del atraso en que vivimos al campo mismo del desarrollo que pretendemos

el desarrollo que pretendemos icanzar.

La industria pesada comprende dustrias motrices que elaboran enes de producción o de capital que se constituyen en factores , amplia promoción económica (Core.

de amplia promoción económica y social.

Como país tradicionalmente minero tenemos el compromiso histórico de iniciar empresas siderárgicas (metalurgia del fierro) y acerfas cuyas características, específicas las hacen parte esencial de la industria pesada.

Creemos que la industria pesada es una alternativa importante que nos liberará del colonialismo y asegurará nuestra independencia nacional por las razones que señalaremos más adelante. Esta industria afu en el caso de ofrecer productos de costo más elevado que los que ofreciera la competencia extranjera, constituye una palanca propulsora de la industrialización porque acelera el crecimiente económico, contriindustrialización porque acelera el crecimiento económico, contri-buye eficazmente al progreso tec-nológico y determina la aparición de múltiples actividades nuevas, que responden a las exigencias del desarrollo económico. La industria pesada no solo es aconsejable sino imperativa por las razones que sirueno

aconsejable sino imperativa por las razones que siguen:

1.- Para que haya verdadero arranque hacia el desarrollo de la economía las inversiones deben concentrarse en industrias que multipliquen la capacidad de producción, industrias estratégicas, que permitirán de acuerdo a las aplicaciones tecnológicas y a las posibilidades del país, fabricar nuevos instrumentos de producción, La siderurgia permitirá por ción, La siderurgia permitirá por colon. posininados del país tabricar nuevos instrumentos de produc-ción. La siderurgia permitirá por inducción el establecimiento de in-dustrias metalúrgicas o de mine-rales no ferrosos que con un pa-ralelo desarrollo de plantas de e-nergía (gas, electricidad, petro-química) se abrirán prestamente campo hacia la manufactura de ma-quinarias.

ampo nacia la manana dinarias.

2.- El aumento progresivo de a demanda de acero por habitana en el mundo hace ver que esta adustria interesa a la estructura econômica nacional. Es industria conomica nacional. Es industria conomica nacional. industria indicessa à la escuta-tura econômica nacional. Es indus-tria dinâmica porque genera la a-parición de industrias complemen-tarias y derivadas, determina una mayor ocupación de mano de obra mejora los salarios y contribuye al bienestar social. Finalmente, multiplica la acumulación de be-neficios y acreciente los medios de inversión.

De otra parte, verificarse que no habrá un ese-vo desarrollo industrial con he ve equipos importados tivo desarrollo industrial con herramientas y equipos importados, con técnicas y técnicos también importados porque a tiempo de importados porque a tiempo de importanos una parte del ahorro nacional, reducimos la demanda del consumo interno y cerramos las puertas a la difusión de la tecnología. Debemos pues comenzar por fabricar ahora o después nuestras propias herramientas y por crear nuestros propios medios técnicos,

3.-- No es el tamaño del mercado lo que determina de modo fatal el buen éxito de la industria pesada, ella misma crea y encuentra su mercado. La industria pesada procesa materias primas minerales, las beneficia en alto grado y puede fabricar productos diversos, lingotes, fierro redondo, aceros planos, no pianos, tubos, herramientas, y otros medios de propulsión para todos los sectores de la producción.

4.-- La consecución de la industria pesada a pesar de los sacrificios que demanda su establecimiento resulta de urgencia nacional. Los pueblos que deben progresar en limitado término de tiempo en lapsos en que se juega su destino, deben apurar las vías del desarrollo entrando por las grandes realizaciones industria-les. Esta es una tarea que en los países subdesarrollados queda a manos del Estado porque los medios privados son insuficientes. Los grandes pasos en la sidero metalurgía corresponden al Estado la gama de las manufacturas metalmecánicas que le son derivadas pertenecen a los hombres de empresa. Bolivia necesita de industrias que además de procurar beneficios para el consumo, sean fuentes de ingreso para emprender nuevas industrias.

5.- Nuestras explotaciones mineras actualmente destinadas a la exportación de materias primas, se hallan integradas con economías e industrias de naciones extranjeras. Nuestra industria extractiva incluso la nacionalizada, deja solo impuestos y salarios en el país y exporta el volumen más importante de la riqueza y por tanto del ahorro nacional. En tales condiciones la minería ser a desarrollo econômico solo será palaca del crecimiento en escala cuando el procesamiento de las materias primas mineras sea radicada en el país con medios y técnicas adaptadas, incorporadas o creadas en Bolivia y cuando los beneficios resultantes reforme a lupás y se radiquen en forma de unevas inversiones.

6.-- Es obvio pensar que se ha-

nización de la industria minera, que por mucho tiempo será el sostén más importante de la economía nacional. La reorganización deberá inspirarse en el incremento de la producción y en la estabilidad del trabajo productivo sobre una base de justicia social de modo que a mayor producción corresponda una mejor remuneración.

ción.
Propiciamos una amplia investigación y evaluación de nuestras
riquezas minerales y un apoyo firme a la explotación de ellas especialmente cuando contribuyan al incremento industrial de la nación.

operación de nuestra industria minera.

Las necesidades reales de las industrias estratègicas siderometalurgia, acería, agropecuaria, exigen el concurso de un igual desarrollo de plantas de energía (gas, electricidad, petroquimica) de un racional sistema de transportes y de planes de salubridad pública. Ellos serán considerados en un programa de prioridades. b) Industrialización Agropecuaria ta industria agropecuaria ha sido y es históricamente la fuente de medios y recursos para la formación de capitales hásicos el sosten de las estructuras nacionales y un importante mercado de consumo de manufacturas químicas y metálicas.

La Reforma Agraria en nuestro

el sostèn de las estructuras nacionales y un importante mercado de consumo de manufacturas químicas y metálicas.

La Reforma Agraria en nuestro país ha dado tierras al campesino, pero no le ha ofrecida aportes tecnológicos ni medios suplementarios para un vigoroso incremento de la producción y un cambio de su tradicional forma de vir. El objeto de la Reforma fue además incorporar al campesino indígena a la vida activa nacional con plenitud de derechos, asegurar el progreso de la agricultura aumentar la productividad el trabajo rural y convertir la industria agropeuaria en un factor importante del crecimiento económico.

Actualmente, el desarrollo de la agricultura en nuestro país tiene de entrada el freno de la parcelación excesiva de la tierra que provee tan solo a una economía de subsistencia y se convierte en valla del crecimiento económico. El minfundio como solución del problema rural fue abandonado hace mucho tiempo aun por el criterio nos epresta a la aplicación de tendimiento porque fragmenta el esfuerzo productivo y porque impide racionales inversiones, eleva los costos de producción y de cambio y se hace causa de la deformación de la economía de aformación de la economía de aformación de la economía que fuer por la implantación de medios y factores técnicos y sanitarios y por el desarrollo comunal y cooperativo del campesino.

El desarrollo de la comunidad campesian en forma de unidades

pesino.

El desarrollo de la comunidad campesina en forma de unidades socioeconômicas y su asentamiento en forma de aldeas rurales -comarcas- dotadas de todos los servictos públicos, hará posible la difusión de la cultura, de las técnicas rurales y de la solidaridad comuntaria. Debemos llevar a las comarcas campesinas el servicio social que permita a los campesinos desarrollar sus cualidades personales e ingresar con vigoroso impulso creador en el campo de la cultura y de la tecnología, lo que, en definitiva, transformará su forma de viday de trabajo.

Finalmente nos corresponde reorganizar la industria agropecuaria dentro de un plan de cultivos especializados y del incremento ganadero para llegar a corto plazo al sutoabastecimiento nacional y a la exportación de excedentes.

d) La Capitalización de Traba-El desarrollo de la comunidad

del capital (representativo de me dios financieros acumulados) y d que por sf mismo es un capita (bien que produce ingresos) Pla crear el ahorro nacional y evitar

crear el anorro nacional y evitar los gastos innecesarios. Es común considerar entre las causas del subdesarrollo la carencia de ahorro nacional debida a los bajos ingresos por una parte, y a los gastos del consumo suntuario y de las importaciones costosas pero no imprescindibles, por otra. La Capitalización del Trababo implica una política de por otra. La Capitalización del Trabajo implica una política de austeridad económica nacional que restrinja los gastos suntuarios, fomente la sustitución de importa-ciones y el desarrollo de industrias domésticas y artesanales y organi-ce la mano de obra de modo que ella socialmente aplicada acre-ciente la producción.

ciente la producción.

Actualmente el país a pesar de

su pobreza y de sus altos índices de desocupación contrata para la realización de las obras de infraestructura y de otras tareas necesarias al país empresas extranjeras de avanzada calificación decinica que hacen uso de pesados equipos de alto precio y de pronto castigo cuya virtud es además ahorrar mano de obra en un país que la tiene abundante. Dentro el concepto de capitalización del trabajo recomendamos el empleo de esa mano de obra ya sea calificada ya sin ocupación útil, cuando sea posible sustituir los equipos y maquinarias con el estrezo humano, lo que nos permitira evitar las altas inversiones para la compra de esos medios mecánicos y al mismo tiempo nos dará la oportunidad de emplear a nuestros trabidadores y de ahorrar fondos en divisas extranjeras que serán útiles en otras inversiones. Así el trabajo es un bien de capital que utilizado en forma organizada y productiva, se constituye en unactor de propulsión social y económica.

Sostemos que la fuerza obra dobe será do para de sena de por la fuerza de por la fuerza de social de productiva de productiva se constituye en un sena de por la fuerza cesa-

productiva, se constituye en un factor de propulsión social y económica.

Sostenemos que la fuerza creadora de la mano de obra debe ser aprovechada ai máximo en obras de infraestructura en la gran producción agricola y en todo cuanto sea de utilidad social emplearla, a fin de canalizar los créditos extranjeros o las "ayudas" hacia otros polos de desarrollo.

Nuestra tesis proclama in imperiosa necesidad de impulsar el desarrollo económico desde adentro, con nuestros recursos propios por el esfuerzo común de los bolivianos en el entendido de que el trabajo es el capital propio del hombre y de que realizado en forma socialmente organizada puede constituir la fuente inmediata del ahorro nacional. Y el ahorro nacional solo debe ser objeto de inversión en los centros estratégicos de la industrialización nacional.

Por las razones precedentes, creemos que el factor humano, la clase laboral -intelectual manual y técnica- contribuirá decisivamente en el progreso y el desarrollo de Bolivia. Creemos en el ractoralismo de izquierda forjar la grandeza del país.

7.- RESPONSABILIDAD SOCIAL E INDIVIDINAL EN

7.-- RESPONSABILIDAD SOCIAL E INDIVIDUAL EN EL DESARROLLO

Propiciamos tesis nacionales que reclaman la concurrencia de todas las fuerzas del país, desde la acción personal hasta la acción pública, requerimos que todo boliviano sea un hombre de empresa, que sobrellevando su sacrificio y desarrollando su esfuerzo se proponga la introducción de artes nuevas o de fuerzas promisoras en los procesos de producción que busque la innovación tecnológica y que en definitiva sea creador de empresas. No debemos esperar que todo sea obra del Estado. concepto que corresponde a la superada etapa feudal, nuestro deber es aportar con acción creadora a la comunidad y ofrecer nuestro esfuerzo a la grandeza de la patria. La iniciativa privada cobra importancia en un país semicolonial, que pretende movilizar sus riquezas con su proplo trabajo y sus proplos recursos técnicos.

Tradicionalmente en Bolivia, el hombre es un "político" que con espíritu burocrático se constituye en un problema sea dentro la función pública, sea en el campo simplemente cludadano; no actúa, provoca entorpecimientos y difiere las soluciones El criterio de hoy, sea para calificar a gobernantes y conductores, sea para acelerar nuestro desarrollo, es descubrir al hombre que enfrente y resuelva problemas que conciba soluciones y las acometa sin demora. El hombre -solución debe reemplazar al hombre -problema.

Por su lado, el Estado como corporación pública debe constituirse en agente promotor de empresas, gestor, director y ejecutivo de la industrialización, realizador de las grandes tareas de infraestructura. Representativo del pueblo, el Estado más que un organismo de mando y de prestación de servicios públicos; es un empresario que moviliza el acervo social para alcanzar estadios su periores de desarrollo económico consolidar la democracia y hacer de su pueblo duefo y títular de su propio destino.

de su pueble dueño y titular de su propio destino.

Para que el Estado cumpla su papel social con eficiencia corresponde racionalizar la administración pública y determinar con precisión sus funciones, sus tareas y sus responsabilidades.

La planificación activa, coherente y sistemàtica del desarrollo econômico exigirá eficiencia y organización en las reparticiones del Estado; a su vez, la aplicación de planes y programas y la administración pública en general demandan ahora mismo un alto nivel moral y un sólido sentimiento cívico, acción Nacionalista Revolucionaria luchará contra la immoralidad funcionaria, contra la immoralidad funcionaria, contra los vicios administrativos, por una honesta y dignificada administración de los negocios del Estado.

8.-- NUESTRA POSICION EN EL CAMPO INTERNACIONAL

naria señala la necesida política exterior deladi rente y dinámica de los grandes objetivos de ca interna y los proceso gración regional que nuestro desarrollo ecodo La política interna

cia c

Propiciamos la na Comunidad Pol nericana como mes er cambios substa

realizar una pol te puesta al se la seguridad y l ternacionales.

es por consecu política, puesta clases media ob

Acción Nacionalista Revolucio



. ¿Que cosa es buena para sacar una lota de golf de un tanque de gasolina?

Departamentos-Habitaciones !

"LA UNICA"

Comerio 994. Tel. 40217.0FRECE DEPARTAMENTOS:
Media cuadra Plaza San Marid Miráflores. Anticrético
50,000 \$b. Avenida Perú, Anticrético \$b. 30,000 San Pedro tredormitorios dependencias \$b.
90,000.

AL QUILLA

Departamento amueblado, dóla-res 120 dos dormitorios, de-gesdencias, Sopocachi Comer-cial "ALAS", Galería Luz, te-létono 29734.

ALQUILA

Dos habitaciones machiem-bradas, baño, cocina \$5, 600, final Rurralde. Dos habitaciones, baño cocina \$5, 500 Ru-rralde. Tienda \$5, 180, San Pedro \$5, 200 Quintanilla Zua-ze Comercial "ALAS Galeria Las telétono 29734.

DEPARTAMENTO

Anticretico \$b. 25.000 un dormi-torb, dependencias, Jaimes Fryre, Comercial "ALAS, Ga-leria Luz, teléfono 29734. (31 -1/30100,-)

SOPOCACHI

Alquilo con pensión para dos personas, hermoso dormitorio lieno sol. Teléfono 28079. (29-4/32059.-)

ALQUILO

En Obrajes, habitación amplia, jequeño departamento. Referen-cias: Ballivián 1470. (30-1/32071.)

ALQUILO

Pieza a señorita estudiante, derecho baño, teléfono. Díaz Romero 1506. (29-1/32062.--)

ANTICRETICO

Doy local amplio con dos pie-tas interiores, terraza, apto pe-queña industria o vivienda. Díaz Romero 1506. (29-1/32062.-)

ANTICRETICO

Una pieza, calle Cuba 5.000 pessos "Vertice". Socabaya 340 primer piso pficina 106.
(31 -1/32077.-)

ANTICRETICO

Doshabitaciones machihembra-das baño, cocina \$b. 18,000 Manzaneda, COMERCIAL "A-LAS" Galeria Luz, Telé-fono 29734.

(31-1/30100.-)

DOY 2 DEPARTAMENTOS

Anticrético. Referencias: Co-lón 330 altos. (28-2/32031.-)

COMERCIAL "DYANA"

Colombia 154, oficina 3. Anti-trético \$0. 35.000. departa-mento céntraco. Otro departa-mento en Nicolás Acosta \$b. 22.00.

(31 -1/30100.-)

COMERCIAL "DYANA"

Colombia 154a, oficina 3, Anti-crético \$b. 14,00 departamen-to Villa Armonía. Otras dos plezas amplias Avenida Vasquez \$b, 16,00.

(31 -1/30100.-)

MATRIMONIO NECESITA

Departamento o casita en al-quiler, calacoto, Irpavi , Obra-les, Sopocachi, Colombia 154, oficina 3.

(31 -1/30100.-)



MOSCA
PUEDE VO
LAR A 8
KMS. POR
HORA; LA
AVISPA, A 20;
LA LANGOSTA;
A 25; LA ABE:
JA, A 40; EL
MOSCARDÓN, A
50; EL ABEJORO, A 60; LA LIBELULA O CABA:
LLITO DEL DIABLO, A 100.

EN LAS GRAN-DES PROFUNDIDA-DES DEL MAR LA PRESION ES DE UNA TONELADA POR CENTIMETRO CUADRADO.

ALQUIL A CASA

Moderna, cuatro dormitorios, dos baños, calefón, garaje, te-léfono, dependencias,Sopocachi Comercial "ALAS" Galería Luz Teléfono 29734.

"LA UNICA"

"LA UNICA"

Comercte 994. Tel, 40217.-VENDE CASAS: Lindo chalet sopocachi amplias comodidades 25,000 dólares. Sopocachi cer-ca Piaza Abaroa construcción antigua como terreno 19,000 dó-lares. San Pedro dos depar-tamentos \$b, 170,000

VENDEMOS Casa nueva, cinco habitaciones cocina, alto Chijini, con facili-dades "Vertice" Socabaya 340,

primer piso, oficina 106. (31-1/32077.-)

LA INDUSTRIA DEL

Radio y Televisión

NECESITA EXPERTOS

sea usted uno de ellos!

APRENDA USTED POR EL MEDIO MAS EFECTIVO Y MODERNO!

El "Sistema Visual Hemphill" es conocido mundialmente por su efectividad. Usted no necesita abandonar su em-pleo actual. Estudiará con éxito en sus horas libres. Un

CONSTRUYA UD. MISMO VALIOSO RADIO

DE ALCANCE MUNDIAL
Usted recibe sin costo adicional, Potente Radio Receptor,
Multiprobador Profesional, Probador de Válvulas y Equipo
de laboratorio para realizar innumerables experimentos.

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO

Hemphill Schools Depte.

Lo Paz, Cakillo 3/80
EU8-28
EU8-28
SIRVANSE ENVIARME GRATIS SU FOLLETO QUE EXPLICA COMO ASEGUBAR MI PORVENIR, APRENDIENDO RADIO-ȚELEVISION EN MI CASA

Pobleción Prov. o Edo.

SUB AMIGOS QUE TAMBIEN DESEE PROGRESAR

Dirección Completa____

GRATIS

Eded

VALIOSO FOLLETO ILUSTRADO.

+ - I IIII - 50 u

(31-1 /30100.-)

DOY DOS HABITACIONES En anticrétido \$b. 4.500 Calle Alcoreza No. 145, media cua-dra hacia arriba. Mercado Hi-nojosa,

(31-7/32075,-)

ANTICRETICO

Piez.d Cañada Strongest 4,000 pesos "Vertice". Socabaya 340 primer piso, oficina 106. (31 -1/3077.-)



"LA UNICA"

Comerio 994.-Tel. 40217, VEN-DE TERRENOS: Villa Irpavi varios lotes de 600 metros.-Calacoto 1.000 metros - 500 me-tros.- Obrajes varios lotes Se-guencoma 600 - 300 metros.-San Pedro 250 metros.-Sopo-cachi 300 - 500 - 600 metros.-Villa Fátima 3.000 - 2.200 -300 metros.

COMERCIAL "DYANA"

Colombia, 154, oficina 3 Ocasión terreno 308 m2, en Següencoma \$b, 12,000.-(31-1/30100.-)

LOTES EN VENTA

Vendo 2 lotes terrenos alto O-brajes, zona magisterio. Refe-rencias Teléfono 40756 y 40620 horas oficina. Yanacocha 441, oficina 10. (29-1/31848.-)

VENDO TERRENO

En Sopocachi 261 m2., buena ubicación. Referencias: Jime-nez 899. (30-1/32055.-)



DACTILOGRAFIA

Clases con técnica moderna. Loayza 167. (31-6/32082.-)

INSTITUTO

Germán Coscío enseña piano, guitarra, charango, acordeón, mandolina métodos modernos



VENDO TURRILES

Vacios, y necesito vendedores. Gallardo 760. (30-1/32072.-



NECESITO

Operario, carpintero, mueblis-ta, Murilio No. 1058. (31-1/32078,-)

DACTILOGRAFA SECRETARIA

Competente. Escribir carta ma-nuscrita con referencias a casi-lla de Correo 4800. (30-1/32070.-)





Urgente compramos en cual-quier zona. Colombia 154, ofi-cina 3. (31 -1/30100.-)

ALQUILA CASA

Amueblada, seis dormitorios, escritorio, dependencias, Av. Arce. COMERCIAL "A -LAS" Galería Luz. Teléfono 29734. (31-1/30100.-)

COMERCIAL "DYANA"

Colombia 154, oficina 3 Ocasión casa Villa Armonia un departa-mento amplio, dependencias en 8b.55,000. Otra casa amplia con 7 piesas \$b. 60.000.

"LA UNICA"

Comercio 994. Tel. 40217.VENDE CASAS: Miraflores dos
departamentos, dependencias,
construcción nueva 15,000 dólares.- Otra cerca Plaza Villarroel emplia casa nueva 14,00
dólares, Miraflores tres departamentos amplios 300,000 \$b.

"LA UNICA"

Comercio 994.- Tel, 40217.VENDE CASAS: Linda con seis
departamentos garzonier, garaje, patio dependencias, excelente lugar avenida 6 de agosto 45,000 dólares. Avenida Perf sobre 1,000 metros treinta
habitaciones 40 000 dólares.



Pintura, barniz, vidrios, puli-do, plasticado, pisos a máqui-na garantía, Teléfono 22570. (31 -6/32076.-)

LABORATORIO TECNICO "SASCU"

DE CARLOS ARTEAGA E
HIJOS, Mecanógrafos, con certificados de fábrica especializados en reparaciones de máquinas de escribir, méguinas
de calcular, cajas registradoras, eféctricas o manuales, Consúltenos sobre armado y revisado, Calle Bueno 240,

(31-1/30100.-)



VENDO

A precio conveniente, juego li-ving. Vincenti 990. (29-4/32060.-)

(Viene de la página 8)
plantea la organización y el crecimiento de asociaciones gremiales y de sindicatos de trabajadores como centros de irección social, Mientros en los países liberales de economía supera en los países liberales de economía supera en los países liberales de economía supera en los países subdesarrollados se constituyen en órganos de producción y
de promoción; cumplen funciones
de ordenamiento y de progreso
social, Las asociaciones y los sindicatos actúan como defensores
y promotores de los intereses
gremiales en la negociación y
umplimento de los contratos colectivos de trabajo y como agentes
de servicio social en prestaciones
inmediatas en la organización de
cooperativas de consumo y de programas de educación técnica y de
recreo y de difusión cultural, Merecen por tanto la protección y el
apoy del Estado.

rencias intencionadas entreciviles y militares.

El Ejército boliviano nacido de la entraña popular, expresión de clases medias y trabajadoras, esparte del pueblo y se encuentra identificado con sus aspiraciones; cumple funciones revolucionarias y junto con las fuerzas democráticas es activo constructor de las nuevas estructuras económicos voias de promoción económicos voientes es productor y pionero de obras de promoción económica y de empresas de arranque industrial.

La acción nacionalista fundada en la unidad revolucionaria del pueblo incluye a las fuerzas armadas dentro de las grandes formaciones institucionales que attenden y realizan misiones construc-

n y realizan misiones construc-vas en los programas de desa-

rrollo.

El Ejército es por sí mismo una misión de servicio social; garantiza la seguridad nacional y la busca a través del desarrollo económico; el bienestar y la mentata

Justicia, El "militarismo" expresivo de una posición de predominio castrense con sentido de casta, es un engendro de la oligarquía minero-feudal y de la plutorracia, con el propósito de perpetuar sus privilegios o de frustrar las conquistas populares; se lo utiliza como lema de especulación electoral contra el Ejército del pueblo para encubrir sospechosas finalidades antipopulares, El militar que toral contra el Ejército del pueblo para encubrir sospechosas finalidades antipopulares, El militar que pone su servicio al interés de la nación en el puebto que le señale el pueblo y con la misión que le asigne, es un trabajador más de los futuros destinos de Bolivia; como tal, extiende la soberanfa nacional hasta alejados rincones del territorio y presta garantías de estabilidad, permanencia y paz an los grandes programas del desenvolvimiento social boliviano, base de todo progreso hacia la independencia nacional. Como parte integrante de la fuer-

endencia nacional.
Como parte integrante de la fuera revolucionaria corresponde a
as Fuerzas Armadas desempeñar
apel decisivo en los cambios e-

Cochabamba

VENDO CASA

En Cochabamba, excelente u-bicación, 16 de Julio 6325, cer-ca Universidad San Simón. (30-2/26125,-)

COCHABAMBA

Alquilo céntrico departamento amueblado pequeño moderno ha-cia la calle. Escribir casilla 1858.

CASA EN COCHABAMBA

(22-31/26116,-)

En venta sumamente céntri-ca, sobre Avenida Perú, ra-sante definitiva, con tres de-partamentos completos, jardín y patio, sobre 800 metros cua-drados, con agua abundante. Referencias: En COCHABAM-BA. Avenida Perú 3412, telé-ono 3702. (24-3/26120.-)



EN COCHABAMBA

Residencial familiar todo con-fort, precios módicos, fuera de toda competencia. Dirección Sucre 3427. (30-11/26124.-)

AVISO: RECT: 0310/69

Universidad Mayor de San Andrés Departamento de Acción Social (DASUMSA)

Anuncia al público.
Su primer FESTIVAL ARTISTICO MUSICAL, con participación de los colegios: Ayacucho, Bolívar, usch, Don Bosco, Inglés Católico, Instituto Pacífico, Iceo La Paz, Liceo Venezuela, La Salle, Pabón y anta Ana y los conjuntos folklóricos de la UMSA ue participaron en el II Festival Folklórico Ni. niversitario.

que participaron en el 11 resuva.
Universitario.
El dinero recaudado será destinado a la adquisiEl dinero recaudado será destinado a la adquisición de herramientas para uso exclusivo de los
"VOLUNTARIOS" estudiantes en trabajos de Acción
Comunal en coordinación con la H, Alcaldía Munici-Comunal en coordinación con la H, Alcales pal, pal.
Amenizarán las bandas de la "Guardia Nacional y la

unicipalidad". Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo" Horas 9a.m.

tas en el presente programa ió lógico, debemos reajustar el a rato político-administrativo de do que responda a las necesida

blica debe constituirse en facto dinámico del desarrollo y no e freno de la iniciativa pública privada,

rrespondr a las Agentiano vida damentales y de decisionorum damentales y de la consensa de renoritale y la recionalización ad-ministrativa, tenemos personal ba-liviano con capacidad para conce-bir, proyectar y establecer la fac-tibilidad de planes y programas y luego, para realizarlos median-te ágil, firme, y decidiad direc-ción político-administrativa,

LA HISTORIA ESTA CON NOSOTROS

Al advenimiento de la República de Bolivia en 1825, solo se eman-ciparon criollos y mestizos la gran mayoría de campesinos per-manecieron sometidos a servidum-

Los criollos importaron las ins-tituciones republicanas informa-das en el sistema liberal y dieron comienzo a un contradictorio deve-nir histórico entre un librecambis-mo que vinculado con el comercio internacional pretendía la explo-tación de materias primas y su exportación y un industrialismo casero que aspiraba al desarrollo. Fue un enfrentamiento entre una artesorezaca vivil y militarista Fue un enfrentamiento entre una aristocracia civil y militarista en que brillaron Santa Cruz, Ba-livián, Frás y Linares y el pue-blo llano que formó filas con Belzu, Morales y ocasionalmente con otros candillos.

La contradicción terminó con la victoria de la aristocracia mi-

condinicos necesarios para hacer de Bolivia un Estado moderno y progresista, acreedor al respetio internacional

11.-REORGANIZACION
POLITICO-ADMINISTRATIVA
Para lograr las metas propuestas en el presente programa i decomo significado en se políticas en el massacres y persecuciones y estimulo organiza-to como políticas en el presente programa i decomo significado en se políticas fascistas, en el presente programa i decomo significados como comunistas y las consecutions.

rato político-administrativo de mo-do que responda a las necesidades revolucionarias y al régimen de planificación vigente. La reorganización administra-tiva persigue adecuar las institu-ciones y órganos del poder públi-co a un proceso de desarrollo a-celerado. La administración pú-blica debe constituirse en factor

remo de la iniciativa pinnica o privada.

Junto a la reorganización administrativa planteamos otra innovación importante; el sistema de una sola asamblea en el orden legislativo y la organización de entidades de planificación, capaces y eficientes que encaren las grandes traces de la industrialización, La asamblea legislativa debe corresponder a las exigencias de un pueblo ansioso de decisiones fundamentales y de innovaciones redamentales y de innovaciones to-

anecieron sometuves e feudal. Los criollos importaron las ins-contilicanas informa-

La contradicción termino con la victoria de la aristoracia minero-feudal que mas tarde constituía "la rosca", integrada al comercio extranjero, y el sometimiento del pueblo que vio cercenado su incipiente industrialización dentro un Estado Nacional que perdió su independencia. Durante estas luchas caudillistas y después en las administraciones liberales y republicanas, el país sobrellevó dolorosas amputaciones territoriales que originaron el enclaustramiento y estuvo a merced de empresas e tranjeras y de nacionales que sometieron al país a explotación colonial.

mo comunistas y las conocidas co-mo fascistas, el pueblo apoyó u-na posición que se insinuó poco antes de la guerra el nacionalis-

na posición que se insinuó poco antes de la guerra el nacionalismo.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario llegó al poder en 1952 después de una cruenta gesta popular cuyo proceso fue concebido y realizado por una clase media revolucionaria acompañana de la clase oberta. Siguiende el fervor popular, el MNR decreió iá ascionalización de las minas, la reforma agraria y el voto universal como pasos iniciales para resimplantar el desarrollo industrial que había sido coriado una centicia atrás, empero no comprendió la magnitud del cambio propiesto dio margen al concurso unipartidario de caudillos locales, desnacionalizó el petróleo, destruyó el sindicalismo obrero y él mismo cayó del gobierno socavado por el desprestigio. La industrialización fue convertida otra vez en un mito ayo del gobierno socavado por el desprestigio. La industrialización fue convertida otra vez en un mito y el nacionalismo no cumplió la tarea histórica que le había señalado el meble boliviano.

En este trance

Acción Nacionalista Revoluciona-ria - Mario Rolón Anaya Jere Interino

COMITE EJECUTIVO

Guido Capra Jemio, Guillermo Aranda Alvarez, Hugo Urquieta Morales, Daniel Quevedo V., Al-berto Saavedra O., Luis Marquez S., Norah Belmonte A.

COMITE CONSULTIVO

Julio Rocabado Tellez, René Ca-nelas López, Gastón Guillên O., Carlos Morales Avila.

Secretario de Organización: Serglo Paz,; Secretario de Hacienda;
Edgar Aguirre; Secretario de Plainticación: René Ruiz Conzales;
Secretario de Asuntos Laborales,
Augusto Palomo; Secretario de Asuntos
Educacionales; Teodosio
Imáa; Secretario de Política Internacional; Mario Ojara; Secretario de Relaciones Públicas; Humberto Caussin; Secretario de Asuntos Campesinos; Jose Soriano, Secretario de Asuntos S. citales; Hugo Chacón; Secretaria de Asuntos
Femeninos; Nancy Romero de Alinga,
a.

Juegos de livings, tipo america-nos 850 y de varios precios, roperos, vitrinas de comedor cômodas, velador, sillas tapi-zadas. Graneros 309, frente Barraca (29-1/32057.-) Préstamos-

P Dinero "LA UNICA"

VENDO

COMETIO 904. Tel. 40217.-URGENTE NECESITO CAPI-TAL 15,000 DOLARES PARA INVERTIR GRAN EMPRESA MADEDERA ÉN SOCIEDAD . GRANDES UTILIDADES,

"LA UNICA"

Comercio 994.- Tel, 40217 OFREZCO DINERO CUAL-QUIER CANTIDAD PARA PRES TAMOS, Hipotecarios - Pren-das Joyas.

"LA UNICA"

Comerio 994. Tel. 40217. NECESITA PERSONAS QUE DESEEN PRESTAR DINERO SOBRE HIPOTECA, PAGO BUEN INTERES, MUCHA RE-SERVA.

PRESTA DINERO

Cualquier cantidad, primerahi-poteca, interés legal, reserva, Referencias: Comercial ALAS Telefono 29734. (31-1/30100.-)

COMPRO

Toda clase de monedas de pla-ta, chafalonia, estampillas, ál-bumes, libros antiguos, meda-llas condecorativas. Indaburo 1037 - 12-16. (28-2/31847.-)

PRESTAMOS

Dinero garantfa hipotecaria "Vertice". Socabaya 340 pri-mer piso, oficina 106. (31 il/32077.-)

10,-- UNIDAD DE PUEBLO
Y FUERZAS ARMADAS
La lucha por la independencia
y soberanía nacionales exige el
concurso de todo el pueblo boliviano sin exclusión alguna y sin dife-rencias intencionadas entre civiles
y militares.

ACCION NACIONALISTA....

Por Luis Fernández Caubí



Anatoly Kuznetsov es consi-derado como la figura más brillante del mundo literario soviético que ha decidido rom-per sus nexos con el comunis-

En 1956, Kuznetsov publico "Babi Yar", una novela docu-mental sobre la masacre de judios en Kiev, ordenada por los nazis, con implicaciones

mental sobre la masacre de judíos en Kiev, ordenada por los nazis, con implicaciones políticas explosivas. Y, un ano despetés un importante magazine literario soviético, serializó su novela "El Fuego" donde planteó el tema de la desesperación que llevé al suicidio a un joven ingeniero, en una moderna ciudad industrial. Cansado del ambiente represivo que impera en la JURSS, Kuznetsov decitifo abandonar el Jugas hace más de un año, afin de poder continuar su trabajo literario en un clima de libertad, "La libertad artística en la Unión Soviética ha quedado reducida a la libertad para elogiar al Partido Comusia y exhortar al pueblo a que luche por el comunismo", ha dicho el libetter entre la quecunside a "simplemente", que en puedo vivir allí y que si mo canonicara de nuevo en la Unión Soviética me volvería leste."

Unión Soviètica me volvería.

Al podir astilo en Londres, después de algunos incidentes que parecen extrafios de una película y de los que se ha hecho eco la preusa mundial, kurnetzo escribió tres carius: una, al Gobierno de la Unión Sovietica, utra, al Partido Comunista, y, una tercera, a la Unión de escritores de la URSS, Estas cartas, que se ofrecen a continuación, revelan el estado de animo de un hombrinteligente frente a una direction de la Unión de escritores de la una direction de la una direct

A LA UNION DE ESCRIT

Yo, miembro de la U de Escritores de la URSE desde 1959, he escrito algunos tra-alos en un he tratado de gular-me por la principios del "rea-lismo diora" Pero, ca-da vez escrito un tra-bajo, las condiciones se han vuelto más restringidas y di-ficiles.

fíciles.
Después de maria reflexión y de larga e portencia práctica me he di cuenta de la total false indicato estupidez y de la naturaleza reaccionaria del "1 dismo socialista".

dismo socialista". as más espantosas quiebras a períodos de completapos-ión que han descendido so-la diferatura soviética, eshre la Hieratura soviética, es-toy convencido que se deben a la imposición, por medios dic-tatoriales, del "realismo socia-lista" y, en particular, a la doc-trina del "contenido partidista de la literatura". No quiero permanecer como miembro de la Unión de Escri-



Escritores de la región de de Escritores de Tula, Mi carnet de miembro se quedo alla,

CARTA AL GOBIERNO SOVIE-

Me quedo en Gran Bretaña a fin de realizar, en un clima de libertad, el trabajo literario que constituye la esencia de mi vida, Esta decisión la tomé hace mucho tiempo, después de haberla pensado cuidadosamente y me he estado preparando para llevarla a cabo durante todo un año.

De mi decisión no se enteró nadie. Las condiciones de lavida en la Unión Soviética, donde todo el mundo estó obligado a espiar a todo el mundo, y donde prevalece la hipocrecía, no permiten correr el riesgode confiar a nadie un secreto de esta naturaleza. Además, endos oportunidades, me negaron permiso para viajar al extranjero y me di cuenta que una tercera

negativa hubiera significado que nunca me darfan permiso para salir de Rusia.

Por esta razón, hice preparativos para cruzar la frontera nadando bajo el agua. Tengo que mencionar todo ello para dejar aclarado la seriedad que el asunto tenfa para mf que el asunto tenfa para mf girandie más estaba o pidía estar en conocimiento de mis planes.

nadie mãs estaba o pidia estar en conocimiento de misplanes.

Le suplico al gobierno sovistico que no persiga a mi madre,
a mi hijo, a mi esposa o a mi
secretario personal, Bastante
mala es ya la situación de ellos
y está llamada a empeorar
porque mis lingresos eran su
medio de vida, Suplico que no
sean confiscadas sus posesiones
y que no los priven de, sus casas. Juro que nada sabfan ellos
de mis planes.

He informado a la Embajada
Soviética en Londres que no
tengo el menor deseo de entrevistarme con un funcionario soviético o el hecho de que les
extienda mi mano, está condicio-

nada a que la URSS conceda li-bertad a Checoslovaquia y reti-re de alif sus tropas para siem-pre.

CHOFERES

Se necesitan 3 Choferes y un mecánico soldado; experiencia en motores Diesel Ref. Avenida Canax Edificio LA URBANA 2do. Piso "PROYECTO ACI SUBTERRANEAS" N.N.U.U. - C.B.F.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIEND

COMITE DE VIVIENDA PETROLERA ESTATAL

Licitación Nº 10-69

Convocatoria a Propuestas para la construcción de 31 viviendas en Can

En vista de no haberse presentado el número de propuestas requ En vista de no naberse presentado el numero de propuestas reque-rido por ley para la adjudicación de los trabajos de construcción de 31 viviendas de interés social en Camiri, la Junta de Almonedas de CO. NAVI ha declarado desierta la mencionada convocatoria.

En tal virtud, se convoca nuevamente a las empresas de primera, segunda, tercera y cuarta categoría, inscritas en el Ministerio de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas para la construcción de distributado de la Construcción d propuestas para la construcción de dichas viviendas, cuya presupuesta oficial asciende a \$6.867.571,50.

Los planos, pliegos de condiciones y especificaciones técnicaspo drán retirarse de la Gerencia Técnica de CONAVI, previo pago de \$b

Las propuestas deberan presentarse en la Secretaría General de CONAVI (segundo piso, edificio de la Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla), hasta el día 8 de septiembre del presente año.

NOTA: La adjudicación de la obra será resuelta por la Junta de Almo-nedas de CONAVI, con el número de propuestas que se presenten, en vista de haberse prorrogado varias oportunidades la convocatoria an-

La Paz, 29 de agosto de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Y.P.F.B. LICITACION PUBLICA Nº 38-69 Adquisiciones

Adquisiciones

Se invita a todas las firmas importadoras a presentar propuestas para la provisión de Compresoras y Equipos Auxiliares completos (Paneles de Control, Instrumentación, Tubería etc), para dos Estaciones de Comprensión a ser instaladas en los Campos de Naranjillos y Monteagudo, de acuerdo al Pliego de Condiciones y Especificaciones: No. 38 / 69 que los interesados pordrán retirar de la Sección Caja 3er, piso del edificio de Y.P.F.B. en esta ciudad previo pago de \$b. 20.
Las propuestas indicando en el sobre el número de la Licitación se recibirán hasta el día Martes 30 de Septiembre de 1969 a horas 18:00 en la Dirección de Adquisiciones y Almacenes, 40. Piso del edificio de Y.P.F.B., en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 29 de agosto de 1969

LA GERENCIA GENERAL.

VENTA DE HUEVOS

La Colonia Japonesa de San Juan, procedente de Santa Cruz, a través de la Dirección Nacional de Comercio, ofrece la ven-ta de 30,000 huvos por semana. Esta Dirección con el de-seo de cooperar con las amas de casa, ha dispuesto la venta en el Mercado Rodríguez, interior, a la altura de la sección carne.

A partir del día de mañana, las señoras tienen la oportunidad de comprar a 0,55 \$bs. la unidad.

DIRECCION NACIONAL DE COMERCIO

La Paz, 30 de agosto de 1969

edieos

tores de la URSS, Les ruego que me releven de mi condición de miembro y de mil obligaciones como Secretario Adjunto de la Organización de Escritores de la Región de Tula,

Después de larga y seria meditación, a través de muchos años, he llegado a rechazar completamente el marxismo leninismo. Considero hoy que esta doctrina es totalmente obsoleta, rígida y cándida. Es completamente incapaz de resolver las contradicciones de una sociedad moderna, y lo peor, ha conducido, está conduciendo y amenaza con seguir conduciendo, a tragedias sociales espanio Sas.

No me perteneciendo al Partido com-nista. Les pido que me releven de la militancia en el Partido Comunista de la Unión Sovieti-

UIS JESUS GARCIA Z.

vesicula, higado, pencreas, arteras vesiculas, higado, pencreas, arteras vesiculas de la vesica del vesica de la vesica del vesica de la vesica de l

Dr. ENRIQUE VERGARA M.

ENFERMEDADES DE LA PIEL Ejército Nº 39 esquina Loza (Miraflorea). 13:30 a 16:30, Telef. 23:129, Camilla de Correo Nº 2223. 1

Dr. GUSTAVO SANCHEZ CRIALES

Universidad Autónoma - Centro Médico Nacional de Mé-kico, Cingúa: Cránco - cerebro - columna vertebral, Mé-dula espinal - Nervisco periférico. Consultorio Eddif. Petrolero 2º piso. Telef, 20087, Telef. Domicilio 40083.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS

Especialización en la Clinica Pediátrica de la Univer-sidad de Roma (Italia).

Comunica que de regreso de visige de estudios en Pa-ria ha instalado su consultorio 2º piso Edificio Caja Petrolera. Av. 16 de Julio 1101, Telf. 20087, Atencida de Ha. 14 s 17. Domicilio Rosendo Gutiérres 642. Telf. 42305.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Estudios Universidad de Chile, Especialista en Ciru-gía y enfernedades de los riñones, vejiga, próstata, gentiales, esterilidad masculina, venéreas, etc. Consultorio Av. Camecho 1377, 20, piso, 07. 3, teléfo-nos 22548, domicilio 55415, Consultas de 11 a 12 y de 17 a 10,

or, ALBERTO MARIACA VALDEZ

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

FSPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos glavulares, defectos congénitos, trombosis, insufi-ciencias, injertos arteriates). Afecciones del tóraz, pulmones, esólago, trágues, mediastino, diafragas, Consultorio: Avda, Arce 2316, 2º piso, Moras de aten-ción 15 a 18.

Guia Profesional

Dr. RAUL CONDARCO MORALES

consultorio Diaz Romero 1320, Teléfono 27021, Consultas de 14 a 19 horas.

Dr. ANTONIO INCHAUSTE PALACIOS CIRUJANO ESPECIALISTA

RUGIA GENERAL GINECOLOGIA OBSTETRICIA. regreso de Estados Unidos, atenderá en su con-torio Yamacocha 780, Hrs. 15 a 18, Telef. 25152, niça Avda, Julio C. Patiño 1086, Calacoto Telef. 8

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

ESPECIALISTA EN NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA De regreso de sus estudios en Succia, atiende enference en estado en estudios en Succia, atiende enference en estado en estado en estado en estado en estado en estado en enbrales, medulares: epilepsia, Perkinson y cirugia del dolor. ultorio, Gojtis 92 esquina Capitan Ravelo. Ĥoras l

Dr. VITO SOLIS PADILLA

Estudios Inglaterra y Bélgica. Tumores, infertilidad-Citogénética. Prevención y vatamiento, incompatibi-lidad Rh-Parto sin dolor. Consultorio. Colón 463, Segundo Piso. Horario 15 a 20. English-Français.

Dr. AURĒLIO MELEAN LOPEZ MEDICINA DE AVIACION

Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso y Seminario de Medicina de Aviatión en Washington, Oldsboma y Pensacols, Florida. Cochabamba, calle Jordán Nº 3582, Telf, 3785.

Dr. JAVIER MONASTERIOS LUPO

Ginecología. Consultorio: Yanacocha 507, Of, 1 saq. Comercio de h ras 14 y 30 a 19. Atlende Hamados de urgencia. Telef, Domicilio 41875

Dr. JOSE L. MORALES MENDIETA CIRUJANO ESPECIALISTA

Estudios de Postgrado Universidad Católica Córdoba. Enfermedades y cirugía de cuello, boclo, estómago, in-testinos, várices y diceras varicosas, hemias, cirugía de mamas. Consultorio Edific Cine Seala, 3er piso, Telel 22692 Consultas de 14 a 17.

Dr. E. ALEXAN DROWIZC

Sapecialista en pici, VENEREAS, PROBLEMAS JEXUALES, Av. Argentina Nº 1919, Teif. 24534, Consultas de 14 a 17.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

De regreso de sus estudios en Santiago de Chile, co-munica a su distinguida clientela, que stenderá nue-vamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456 3er, piso de 14 a 17 hrs. Telef, 28163 Casilla 3601,

bco especialista en Cirugia, Ginecología y Obstetri-eia, Estudios y especialización en Alemania Consultas: hunea a viernea de 9 y 30 a 12, Consultorio: Piaza Franz Tamayo 1931, Teléfonos 22073 - 23932.

CAMBIO DE CONSULTORIO DI RODOLFO NORIEGA UREÑA GASTROENTEROLOGO-CIRUJANO

Eupeciatizacion Italia, España, Francia, Esdago, estómaço, higado, vesícula, intestinos, parasitgais, Loayza 167 altos Arauco Prado. Tell., coms. 20466, tetf domic. 23282, Atlende de Hrs. 15 a 18. RESERVAR HORA, Casilla 4394.

medicina intema, Broncupulmonares, Tuberculosis, Gas-trointestinales, Vehéreas, Consultas: 14 à 18, Evaristo Valle 157, teléfono \$2456

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Fracturas, luxacionus, Rayox X. Coursection de deformidades de melimiento, adquiridas. Hericias de la mano. Cicatrices, Secuelas quiendaras, Control Pérez Velasco 775, Hrs. 2 a 7, Tell, 26838, Domicillo, 20461, Casilla 1256;

MEDICO OCULISTA Pr. TEODORO ARACENA IBARRA

Instituto BARRAQUER de Barcelona y Clínica Oftal-mológica Universitaris de Ginebra, Enfermedades de los ojos, Medición de lentes, Estra-bismo. Cirugía Ocular. Consultorio: Edit. Castilla, Primer Plao Of, 106, Loaysa (al ledo de San Juan de Dlos), Horario 11 a 12 y 30 y 15 a 18,

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

De la Universidad de Madrid, especializado en Aleme nia. Man Spricht Deutsch. Consultorio Edificio Krsul W. Camscho, Hrs. 16,30. 18:30, Teléfono 28805 Dom

Dentistas

CONSULTORIO DEN

GUILLERMO RIOS CA HUGO GUARDIA PAI

Universidad de Calle Horas: 2 a 6 p. n. Calle Yanaoocha 332 06

Dr. MARIO CALDERON RA

Consultorio: Sagárnaga 288 (2º piso), Al 12,30 y 15 a 20 horas.

Dr. LUIS PINELL DEL CAS

Catedrático de la Universidad, Operatori nica. Alta velocidad, Rayos X, Atencia y de 14 a 19. Calle Comercio (Edificio Cine Princesa) fono 26976.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ NOTARIO DE FE PUBL

TELS. de Wige

PRESENCIA Av. Mariscol Santa, Cruz. Nº 1295 Telátanos Sección Públicidad Cajón Postal Nº 3276 ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL D. I. C.

D. I. C. TRANSITO

SE NECESITA

Una sirvienta que sepa cocina, preferible que sea del interior, cama adentro. Colón 222, altos sea del line 101, adentro. Colón 222, altos (30-2/32065.-)

ALQUILO

pepartamento amuebla-do, casi esquina Parque Uyuni. Referencias: Te-jeono 50649. (30-1/32064.-)

SE ALQUILA

Granja completamente equipada para crianza de aves. Referencias: Teléfono 24569, ó casi-lla 934. (30-1/32067.-)

VENDO CASA

Dos departamentos, a-gua, luz, alcantarillado jardin, patio, garaje, en villa San Antonio esqui-na escuela San Martín, excelente lugar. Teléfo-0 2151-42196, casilla 3350. (30-4/32068,-)

FAMILIA LIQUIDA

Motivo viaje, ropa ame-ricana, mosés bebé, aspiradora, camas, varios precios bajos. Las Re-tamas No.7, La Flori-da. (30-4/32069.-)

CUADRO COLONIAL

Vendo por motivo de via-je, hermosa pintura vi-rreynal. Residencial -"Turista". Chuquisaca 566 (30.1/32063.) a". Chuquisaca (30-1/32063.-)

COMERCIAL "DYANA"

Colombia 154, oficina 3, Anticrético \$b. 35.000 departamento céntrico. Anticrético S departamento Otro departa Otro departamento e Nicolás Acosta \$b. -22,000. (31-1/32079.-)

COMERCIAL "DYANA

Colombia 154, oficina 3, Anticrético \$b. 14,000 departamento Villa Ar-monía. Otras dos pie-zas amplias, Avenida -Vasquez \$b. 16,000, (31-1/30279,-)

OCASION CASA

\$b. 160,000 Miraflores central, un departamen-to amplio, dependen -cias. Referencias: Co-lombia 154, oficina 3. (31-1/32079,-)

CASA OCASION

\$b. 55,000 VIIIa Armonia un departamento amplio, dependencias. Otra casa amplia con 7 plezas \$b. 60,000. Colombia 154, oficina 3. (31-1/32079.-)

OCASION TERRENO

308 m2, Seglencoma.-\$b. 12,000 Comercial -"DYANA", Colombia 154, oficina 3. (31-1/32079.-)

TERRENO OCASION

300 m2, Villa Fátima \$b. 24,000, Comercial "DYANA". Colombia -154, oficina 3 (31-1/32079.-)

OCASION TERRENO 222 m2. Sopocachi alto

Cristo Rey. Comercial "DYANA". Colombia -154, oficina 3. (31-1/32079.-) COMERCIAL "ALAS"

CALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila departa-mento \$b. 1,000 dos dor-mitorios, escritorio, dependencias, Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila casa a-mueblada, seis dormi-torios, escritorio, de-pendencias, Avenida Ar-

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734. Alquila depar-tamento amueblado dó-lares 120 dos dormito-rios, dependencias. So-pocachi.

Civisus Notables

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila linda ca-sa moderna cuatro dor-mitorios, dos baños, ca-lefón, garaje, teléfono lefón, garaje, teléfono, dependencias. Sopoca -chi

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila departa-mento \$b. 550 un dormi-torio, dependencias. Av. Vasquez.

COMERCIAL ''ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734. Alquila: Dos habitaciones machihem bradas, baño, cocina, \$b.
600 Final Iturralde, Dos
habitaciones, baño, cocina \$b, 500 Iturralde.
Tienda \$b, 180 San Pedro, Tienda \$b, 200 Quintanilla Zuazo.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Alquila: tienda, trastienda, altillo, As-piazu. Oficina, sala Sb. 280 Edificio Chaín.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. – 29734.– Anticrético her-mosa casa residencial \$b. 100.000 cinco dor-mitorios, escritorio, -tres baños, office, jar-dines, patio, teléfono, dependencias. Comien-zo Següencoma.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Anticrético de-partamento \$b. 25,000 un dormitorio, depen-dencias. Jaimes Freyre.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Anticrético de-partamento \$b. 50,000 tres dormitorios, depen-dencias. Miraflores.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Anticrético \$b. 45.000 departamento -dos dormitorios, depen-dencias. Honduras.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Anticrético \$b. 30,000 casa junta tres dormitorios, dependen-cias, terraza. Inmedia-ciones Said.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Anticrético \$b. 40.000 departamento dos dormitorios, dependencias, comienzos Vas -quez.

COMERCIAL "ALAS

GALERIA LUZ, Tel. -29734. Contrato mixto: anticrético \$b. 40.000, alquiler \$b. 500 ó venta casa estrenar tres dor-mitorios, dependencias. Segliencoma.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Anticrético Sb. 40,000 departamento dos dormitorios, dependen-cias, Iturralde.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. -29734.- Vende casa Sb. 145,000 tres dormito-rios, dependencias. Pi-nilla.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Vende casa dos departamentos c/u. cua-tro dormitorios, depen-dencias. Plaza España,

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Anticrético: Dos habitaciones machihem-bradas, baño, cocina \$b. 18.000 Manzaneda.

PPRESTA DINERO

Cualquier cantidad, pri-mera hipoteca, interés legal, reserva. Ref.: -Comercial "Alas" Tel. 29734.

COMPRO ANTIGUEDADES

quisaca 566. (31-4/32081.-)

Departamento o casita en alquiler Calacoto, Ir-pavi, Obrajes, Sopoca-chi. Colombia 154, ofi-cina 3. (31-1/32079.-) AIAUTO VENDO CASAS Y TERRENOS

Compramos terrenos en cualquier zona, Colom-bia 154, oficina 3. (31-1/32079.-)

MATRIMONIO

NECESITA

SENOR PROPIETARIO

Necesito en alquiler o anticrético casas, de-partamentos, habitaciones, tiendas, en cualquier zona, pago buen precio, clientes garantizados, propietarios no pagan comisión. Colombia 154, oficina 3.

(31-1/32079,-)

PRESTAMOS DINERO

Garantía hipotecaria. -VERTICE, Socabaya 340 primer piso, oficina 106 (31-1/32077.-)

VENDEMOS TERRENOS

Cota Cota, con construc-ciones 1,200 metros, so-bre avenida, precio re-galado. VERTICE, Soca-baya 340, primer piso, oficina 106. (31-1/32077.-)

VENDO VAGONETA

CHEVROLET 1957, cuatro puertas, primer postor. Bueno 351, teléfono 25620. (31-1/32077.-)

CONSTRUCCIONES

Proyectos, remodela ciones, presupuestos, dirección de obras, le-galizaciones VERTICE. Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (31-1/32077,-)

VENDEMOS TERRENOS

500 metros, cerca Plaza Villarroel, magnífica u-bicación "VERTICE". Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (31-1/32077.-)

TRAMITES MILITARES

Libretas, declaratoria, beneméritos, pensiones jubilaciones, gestiona -benemérito Daniel Ro-berto Ardúz, procura-dor causas ex-secreta-rio tribunal justicla militar, 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (31-1/32066,-)

TERRENO VENDO

Obrajes alto barrio ma-gisterio 180 m2. por \$b. 10.000 Pichincha 823, esquina Sucre, oficina. (31-1/32080.-)

Juegue a la LOTERIA NACIONAL

SECRETARIA

Para Ejecutivo, se necesita, enviar Curriculum Vitae, carta manuscrita a casi-Ila No. 3464.

(Viene de la pág. 7)

Figuras y objetos talla-dos en madera y otros, monedas de oro, plata, pinturas, cuadros. Resi-dencial TURISTA. Chu-

Chevrolet Byscaine 1963 actalmente en aduana, precio ocasión \$b. - -15.000. Pichincha 823, esquina Sucre, oficina. (31-1/32080,-)

c GANE \$b. 100

Diario, comprando una máquina de palomitas de maiz Sb. 7.900, ocasión. Pichincha 823, esquina (31-1/32080.-)

VENDO

Soldadura autógena, Es-meril, Herramientas de mecánica. Referencias Alto La Paz, Avenida 12 de Octubre No. 120. (31-1/32137.-)

VUELE

POR

LLOYD AEREO

BOLIVIANO

sinonimo

de

confianza

EL

ACTUALIDAD...

SAAVEDRA...

- iA este loco y traidor, de la nada lo he sacado y a la nada lo he de volver! A mi me parecía en ese mo-mento el caudillo, más alto de estatura, mucho más fuerte, sencillamente colosal. Era que

sencillamente colosal. Era que sus enormes fuerzas espiritua-les, síquicas, intelectuales, se habían centuplicado. Sus pala-bras sonaban como el rugido del puna herido a málsalva. Inmediatamente llamó a su edecan y pldió el automóvil, y se fue sin cenar, a la casa de

edecan y pidió el automóvil, y se fue sin cenar, a la casa de gobierno.

Mi tfa, doña Clottide, quiso hacerme una reprensión, por lo que ella reputaba como una indiscreción infantil mia, Pero alfá estaba don Emilio Cárdenas, que me felicitó por la fideidad de mi relato, y dijo;

Ahora sabrá el presidente lo que ha de hacer. Antes aún estaba en duda, porque a los chismosos sólo hay que creeries la tercera parte de lo que idenen. Hoy está informado de fuente fidedigna de lo que piensa hacer Villameva. Dios quiera que no volvamos a equivocarnos de camino.

Y vino el doctor Hernando Siles y la equivocación fue, tal

nos de camino. Y vino el doctor Hernando Siles y la equivocación fue, tal

don Bautista, A la mesa

que ir sin preocupaciones. Ade-más debo mudarme de ropa-, e ingresó en la habitación conti-gua donde acostumbraba hacer-lo.

En este momento ardió Troya,
En este momento ardió Troya,
Don Bautista me interrogó si
yo había asistido a la conversación entre mi ta Clotide y el
doctor Villanueva. Ante mi confirmación me pidló que le relatara detalladamente cuando había ofdo. Mientras le informabía infresó en el dormitorio mi
ta, y aunque me hacía señas
para que me callara, crefa de
mi deber avisar al caudillo y
pariente, todo lo que hasta aquí
tengo relatado, y especialmen-

mariente, todo lo que hasta aquí tengo relatado, y especialmet las últimas palabras de Vilamueva, que me habían impresionado profundamente: "Ssavedra maneja muy bien la pluma y la tinta; yo estoy acostumbrado a manejar el bisturf y ver correr sangre". ¿Era una amenza de fusilamiento? Al final de mis informaciones el gran Saavedra se hirguló magnífico, c.mo uno de esos hidalgos españoles, y con firmeza, con altivez, dijo:

Y BALAS desmitiza un género de favor popular; pero al em-plear sus mismos tópicos a ratos es un film interesante por su imaginación, pero a ratos resulta chabacano.

EL DESESPERADO de Fran-

EL DESESPERADO de Franco Rossetti es un vestern a la italiana, con las consabidas características de este subgênero. Se repite el tópico de supiantar una personalidad a jena abase del distrar; simulando de cura, oficial, pale la representada de conclutas secuencias de crueldad o sordidez; la paliza en circumente. en clertas secuencias de crueldad o sordidoz; la paliza en el barrizal, o la burla del clego, antes de asesinarle. La misma lucha final, a pesar de su inverosimil "fiair play", dando oportunidades al adversario, no es más que un modo de refinar la venganza, y jugar con el enemigo como el gato con la rata.

nemigo como el gato con la raToda la película va ritmada
por las cabalgatas soltarias del
protagonista sobre el tema de
la canción "Opesseperado".
Aunque el film evita los "exploits" de uno contra todos, cae
en otras inverosimilitudes de
situación, por ejemplo, al suplantar al hijo, o el simulacro
de asesinato. Aunque la cinta
no deja de autocriticarse levemente, al afirmar que esto parece una narración del Oeste.
También sabe evitar el final
feliz directo, para darlo sólo
como esperanza.

western europeo, la imagen de la sociedad del Ceste es muy negativa; ya que los mejores son por lo menos canallas, y los malos son verdaderos mons-

MI MARIDO ES MIO Y LO
MATO CUANDO QUIERO de
Festa Campanile es una come
deta Italiana decepcionante.
Una mujer joven (C. Spaak)
está casada con un viejo; pero
halla a un joven hippy que la
enamora. Todo el film es una
būsqueda grotesca de un modo
para elliminar al marido. Todo
el estilo de la cinta es exagerado, y la interpretación es
más desorbitada que expresionista.

más desorbitada que expresionista.

También el guión está repleso de situaciones extravagantes; la falsa pierna enyesada, el médico estrellado contra el cristial de la piscina, el marido due se hace el muerto, el romance del viejo Spinelli con la colegiala, la misma presencia del mono y del perro. Todas estas exageraciones dan al film un tono cómico macabro y de mal gusto.

tono comico macarro y de ingusto.

Loss gags son más de situación que de plástica. MI MARIDO ES MIO Y LO MATO CUANDO QUIERO es un film gárrulo, como indica su mismo título. Su desenfreno recuerda de lejos el "Free Cinema" inglés, pero con mucha menor profundidad.

CUBA 1959...

(Viene de la pag. 4)

(Viene de la påg, 4)

es el carácter de las quejas que tienen los que no están de acuerdo con la revolución. No se trata de "contrarrevolucionarios" sino simplemente de desacuerdos que expresan hasta a los periodistas extranjeros. Tienentras que una minorfa de los cristianos defiende a la revolución, no fatan quienes expresan su desacuerdo. Y es un desacuerdo hen "materialista". Hemos encontrado cristianos que se quejan de las austeriades, del racionamiento de comida y ropa. Para encontrar gentes que se quejan de la concentración del poder, de fatta de participación del pueblo es decir, que, defienden valores espirituales, hemos tenido que escuchar a jóvenes comistas, Y un sacerdote del oriente me dio que cree que la mayorfa de los que se han ido del país se tueron por razones económicas. En la hora acutal la carta de los Obispos constituye un llamado a los cristianos a participar en la vida de Cuba revolucionaria, Lo más saliente de la carta no es la critica del bloqueo norteamericano, si bien esto ha sido lo más comentado en la prensa, sino sobre todo el acento que ponen los Obispos constituye un llamano cristiano del trabajo y la necesidad de participar en el desarrollo. En el contexto cubano semejante afirmación que va de por si dentro de la Iglesia post-conciliar, resulta cusi escandalosa, pues para los cristianos cubanos es una proclamación de que la Iglesia, en el nivel des episcopado, acepta vivir en una sociedad socialista y llama a los fieles a particiar en la vida de la nación, admittendo que la revolución encarna valores humanos autónicos, No se trata de una actitud servil frente al poder, peros de realismo pastoral y de apertura a los valores revolucionarios, Con la carta de los Obispos comienza una mueva etapa en la historia del cristianismo en Cuba,

vez, más grave, y de quien ha-bría que decir lo que Tácito escribia de Tiberi.; "Fue su reinado nocivo, pues sabiendo Tiberio, que no era amado, es-cuchaba con gusto a los chismo-sos, que llegaron a formar una nadores dispuestos a sacrificar a los demás en busca de recom-pensas por una aparente leal-tad al emperador".

TELE-EDUCACION...

PROYECTOS

El padre Prusst nos dice que, para el próximo año, Radio San Gabriel tiene proyectado organizar bibliotecas comunales, en las issans que figurarán libros para neo electores. Se fomentará la lectura de libros sobre sanidad, agricultura, cooperativismo para seguir impulsando y pronoviendo de la campesino.

do al campesino.
Otro proyecto importante es la iniciación de la enseñanza radiofónica para nivel primario para
niños campesinos, mediante un

tónica para nivel primario para nivel primario para niños campesinos, mediante un Pian Piloto.

Completar el personal que trabaja en San Gabriel con personal profesional en especial para el departamento pedagógico

Editar un periódico para el sector campesino "neo - lector", empleando especialmente la lectura y escritura bilingde.

Promover la organización de clubes de base para que los comunitarios desarrollen y coordinen sus actividades en beneficio de sus pueblos.

Las acciones realizadas hasta el presente por Radio San Gabriel, a lo largo de trece años, nos permite ser optimistas y creer que todos estos proyectos llegarían as er una realidad.

Para los miembros de Radio San Gabriels de San Gabriels de sespaldo de trece años de labor continua, trece años de sacrificios, experiencias y madurez.







vimin inti

CAMARAS PELICULAS FILMADORAS Agfa COMBOGEL LTDA.

CAJAS DE AHORROS

TELEVISORES, COCINAS, MAQUINAS DE

COSER Y ESCRIBIR, LICUADORAS, etc.

TOTAL 30 PREMIOS

AHORA DA GUSTO AHORRAR O TENER UNA CUENTA CORRIENTE EN EL

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

y participar en sus sorteos periódicos

PROXIMO SORTEO: 20 DE SEPTIEMBRE PREMIOS

CUENTAS CORRIENTES

pasaje vía "AVIANCA" LA PAZ-PANAMA-PANAMA-LA PAZ y 100 Sus. viáticos

29 paquetes de finísimos licores importados

iah! ... El Banco americano en Caja de Ahorro paga mas del 10% de interes



Braniff ha inventado la forma de llegar cada día a Houston, Seattle, Tacoma y Portland saliendo desde Panamá. Esto quiere decir llegar diariamente a Chicago, San Francisco, Los Angeles, Denver, Detroit, Oklahoma. A volar diariamente a Oriente, Canadá y Alaska. Por Braniff es posible llegar diariamente a todo el oeste de los Estados Unidos, Oriente, Canadá y Alaska.